

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

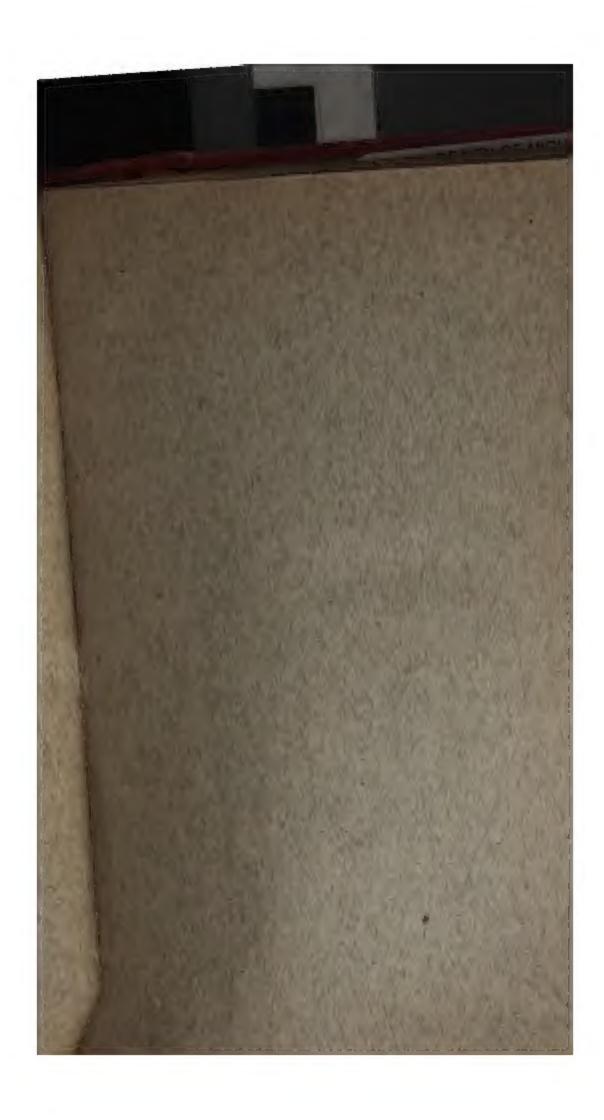
- + Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares;
 como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + No envíe solicitudes automatizadas Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + Conserve la atribución La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com











DA Y VIAJES DE CRISTOBAL COLON.



POR DON RAMON ORTEGA Y FRIAS.
TOMO I.



CRISTOBAL COLON.

• • . . . •

- 35 TO 15 LIPTO

GALERIA LITERARIA.-MURCIA Y MARTI, EDITORES-

VIDA Y VIAJES

DE

73889

CRISTOBAL COLON.

roa

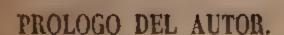
DON RAMON ORTEGA Y FRIAS,

TOMO I.

MADRID: lm, renta de la Gu'eria Litorana, Colegiata, 6.

1874.

Es propiedad de los editores.



No están al alcance de todas las fortunas ni de todas las inteligencias las obras que sobre la vida de Cristóbal Colon y el descubrimiento de América nos han legado escritores tan insignes como don Martin Fernandez de Navarrete, Washighton Irving. Lamartine y otros, y siempre he creido que sería muy útil un libro de esta clase y que por sus condiciones pudiera hacerse popular. El descubrimiento del Nuevo Mundo produjo una verdadera revolucion en el mundo antiguo, y nadie doberia ignorar cómo tuvo lugar aquel suceso de trascendencia tan considerable.

Ni por un solo momento he querido escribir una historia que aventaje á las demás en riqueza de datos, en exclarecimiento de lo que es dudoso, ó en mérito literio, pues repito que mi único desco es que por sus condiciones especiales pueda este libro estar al alcance de tedas las inteligencias y de todas las fortunas. La obra de Navarrete, más que una historia, es un tesoro inapreciable de datos para escribirla, y la historia que con estos mismos materiales nos legó Irving, no puede llenar el objeto que me propongo. En cuanto á Lamartine, su obra es, no una historia, sinó más bien una biografia escrita con un encanto sin igual.

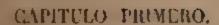
Otros libros hay que tampoco reunen las condiciones indicadas. De Cristóbal Colon ocupóse tambien el inmortal l'enimore Cooper; pero no escribió una historia, sinó una bellisima novela, y chiro es que en una obra de esta clase, el ingenio, la imaginacion, la inventiva tuvieron que representar el principal papel. No se desvirtúan los principales sucesos, pero se descartan muchos de gran importancia y se añaden otros por exigirlo así el artificio y el interés puramente dramático.

Es, pues, preciso que se escriba una historia, verdadera historia que pueda hacerse popular, y si no consigo realizar este intento, que creo laudable, será la culpa, no de mi voluntad, sinó de la escasez de mi inteligencia. Seré exacto, escrupuloso, mero historiador; pero siempre estaré atento al cuidado de evitar toda pesadez por su forma en la narración.

Si desconfio de mis fuerzas, tengo al nenos la seguridad de que este libro ha de ser una verdadera historia que enseñe mucho, una de esas obras de indulable utilidad y que á la vez recrean, porque la vida de Cristóbal Colon y el descubrimiento del Nuevo Mundo tiene por si tan vivo interés que no necesitan la invencion de extrañas peripecias ni las brillantes galas de la imaginacion del poeta.

El atrevimiento puede perdonárseme en gracia de la buena intencion, y sobre todo, despues de lo que acabo de decir no es posible acusarme de pretencioso, no puede sospecharse que he querido hacer más que los ilustres escritores que dejo citados.

Si con temor por lo grande de la empresa, con la conciencia tranquila doy prinpio á mi obra.



Nacimiento y juventud de Cristi bal Colon,

Es imposible decir con seguridad completa donde nacio Cristóbal Colon, aunque segun lo que afirmau algunos de sus contemporáneos y tambien uno de sus más intimos amigos, aquel gigante del siglo XV fué natural de Génova, y debio ver la luz del mundo por los años 1435 o 1436.

Su hijo Fernando, que escribió su historia, no nos saca tampoco de dudas, pues en vez de hacerlo así como le hubiera sido fácil, fija su atencion en hablar de las nobles familias que se lo disputaron, reclamando como suyo al descubri-

dor de América, y acaba por decir que no quiere cuidarse de averiguar si desciende de alguna familia ilustre, porque cree que menos dignidad recibira de ninguna nobleza de abolengo que de ser hijo de tal padre.

No es Colon el verdadero apellido del que descubrio la América, sino Colombo, latinizado por el Colombus, y llamándose Colon ultimamente, con el fin, al parecer, de que sus descendientes no se confundieran con los de las ramas colaterales de la misma familia.

Pobre era su padre y de humilde cuna debio ser, cuya circunstancia engran lece más y mas a nuestro héroe, pues consiguio elevarse sobre los demas sin otro auxilio que el de su poderosisimo génio, su constancia y sus virtudes. Tal vez, nacido entre las riquezas y educado en la molicie, no hubiera llegado á ser lo que fué.

Cardador de lana fue el padre de Cristóbal Colon. Tenia este dos hermanos, Bartolomé y Diego, y una hermana que se casó con un hombre oscuro llamado Diego Barbarello, lo cual prueba más y mas que no eran ni nobles or ricos, y es tambien una prubba de que Italia fué su cuna.

No pudo recibir una educación verdaderamente distinguida; pero dio tales pruebas de su exclarecido talento, que su padre, a pesar de su pobreza, lo envió a Paris para que estudiase allí ciencias en la escuela lombarda.

Desde sus primeros años mostraba inclinación a viajar, y sus miradas se fijaban ansiosamente en los mares, contemplando con envidia á los marineros.

La geografia fué su estudio favorito; pero esta ciencia estaba aun en gran atraso, pues lo mejor que se conocia era la obra de Ptolomeo, ni ningua marino habiase atrevido á lanzarse à través del Océano, caya navegacion se creia imposible.

Cuando volvio a Génova tuvo que dedicarse al oficio de su padre, haciendo grandes esfuerzos para dominar sus impulsos.

Así permanecio hasta el año 1459 en que tuvo logar un suceso que ejercio gran influencia en su vida.

Juan de Anjou, duque de Calábria, armó en

Génova una escuadra para ir á Nápoles y reconquistar la corona para su padre, conocido por Rene, conde de Provenza.

Machos aventureros se alistaron bajo el pabellon de Anjou, y Cristobal Colon, no pudicado ya dominarse, hizo lo mismo.

Así empezaron sus viajes, y pudo aumentar muy considerablemente el caudal de sus conocimientos. Distinguióse bien pronto por su valor, mereciendo que el rey de Nápoles le confiase la tan delicada como peligrosa mision de apresar una galera en el puerto de Fúnez.

Incidentalmente hace Cristóbal Colon referencia à este suceso en una de sus cartas escrita muchos años despues, diciendo lo siguiente:

«Me sucedió que el rey Reinier (que ya le llevo Dios), me envió a Tunez para tomar la galeota Fernandina, y habiendo Regado cerca de la isla de San Pedro en Cerdeña, me dijeron que habia dos navios y una carraca con la referida galeaza, por lo cual se turbó mi gente y determinó no pasar adelante, sino volverse atras a Marsella por otro navio y mas gente: yo, que con

ningua arte podia forzar su voluntad convine en lo que querian, y mudando la punta de la brujula hice desplegar las velas, siendo por la tarde, y el dia siguiente, al salir el sol, nos hallamos dentro del cabo de Cartagena, estando todos en concepto firme de que ibamos à Marsella.»

No puede imaginarse nada más temerario que esta hazaña. Solo, entre la tripulación sublevada de no buque y sin esperanzas de ningua auxilio, no pudiendo dominar con la fuerza, apeló el atrevido jóven á la astucia, consiguiendo engañar por de pronto á a puellos hombres y sin que le dotuviera ningua petigro. Contra su voluntad los llevó adondo no querian ir. Debió suceder que, al apercibirse los marineros del engaño pensaron en vengarse; pero no sucedió así, y milagrosamente pudo salvarse Colon.

¿Como luego sué à establecerse en Lisboa?

Hé ahí una de los puntos más oscuros de su historia. Diremos de qué manera intenta aclararlo su hijo, aunque no hace sino aumentar la confusion.

Asegura Fernando que su padre tuvo gran

parte en el combate entablado con unas galeras venecianas entre Lishoa y el cabo de San Vicente.

La lucha fué desesperada; abordáronse los buques, sujetáronse con cadenas y garfios y se peleó cuerpo á cuerpo durante casi todo el dia.

El vajel que mandaba Colon tenia que habérselas con un enorme buque al que arrojaban granadas de mano y otros proyectiles, hasta que consiguieron incendiarlo; pero sucedió que no pudieron separarse los dos navios, sujetos como estaban con los gárfios y cadenas, que el incendio se comunicó y que las tripulaciones se arrojaron al agua para librarse del fuego.

Pudo Colon asirse de un remo, y con esta ayuda y su facilidad y resistencia para nadar, pudo ganar la orilla distante dos leguas.

Indudablemente su hijo confunde este hecho de armas con otro, puesto que el ataque á las galeras venecianas tuvo lugar muchos años despues.

Bien sea por efecto de una casualidad, de uno de tantos azares de su vida, bien porque creyese que en Portugal encontraria su gémio anchos horizontes, ello es que se establecio en Lisboa.

Sin duda ya Colon meditaha su gran empresa y debió creer que ninguna nacion le prestaria tan eficaz auxilio como aquella que recientemente habia becho en la costa africana descubrimientos de gran importancia, la nacion que impulsada por el ilustrado principe Enrique, hijo de Juan I, habia intentado circunnavegar el africano territorio, lo cual se tenia entonces por locara.

Los portugueses habían ido hasta la costa de Guinea y estaban decididos á seguir avanzando; como al fin lo hicieron hasta doblar el cabo de Buena Esperanza y llegar á las Indias, dejando á la izquierda la costa oriental de Africa.

Tal cra el objeto del principe Enrique, que murió en 1473, es decir, muchos años antes de que el atrevido Vasco de Gama llegase al cabo, navegase á lo largo de las costas indianas del Sur abriese así al comercio ancho camino.

Lo repetimos, todo esto debió animar à Cris-

tobal Colon, haciéndole creer que sus atrevidos planes encontrarian en Portugal mejor acogida que en ninguna otra parte.

Debia tener entonces unos treinta y cuatro años y estaba, por consiguiente, en lo más vigoroso de su vida.

Era alto, bien formado, de formas musculares y de majestuoso continente, tenia el rostro largo, y ni lleno ni enjuto; era blanco, pecoso y algo colorado; la nariz aguileña, altos los huesos de las mejillas; los ojos grises, claros y facilmente animados; el conjunto del semblante lleno de autoridad, los cabellos rubios en su juventud, pero los cuidados y desazones, segun dice Las Casas, se los habia vuelto canos prematuramente, tanto que á los treinta años ya estaban del todo blancos.

Vestia y comia con sencillez, y era elocuente, afable y cariñoso con todos, y de la nobleza de sus sentimientos, dió muchas pruebas.

Tal es el retrato que de Cristobal Colon hacen su hijo Fernando, el referido Las Casas y otros contemporáneos.



CRISTOBAL COLON.

17

Era ardiente catolico; piro estaba muy lejos del fanatismo y la hipocresia.

Veamos ahora cómo entabló la lucha que con una constancia inconcebible sostuvo por espacio de tantos años hasta conseguir el triunfo.

Tomo 1.

CAPITULO II.

Colon se establece en Lisboa. - Su casamiento. - Sus planes.

¿Con qué medios de subsistencia contaba Cristobal Colon?

Ocupabase en hacer mapas, que vendia á los hombres científicos, y con esto no más atendian trabajosamente á sus necesidades.

Desde que llegó à Lisboa asistio diariamente à los oficios divinos en la capilla del convento de Todos los Santos. Alli imploraba la misericordia divina, y su ardiente fé encontraba en la religion consuelo à sus amargueas.

Un dia, contra su voluntad, fijáronse sus miradas en una mujer que oraba en el más apartado rincon del templo.

Sintiese Colon como subyudado por la belle-

za de la dama, y sur poder dominarse la sicolo, averticuando inmediatamente que se llamaha doña Feli, a Moñis de Palestrello, y que era hija de Bartolome, caballero italiano.

Habia sido este muy distinguido entre los navegantes del tiempo del principo Enrique y habia desempeñado el cargo de gobernador de la isla de Puerto-Santo, despues de contribuir a la colonización de la misma.

Ya habia muerto Bartolome Moñis, y aunque ningunas riquezas dejo á su familia, quedaron en poder de esta muchos documentos de gran importancia sobre la navegación, documentos que eran resultado del estu lio y de la experiencia de muchos años.

Esto fué un motivo más para que Colon desease entablar relaciones con aquella familia, pues podrian serle muy útiles los apuntes que habia dejado el caballero Moñis.

Facilmente consiguio su desco, y con el trato acabó bien pronto por encenderse en su pecho una pasion inextiaguible.

Ninguna contrariedad experimentó, pues doña

Felipa amaba tambien al hombre que estaba destinado á ser la admiración del mundo.

Pobres eran ambos; pero como no tenian ambiciones sino de gloria, unieronse y en medio de su pobreza se consideraron las criaturas mas dichosas del mundo.

Emprendió despues Cristóbal Colon algunos viajes a la costa africana, haciendo nuevos estudios y perfeccionando sus proyectos.

Residio una temporada en la isla de Puerto-Santo y allí tuvo el primer hijo, que se llamo Diego.

Desde la costa occidental de Africa contemplaba Colon el Océano, dejando que su imaginacion avanzase hácia Occidente, que esa el punto hacia donde lo impulsaba su afan.

Todas estas circunstancias contribuyeron poderosamente à que acrecentase el entusiasmo de Colon. A todas horas oia hablar de descubrimientos y referir las labulas de las islas que se suponia existir en el Occano.

Todos habian buscado el camino de la India circumavegando el Africa, y Colon queria bus-



the best of a down the telescope of the sets of the se

TO CONTRACT OF THE SERVICE CONTRACT OF TAXABLE OF TAXAB

Fat tanames al levier of measurement was today on the colonies so doe a.

Colon se fundaba para creer que habit treccis desconocidas en el Occidente, y subirito la prima afirmar que el Occano era navegable y que deregiendose hacia Pontente debra degarso al fondo oriental de la India. Sobre este parato puedo ha blarse con toda seguridad, puesto que se ha conservado las notas y documentoses in que todos explicaba su teoria.

Principia estableciendo que la trerra es mer-

esfera o globo que podía recorrerse alrededor de Oriente á Occidente, y que cuando los hombres estaban en puntos opuestos, tenian tambien en dirección opuesta los pies y las cabezas.

Dividia la circunferencia de nuestro globo, lo mismo que Ptolomeo, en veinticuatro horas de á quince grados.

Los portugueses habian llegado hasta las islas Azores, y por consiguiente, para recorrer la circunferencia de la tierra faltaba, segun el calculo de Colon, una tercera parte no mas, cuyo espacio podia muy bien estar ocupado en gran parte por las regiones orientales del Asia, entonces desconocidas, y extendiéndose hasta aproximarse á las costas occidentales de Europa y de Africa.

En este caso, la extension del Océano, considerada de Oriente a Occidente, no debia ser tanta como se suponia.

Se ocupa luego Colon de varios autores, citando las opiniones de Aristoteles, Seneca y Plinio, asegurando que era posible ir de Cidiz à las Indias en pocos dias, así como Estrabon sostiene quir el O cano to fea la tierra y baña en el Origate las costas de la India y en el Occidente las de España y Mauritania, pulheado navegarse de una de lestas regiones a la otra en el mismo paral do.

Ultimamente se ocupa en enumerar las inficaciones de tierras occidentales que el mar habita traido á las costas del antiguo mundo, y como, segun hemos dicho, recogia con avidez todas las noticias por insignificantes que pareciesen, refiere que Martin Vicente, piloto al servicio del rey de Portugal, habiale dicho que, navegan la a cuatrocientas cincuenta leguas al Oeste del cabo de San Vicente saco del agua un pedazo de madera entallada, cuyos adornos se habian trahapido al parecer sia instrumentos de hierro.

Asimismo menciona los informes que le dicron algunos habitantes de las islas Azores, relativos a unos troncos de pinos muy grandes desconocidos en todas las islas y arrojados a sus
playas por los vientos occidentales, habiendo llegado del mismo modo a la isla de las Flores dos
cadaveres cuyas facciones se asemejaban muy
poco à los de las razas humanas conocidas.

Tenemos ademas la relacion de un marinero del Puerto de Santa Maria que aseguraba haber visto tierras al Occidente viajando para Irlanda,

Segun Fernando, todas estas razones las tomaba muy en consideracion su padre, acabando
por creer firmemente que habia tierras desconocidas, fértiles y habitadas en la parte occidental
del Océano; pero sin duda la razon más poderosa
que Colon encontraba era la que ya hemos mencionado, es decir, que la parte más oriental del
Asia no podia estar separada de las islas Azores,
sinó la tercera parte á lo sumo de la circunferencia del globo, y como esta circunferencia la suponia menor que Ptolomeo y de lo que es en realidad, deducia que no era largo el viaje para llegar á las costas asiáticas, navegando hácia Occidente.

Como se vé, babia en esto dos errores, el uno en cuanto á la extension del territorio asiatico bacia Oriente, y el otro la pequeñez de la tierra; pero sin incarrir en estos errores, tal vez Colon no se hubiese atrevido a emprender su proyectado viaje, pues le hubiera espantado la sola idea de atravesar el Océano en toda la extension qu' debia suponerle hasta la costa oriental del Asia, no teniendo seguridad, como no la tenia, de encontrar antes un nuevo continente, y no habiéndose descubierto aun las leyes de la gravedad esferica ni de la gravitación central, que una vez supuesta la redondez del mundo hacen evidento poder rodearle.

El sentimiento-religioso influyó mucho para que no desistiese de su intento, pues le halagaba la idea de llevar la luz del cristianismo à las más remotas regiones de la tierra.

Empero su noble ambicion, sus ardientes deseos y la firmeza de su voluntad, no eran bastante para realizar la empresa. No tenia Colon recursos para armar buques, y por consiguiente necesitaba la ayuda de un soberano.

Alonso de Portugal no había mostrado la misma aficion que el príncipe Enrique á las empresas maritimas y á los descubrimientos, y se ocupaha preferentemente en las guerras que sostema particularmente contra España; pero el rey Alonso murio, heredando la corona su hijo Juan, segundo de este nombre y tan aticionado como su tio Enrique a las ciencias y á los descubrimientos, pues habia visto cuán gloriosos eran para Portugal los que se habian hecho en las costas africanas.

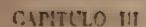
La ocasion iba á presentársele muy oportuna al desgraciado Colon.

Principió el rey Juan por disponer que sus dos medicos, Rodrigo y José, pudio este último, se ocupasen en consultar y proponer los medios más acertados para continuar la que entonces parecia dificilísima empresa de circunnavegar el Africa.

Sobre este punto hicieron muy poco los dos médicos; pero en cambio sus trabajos dieron por resultado la aplicación del astrolábio á la navegación.

Este descubrimiento debia ser muy útil á nuestro atrevido marino, pues le ayudaria grandemente para vencer los obstáculos que se oponian á la ejecucion de su plan.

Ya no vaciló, decidiendo ofrecer inmediatamente sus servicios al rey de Portugal.



Prop. cion s'a reg de Portugal.—E, obispo de Conta.— Integas cor tra Colon.

Rara vez sucede que a los hombres que valen mucho, á los que son verdaderamente grandes se les mire con indiferencia. Los envuliosos y los estúpidos son sus enemizos encarniza los, así como leales amigos los que tienen corazon y talento, ó lo que es igual, los grandes hombres son amados o aborrecidos; pero jamas se les mira con indiferencia.

En sem jante caso estaba Cristobal Colon: amigos tenia, sinceros amigos, dispuestos à hacer por el todos los sacrificios; pero tambien habia criaturas ruines para las que era un marcirio qua aquel hombre fuese objeto de cierta clase de distinciones à pesar de su pobreza y de la humildad de su cuna.

No podia Colon llegar hasta el rey sin que le ayudasen otras personas, y por consiguiente se hizo pública su resolucion de ofrecer su talento y sus servicios al monarca y á la nacion portuguesa.

Entablaronse discusiones, y mientras los unos mostraban ciega fé en la sabiduría del pobre marino, los otros se burlaban llamándole loco, visionario ó embaucador, diciendo algunos que lo que se proponia era explotar la munificencia del monarca.

Se solicitó la audiencia.

El rey pareció algo perplejo cuando se le dieron explicaciones sobre los planes de Colon, y efectivamente los planes eran para producir dudas y perplegidades, en aquellos tiempos en que la ciencia geogràfica apenas habia dado el primer paso.

Hay que tener en cuenta todas las circunstancias, pues de otro modo no se comprendería que el proyecto de Colon hubiese encontrado tantos impugnadores. Al Oriente de hiaropa esta la Iria, y della parezzada pare ser el margio ansunio iria la la ha navezzada hacia Corolouri, es decir, en dirección conjulistamente opuesta.

Para nosotros que sabemos positivamente que el mando tiene la forma de un ciobo, no es sorpren lente la proposicion; pero bay que advertir que eran may pocos las que entonces cream esto, pues generalmente se opinaba que el mando era plano, consistiendo to lo lo que habia que averiguar en si sus limites estaban mas o menos dejos de los continentes conocidos.

El Océano era, paes, un inmenso desierto.

Alejandose hácia Occidente, ¿á dondo se tria
a parar?

Indudablemente à los limites del mundo donde era lo mas probable perecer.

Por absurdo se tuvo también el intento do circunnavegar el Africa, pues se croia que era imposible ir más alla hacia el Sur del Ecuador; pere este plan encontraba mas partidarios y se creyo realizable por todos desde que los portugueses llegaron á las costas de Guinea y se con-

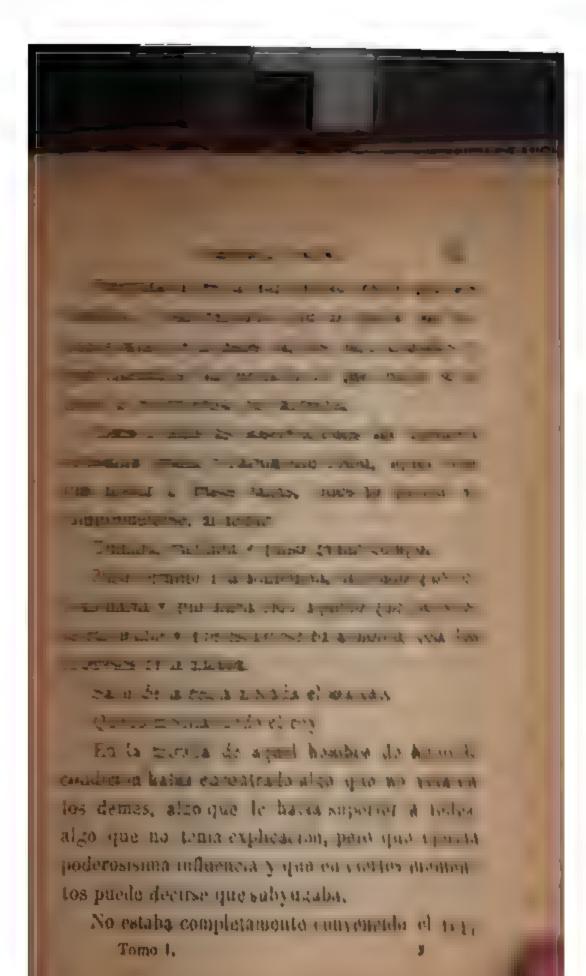
Con benevolencia fué recibido por el monarca, que le pidio explicaciones.

Principio Colon por desenvolver su teoria sobre la extension del Asia y la de la circunferencia del mundo, concluyendo por su plan de dirigirse à Occidente para llegar asi al limite oriental del territorio mencionado.

Con atencion profunda escuchó el monarca, y no podia menos de suceder así, pues era de los que con más facilidad habian creido las fabulas sobre la isla de Cipango, segun lo acredita la circunstancia de haber enviado una mision en busca del imaginario Preste Juan de las Indias.

Hizo, segun unos, observaciones sobre el coste de la empresa y otras dificultades por el estilo, y segun el historiador Juan de Barros, el monarca consideró á Cristóbal Colon como un hombre vanaglorioso que deseaba lucir su talento y que era inclinado a todo lo fantástico.

Esta última version la ponemos en duda, pues no está justificada con la conducta del rey; pero la mencionamos como una de tantas opiniones que deben tomarse en consideracion.



pero tampoco queria desechar las proposiciones.
¿Qué hacer en semejante situacion?

Quiso luz para su inteligencia y decidió buscarla en el talento y la sabiduria de los hombres más instruidos del reino.

Aquel mismo dia dispuso que las proposiciones fuesen examinadas por una junta compuesta de los cosmógrafos Rodrigo y José, y de su confesor Diego Ortiz de Cazadilla, obispo de Ceuta, prelado de gran reputacion.

La asamblea examinó el proyecto.

El obispo de Ceuta se mostró desde luego contrario, no solamente á lo que habia propuesto Colon, sinó á que se continuasen los descubrimientos en la costa africana, concluyendo por decir:

—¿Qué resultado pueden dar estos planes? Ninguno más que distraer la atencion, agotar los recursos y dividir la fuerza nacional, ya harto debilitada por las recientes guerras y pestes. Mientras su poder esté así roto y disperso en remotas, inútiles y gravosas expediciones, se halla peligrosamente expuesta á los ataques, consideration of the contract and a contract and the cont

Triste es decirlo, pero es verdad; salvo raras excepciones, la oposicion mas ruda la encontró siempre Colon en los individuos del clero, y sin embargo, lo que más halagaba al atrevido marino era llevar los principios de la religion catolica hasta el último rincon del mundo.

Como el discurso del obispo atacaba, no solamente al proyecto de Colon, sinó también a los del principe Enruque, que hasta entonces habian producido tan felices y gloriosos resultados para Portugal, sintióse indiguado don Pedro de Meneses, conde de Villareal, que tambien asistió á la junta, y enérgicamente replicó:

-No, Portugal no está en su infancia, ni son tan pobres sus principes que carezcan de me los para emprender descubrimientos. Aún s iponiendo que los que Colon propone descansen en meras conjeturas, ¿por qué han de abandonarse los que empezó el príacipe Enrique sobre tan sólidos fundamentos, y prosiguió con tan felices auspicios? Las coronas se enriquecen por el comercio, se fortifican con las alianzas y adquieren imperios por las conquistas. Las miras de una nacion no pueden ser siempre uniformes, sinó que se extienden con su prosperidad y su opuleacia. Portugal está en paz con todos los principes de Europa. Nada tiene que temer de entrar en grandes empresas, y seria la mayor gloria para el valor portugués penetrar los secretos y horrores del Océano, tan formidable para las otras naciones en el mundo. Así ocupado, se libraria del ócio que los largos intervalos de paz engendran;

BOTH BEEFER IN THIS RELATED THE COLD IN A title from a more discussed by the transfer out the fire in as in one- Is this work are talked it is אור בין אר בניטבתו ציים יות בין פייבו יות בים the state of the state of the state of the state of commercial a commercial and the property of the second man's the as it, a ter camp of objects of Conta se openza a un proyecto, ouyo resulta la ulciona ha de ser aumentur la fo catolica y llovarts del uno al otro polo, relle, ando gioria en la uscion porturue-a y dando imperio y fama indeleblo a sus principes. Aun que soldado, me atrevo à pronosticar con voz y espirita celestrales, que el principe que lleve a cabo tan alta empresa, a lquirirá mas envidiable y duradero renombro quo el mas afortunado de los monarcas,

Este ardiente discurso fuó muy aplandido Sintiose vivamente contrariado Cazadalla, porque comprendió que quedaban destructos nas débites razonamientos.

El orgullo nacional acogia perfectamente bue palabras del condo de Villareal.

Sin embargo, no se atrevio el rey á facilitar á Colon los recursos que pedia, y por de pronto la junta de aquellos sábios no prodajo otro resultado que el de emprender nuevamente y con más ardor que nunca la empresa de circunnavegación del Africa.

Empero siempre se sentia Juan II inclinado á escuchar á Colon y seguia vacilando y sin acertar á decidir.

Tan claramente dejó entrever su inclinacion y vacilaciones que dió ocasion á que algunos de sus cortesanos lo halagasen dándole el consejo mas ruin que en ruin alma puede caber. Le propusieron que entretuviese á Colon con respuestas vagas y que entretanto se enviaria reservadamente un buque en la dirección señalada por el desdichado marino, pudiendo así convencerse de si era acertada su teoría.

Grande, sabio, magnanimo aseguran que era el rey don Juan II; pero en aquella ocasion mostrose pequeño, ruin y traidor.

Escuchó el consejo y determinó ponerlo en practica, que era lo mismo que robar á Cristóbal

Color lo unito que pose a, el frato de sa talento, de sas estrillos, de su tribajo, de sus afanes y constancia de todo la vida, robado a jud tesoro mapre nable, mirindolo luego em des lea y desjan loto morar en la miseria, robarle, en fin, hasta la gloria que le pertenecia.

Lo repetimos: no puede imaginarse nada mas ruin.

Colon se habia afanado toda su vida en busca de un tesoro, y cuando habia conseguido encontrario, el ladron sin conciencia se lo arrebataba.

Atribuyese principalmente tan criminal intento al obispo de Centa; pero sobre este punto no hay pruchas suficientes.

Lo cierto es que la ruin estratagema se puso en práctica.

Iba Colon à ver à los consejeros para suplicarles que inclinaran en su favor el animo del monarca, y siempre recibia vagas contestaciones

Por fin un dia le dijeron:

—Hacen falta todos los apuntes detallados del plan, pues sin tenerlos á la vista no puede so majestad decidir.

- -Los presentaré, respondió el marino.
- -Si no teneis nin qua inconveniente...
- —Son un tesoro; pero ¿qué inconveniente ho de tener? ¿Acaso es posible que á na lie inspiren desconfianza las nobles personas que entienden en este asunto?

Y con la confianza propia de les grandes espírites, Cristóbal Colon apresuróse á entregar los papeles que contenian detalladamente sus proyectos de viaje, con todas las explicaciones para que cualquiera pudiese hacer lo que él hizo.

¿Cóme habia de sospechar que se le tendia un lazo?

Pocos dias despues salió una carabela con el pretexto de llevar víveres al cabo de las íslas Verdes; pero á su comandante se le habian dado instrucciones reservadas para seguir el rumbo marcado por Colon.

Entonces pudo verse clara como nunca la mano de la Providencia.

A las Islas Yerdes fué efectivamente el bu que; pero desde alli se hizo á la vela con rumbo al Occidente. Trascormeroa algunas dias.

Amusconse las mas con alguna violencia, y el hormonte se cubrio de nubes.

Ina a desencal marse la tempestad.

Los tripulantes de la carabela emperaron a tener miedo.

Miraban sin descubrir mas que la liquida supernei: y el cielo que con esta se confundia ou lontananza.

¿Qué debian esperar?

Agua, siempre las olas, siempre la sole la l, y to lo lo mas algun negro abismo que por a pala parte limitara el mando, abismos don lo so handician irremisiblemente.

Si la tormenta destrozaba el buque, ¿eu que costa buscarian refuzio?

Empezaron los marineros à murmurar, y el comandante del huque acabé de perder el poco valor que tenia.

- -Nos han engañado, -decian algunos.
- -Nos perderemos en esta inmensidad, --aña-dian otros.
 - -Dehemos retroceder.

Y como se amontonaban las nubes y el oleaje se agitaba cada vez con mayor violencia, apoderose el pavor de todos los espíritus.

No fué menester más.

Decidieron retroceder y así lo hicieron, regresando á las Islas Verdes y desde allí á Lisboa.

El monarca esperaba con ansiedad

Cuando llegó la carabela despertáronse tantos temores como esperanzas en los que conocian el secreto de la intriga.

Inmediatamente el comandante del huque fué á ver al monarca, y éste le pregunto:

- -¿Qué habeis encontrado?
- -Agua.
- -¿Y luego?
- -Agua tambien, el agua y el cielo, y siempre lo mismo, y así pasaban los dias y las noches.
 - -Es extraño, -murmuró el rey.

Y á medida que hácia Occidente se avanza, el oleaje se levanta con mayor furia, y á lo lejos no se descubren más que timeblas aun en medio del día y cuando ni la más ligera nube oculta la luz del sol.

- —¡ Finieblas!...
- —Misterios que al hombre no le está permitido descubrir. En mi opinion esas tinichlas se esparcen más allá de los límites del mundo y á donde la luz del sol no llega. ¿Qué hay alli? No lo sé, no puedo adivinarlo. La carabela perdia el equilibrio, y muchas veces creimos que íbamos á quedar sumergidos en aquellas aguas. ¿Qué habiamos de bacer? Despues de haber recorrido una distancia mucho mayor que la que ese visionario marca en su proyecto, perdimos toda esperanza y decidimos retroceder.
 - -Bien hecho.
- -Señor, lo que Colon intenta es una locura. El Océano es un desierto de agua, desierto á cuyos limites occidentales no puede llegar el hombre.

Así excusaba el comandante su falta de valor.

No pareció que el rey quedase completamente convencido; pero guardó por entonces sitencio.

Ya era imposible ocultar que se habia hecho aquel viaje abusando de la buena fé de Colon, y corrieron de boca en boca cuantas patrañas habian inventado el comandante de la carabela y los malineros.

Así bien pronto pudo saber Colon lo que habia sucedido.

Lo que debio sufrir no puede comprenderse; pero siempre grande sobre los grandes, noble y generoso, no exhaló una queja, y devoro silenciosamente toda la amargura de a quel desengaño.

Hacia algun tiempo que habia in ierto su esposa; es decir, que habia experimentado un terrible golpe, y sufria otro antes de que hubiera podido calmar su dolor.

Intentó el rey entablar nuevamente las negociaciones con Cristobal Colon, porque despues de reflexionar habiale parecido absurdo lo dicho por el comandante de la carabela; pero Colon, escuchando ante todo la voz de su digaidad, negóse firmemente a tratar otra vez con los que lo habian engañado, cometiendo un abuso incalificable.

¿Que tenia ya que hacer en Portugat?

Habia muerto su querida esposa, habia sido objeto de las mas ruines intrigas, y no abrigaba esperanzas de realizar allí sus planes. Determinó,

plass, sour de la jir la timma din în tamin bahia.

His mais para come que sa pobasa le calaba por las que polan labor e procesado, paredo que le cra un soente parar, y por comar mente le fue preciso salar secretamente de Portugal.

Asi parece astalizarlo una carta escrita por el rey Juan II a Colon pulcendole que volviese a l'ortural y prometien fole que no se procederia a su arresto cualquiera que fuese la causa que para ello habiese.

Cristobal Colon no quiso acceder tampoco a esta suplica, que no consideró satisfacción suficiente para su diguidad ofendida.

Con su hijo Diego salio de Portugal.

¿Adonde iria?

Ya haha ofrecido sus descubrimientos á su pátria y tambien a Inglaterra; pero todos lo habian mirado con desden.

Le quedaba España, y quiso hacer el ultimo esfueizo.

Apenas se concibe tanta constancia,

CAPITULO IV.

Los reyes catóricos. - Llegada de Colon á España.

A fines de 1484 salió Colon de Lisboa, y en el espacio de un año se le pierde de vista.

Aseguran algunos historiadores que estaba en Génova en 1485, y que verbalmente repitió la proposicion de su empresa, que antes habia hecho por escrito y que fué desechada.

No hay ninguna prueba de esto.

Dicese tambien que desde Génova fué à Venecia.

Todo es posible y nosotros creemos que aprovecharia aquella ocasion para visitar á su anciano padre, de quien iba á separarse para siempre.

Es lo cierto que continuaba agoviado por la

misería, pues así se le vio un año despues en España.

De puerta en puerta iba el desdichado pidiendo un pellazo de pan y ofreciendo un mundo, y si la limosna se la daba la caridad, el ofrecimiento del Nuevo Mando se escuchaba con desden

Apenas se concibe que no se desalentase.

Preciso es que recordemos aquí la situacion de España en aquelia época.

El casamiento de Pernando de Aragon con Isabel de Castilla habia consolidado y acrecentado considerablemente el poder cristiano en unestra Península, y los católicos reyes pudieron disponer de ejercitos respetables y grandes recursos para terminar la reconquista.

Sobre el rey Fernando hay opiniones muy diversas; pero no puede dudarse de que estaba dotado de gran inteligencia y de que era muy astuto y habil diplomático.

Tal vez antes que la gloria miraba el interés en aquella lucha gigantesca, que concluyó con el imperio de los hijos de Mahoma.

Era ambicioso, esto no puede dadarse, y

de sa sagacidad y hábil disimulo dio machas pruebas.

Prudenté le llamaban los españoles, Pio los italianos, y pérfido los ingleses y franceses.

Siempre pareció que lo protegia la fortuna. Aunque era hijo menor, heredó el trono que cenpaba su padre, y se sentó en el de Castilla por su casamiento con deña Isabel.

Por conquista gánó los reinos de Granada y Napoles, y como si todo esto fuese poco, presentosele lá ocasion de que el papa Julio II excomulgase à Juan y Catalina, soberanos de Navarra, declarando el trono vacante y concediendolo al primer principe católico que se sentase en él.

Siempre atento, acechando siempre, aprovechó Fernando la ocasion; pero preciso es reconocer que para aprovecharla necesitó mucho talento.

Fijó sus miradas en Africa y se hizo dueño de Tuñez, Trípoli, Argel y otras comarcas.

¿Era posible que ambicionase algo más?

Tal vez nada; pero la fortuna quiso que se presentase Colon para ofrecerie un mundo, y que éste pudiera adquirirlo Fernando sin ninguna molestia ni hacer gasto alguno, puesto que su esposa fue la que facilito cuantos recursos se necesitaban.

Si es cierlo que desde su juventud aspiraba a realizar tres cosas, lo consiguio, pues eran la conquista de los moros, la expulsion de los judios y el establecimiento de la Injuisicion.

Bajo cualquier punto de vista que se examine a Fernando V, se encuentra siempre una gran figura, uno de esos hombres dignos de atencion y de profundo estadio.

En cuanto à su persona, y segun el retrato que haren los escritores de aquella epoca y los que se conservan trazados por el pincel, era de me liana estatura, bien proporcionado, robusto y activo en los ejercicios atléticos. Su continente, desembarazado y majestuoso. Su frente despojada. Las cejas anchas y de color castaño claro, como el pelo.

Sus ojos eran brillantes y animados, el cátas algo rojo y tostado por el sol durante las fatigas de la guerra.

Tomo 1,

La boca era regular, de buena forma, y los dientes blancos, aunque pequeños y desiguales; la voz aguda, y la conversacion fácil y rápida.

Vestia sencillamente y era sobrio.

No hay escritor que no haya pintado con entusiasmo á Isabel I, entusiasmo que aparece hasta hoy perfectamente justificado, pues dió muchas pruebas de grandeza de alma, de sentimientos los mas nobles.

Era católica ardiente, y aunque no adoptaba ninguna resolucion sin pedir consejo á sus confesores, opúsose siempre á que se emplearan medios violentos para extender la religion.

Aquella gran mujer hizo cuanto le fué posible para que ni se espulsase à los judios, ni se estableciese la Inquisicion.

Hé ahí una prueba incontestable del talento elevado y de los nobles sentimientos de Isabel la Católica; pero desgraciadamente no triunfo.

Era de mediana estatura y muy bien formada.

Su grave y dulce continente tenia una majestad de cuya influencia nadie podia librarse. Su cutis era blanco y sus cabellos rubios, tirando á rojos.

Sus ojos de un azul claro revelaban toda la nobleza y delicadeza de sus sentimientos.

No adoptaba ninguna resolucion sin haber meditado muy detenidamente; pero una vez que decidia, la llevaba á cabo con gran firmeza.

Protegia las ciencias y las artes, y a ella se debió que la Universidad de Salamanca llegase á ser la institucion más docta de su siglo.

Tales eran los monarcas españoles á quiencs Cristobal Colon iba á ofrecer un mundo.

Principiaba el año 1486.

Descendia el sol y se acercaba á su ocaso, iluminando las techumbres del convento de Santa María de la Rábida, distante como una media legua del pequeño puerto de Palos de Moguer, en Andalucía.

Avanzaban hácia el solitario edificio dos personas, un hombre y un niño.

Tristemente inclinaban la cabeza sobre el pecho.

Su ropaje revelaba la última pobreza.

Andaban muy trabajosamente y parecia que el cansancio y todas las privaciones habian agotado todas sus fuerzas.

No era posible mirarlos indiferentemente, porque en sus rostros se revelaban hondos sufrimientos.

El aspecto de aquel hombre, á pesar de su pobre ropaje, era distinguido, tenia un sello de dignidad que no podia pasar desapercibido ni para el menos observador.

Su frente era despejada, y en sus ojos parecia brillar el fuego de una privilegiada inteligencia.

Nada más noble que aquella figura cubierta de harapos, nada más noble y hasta imponente en algunos momentos.

-No puedo más, -decia el niño cen doliente voz.

Arrugabase entonces el entrecejo de su padre y respondia:

—Ya estamos muy cerca de la mansion de la caridad y de todas las virtudes y encontraremos el descanso para nuestros fatigados cuerpos, y el consuelo para nuestros espiritus. No te desalientes, no pierdas la fe y el Omnipotente te protejerá. No puedes todavia comprender lo que puede la constancia; pero algun dia tendras la prueba Llevo muchos años de sufrir amargurás de todas clases; a londe quiera que voy no encuentro mas que la cavidia, la oscuridad y la ignorancia, los desengaños, la ingratitud, las humillaciones o la traicion, y sin embargo, no he perdido la fé, mi constancia es siempre la misma, y triunfaré, ya lo verás.

—Padre mio, vuestra voluntad es grande; pero vuestras fuerzas no podrán resistir y sucumbireis.

—Tengo que cumplir una gran mision, y antes de cumplirla no puedo morir, porque así lo ha dispuesto el Omnipotente.

Estas palabras no eran hijas de la vanidad, sinó de la fé que ardia en el alma de aquel hombre.

Hicieron el último esfuerzo, llegando á la porterta donde encontraron á uno de los frailes, que los saludo cariñosamente, preguntándoles qué deseaban. Enrojeciéronse las mejulas del infetiz caminante.

Por algunos momentos vacito, y levantando al fin la cabeza, fijó en el religioso una intensa mirada y respondio:

-Pan y agua para mi pobre hijo, dadle un pedazo de pan en nombre de la misericordia divina.

No era aquel un mendigo como todos.

El fraile se sintió vivamente impresionado y miró con sorpresa á los que imploraban la caridad.

En aquellos momentos salio otro religioso, que se detuvo, fijando tambien la atencion en el caminante cubierto de harapos y de noble continente y preguntándole con dulzura:

-¿Quién sois, hermano?

El viajero levantó más la cabeza.

En sus ojos brilló como nunca el fuego de su inteligencia elevada, y respondió con grave tono:

-Soy un desgraciado que va de puerta en puerta pidiendo un pedazo de pan y ofreciendo un mirra con desden, me escuchan y responden con una sonrisa de baria o de meredulidad; rechazan el tesoro que ofrezco, y movidos á compasion suelen darme el pedazo de pan. Así recorro el mundo sin haber todivia encontrado mas que la ignorancia, la envidia o la vanidad; pero, ¿que me importa si ha de cumplirse la voluntad del Omnipotente?

Era forzoso que estas palabras llamasen la atencion del fraile, y forzoso tambien que tomase al viajero por un gran hombre ó por un loco.

Empero en sus ojos no se encontraba el extravio de los que han perdido la razon.

¿No podía ser una de esas criaturas sublimes á quienes el mundo no comprende?

Así debió pensar el guardian del convento, fray Juan Perez de Marchena, que era el religioso que acababa de salir.

De tedas maneras resultaria que el viajero er un desgraciado, que pedia pan para su hijo y que estaba estenuado por la fatiga.

Ante todo se dispuso el guardian à cumplir

sus deberes; pero no pudo por menos de replicar:

- -No comprendo lo que decis, hermano.
- —Si os dignais escucharme os lo explicaré con tanta claridad que no os quede la más lijera duda.
- -Entrad, tomareis algun alimento y descansareis.

El viajero examinó atentamente el rostro de fray Juan, y dijo despues de algunos momentos:

—Creo que en esta santa mansion han de terminar mis penalidades. Dios me ha traido a qui... ¡Bendita sea su Omnipotente mano!

Estas -palabras fueron pronunciadas con el acento de la conviccion más profunda, resultando que fray Juan se interesase doblemente por el infeliz que imploraha la caridad.

Era éste Cristobal Colon con su hijo Diego, y su llegada al convento de Santa Maria de la Rabida es la primera noticia que tenemos de su estancia en nuestro país.

Segun parece, dirigiase à Huelva en busca de un cuñado suyo.



Character at the analytic of the second of t

TALLER TO THE WAS TO BE AND THE STATE OF A STATE OF THE S

ABBUTA CAMA PARK EL A PORMICA COMA (A) A COMA (A) A COMA CAMA (A) A COMA CAMA (A) A

Apento translataren, reciperanio un tanto las lauras, dia generario a las explicaciones, son magna reserva, probando basta dondo lo era posible la teoria de la forma do nuestro alabo, y concluyendo por ded icir que avantan la hacia. Occidente era preciso encontrar el limito orienstal de la fadia y probablemente al muas otras restal de la fadia y probablemente al muas otras restal de mucha importancia por su vojotacion y riqueza en minerales.

cido profundamente de que era cierto, babilida con un calor, con una seguridad que impressos

naba vivamente y llevaba su propia conviccion al animo de los demas.

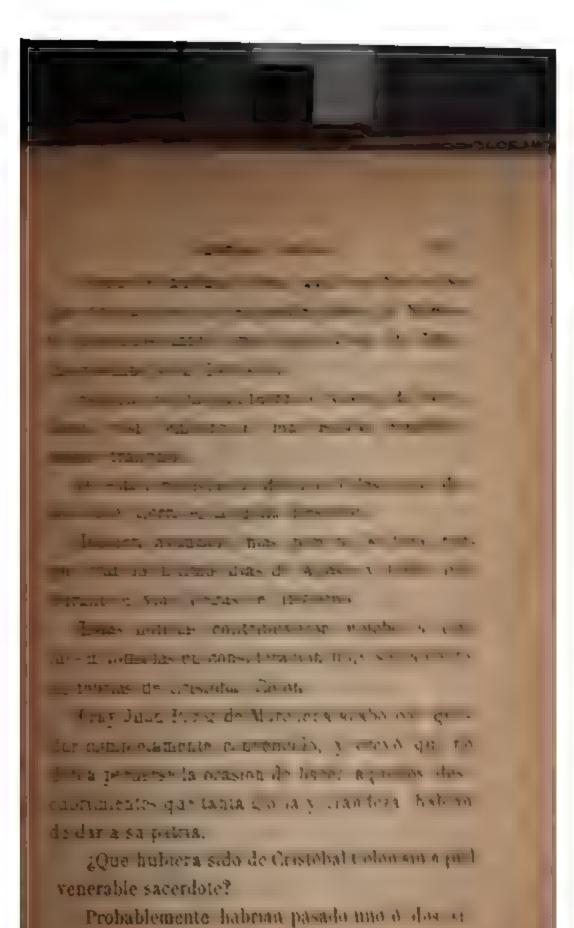
Bien pronto se convencieron de que aquel hombre no habia perdido la razon, y aunque sus teorias no fuesen aceptadas inmediatamente, se creyeron dignas de ser tomadas en consideración y discutidas.

Opinaba así fray Juan Perez de Marchena, y el resto de aquel dia y los siguientes no se habió de otro asunto en el convento.

Allt era imposible la envidia, porque los religiosos no podian competir con el marino, ni tener cierta clase de aspiraciones.

No quisieron que Colon continuase su viaje, porque deseahan discutir más sobre aquella gran empresa, y á tal punto llegó el entusiasmo, que algunos de los frailes fueron á consultar con los marinos más experimentados del vecino puerto de Palos de Moguer.

Entre estos habia un anciano, antiguo piloto, cuyo nombre era Pedro Velasco, que quiso ver á Colon para escuchar sus explicaciones y decir lo que habia observado en alguno de sus largos viajes.



glos antes de que llevase su civilizacion el antiguo mundo al nuevo.

Hombre de gran corazon demostró ser entonces fray Juan Perez.

No podia facilitar á Colon los recursos que éste necesitaba, porque la comunidad, como todas las de los franciscanos era pobre; pero decidió hacer cuanto estuviese en su mano para favorecer el atrevido proyecto.

La corte no tenia entonces residencia fija, pues con motivo de la guerra contra los moros, los reyes se trasladaban adonde era más conveniente para la pronta ejecucion de sus planes estratégicos.

Preparaban ya la conquista del reino de Granada, y fray Juan Perez creyó que lo más conveniente era esperar à que los reyes fuesea á Andalucía.

Así sucedió en la primavera de aquel año, época hasta la que Colon y su hijo permanecieron en el convento de la Rabida.

Ilizo entonces el buen religioso todo cuanto le era posible hacer, y dio á Cristobal Colon una carta para su intimo amizo fray Fernando de Talavera, prior del monasterio del Prado, confesor de la ruina, y por consigniente personaje de mucha importancia y de gran influencia en la corte.

El hijo de Colon debia que far en el convento, recibien lo alle educacion.

Con la carta y los so forros que pudo proporcionarle fray Juan Perez, emprendio Cristóbal Colon el viaje á Córdoba, alentado por las mas risueñas esperanzas.

Pronto deblan desvanecerse; pero con su fuerza de voluntad, con su constancia inquebrantable seguiria luchan lo hasta triunfar ò mont.

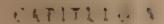
Estaba ya tran judo en cuanto a la suerte de su hijo, y no le arredraban los sufrimientos que el pudiese experimentar.

Otra vez se encontraria con la ignorancia de los unos, la envidia de los otros, y ademas con las circunstancias que no favorectan el logro de sus deseos, pues hay que toner en cuenta que los reyes catolicos se veian en aquellos montratos obligados á fijar to la su atención y á emple ar todos sus recursos en aquella guerra que habia

de concluir con los débiles restos del poder mahometano en España.

Era pedir mucho, casi un imposible, pedir dinero, buques y soldados en aquella dificil situacion, así como la preocupacion de todos los ánimos hacia muy dificil que se fijase la atencion en ningun asunto que no fuese el término de la reconquista.

Nada de esto se le ocultaba á Colon ni era posible que se le ocultase, pero estaba firmemente resuelto á no retroceder, porque siempre con ciega fé creia que al fin habia de triunfar.



Andreas — Tearns y de arminer de l'uni —

Andreas — Tearns araign de les reyes

Liero Cristobal Colon a Cordoba, y annque por consideraciones à fray Juan Perez de Marchena fue blen recibido por el prior Talavera, nada considera.

Dio explicaciones sobre su empresa y quiso su desgracia que el prior opinase que a juellas corias eran un absurdo, y por consiguiente irrea-lizable lo que intentaba Colon.

Ni talento, ni instruccion suficiente tema Talavera para discotir sobre a quel asunto; pero tampoco necesitaba hacerlo, pues le bastaba sa propio convencimiento, sus opiniones infundadas. Sin embargo prometió que aprovecharia la primera ocasion que se le presentase para pedir à los reyes una audiencia y suplicarles que escucharan benévolamente al pobre marino.

Esto prometió, si bien hay motivos para creer que pasó mucho tiempo sin que llegase á cumplilo, ó que no lo cumplió jamas, puesto que la solicitud de audiencia y las noticias de aquellos planes llegaron à los monarcas por otro conducto.

Debemos suponer, y nos parece que no nos equivocamos, que fray Fernando de Talavera, creyendo que todo aquello era un absurdo, se avergonzaba de hablar con nadie sériamente del asunto y temia ponerse en ridaculo si lo recomendaba eficazmente.

Para el buen sacerdote el pobre aventurero do era más que un visionario, y por consiguiente no queria hacerse cómplice en una locura, por que habia peligro de que a él tambien lo tuviesca por loco, padeciendo así su envidiable reputacion de sábio.

Mucho contribuia para todo esto la pobreza

de Cassa, y to alli por que fecta el escritor Unitdo lo sacratorate «Parque era estratución y resulta de polícia reposa sea mas creditas que la carra da ma polícia fectacidade, no le cresan as dabas osdos a sus palabras, lo que le atormentada mucho la tradicidades.

Si, mucho delna sufar al versa tratado con tan profundo desden, y la amargura debia destrocar su alma.

Na la de esto lo desaleuto.

Empezo à trabajar como otras reces, dibujando mapas con cayo producto cubria sas mas perentorias necesidades.

El tiempo pasaba sin que consiguiera ver à los reyes.

Fernando V marcho para poner sitio à Loja y en Junio salio la reina tambien para los reales de Moclin.

Cuando volvieron y pensaban entregarse à regocijos por los triunfos que habian alcanzado, tuvieron que ponerse en camino para Galicia con el fin de apaciguar la rebelion del condo de Lemos, yendo despues à pasar el invierno a Salamanca.

Tomo I.

Entretanto, Colon continuaha en Córdoba, y sus apuros crecian tanto como su impaciencia.

No todos lo escucharon con desden, pues encontró almas nobles é inteligencias bastante claras para comprenderlo.

Hizo amistad con Alonso de Quintanilla, contador mayor de los reinos, con Antonio Geraldini, Nuncio pontificio, y su hermano Alejandro Geraldini, preceptor de los hijos menores de los reyes católicos.

Todos estos se declararon defensores ardientes de la teoría de Colon, y lo pusieron en relaciones con Pedro Gonzalez de Mendoza, arzobispo de Toledo y cardenal, á quien Pedro Mártir llama el tercer rey de España.

Desgraciadamente el cardenal, que todo lo miraba bajo el punto de vista religioso, creyó ver en la teoría de Colon opiniones contrarias á la iglesia catolica en cuanto á la forma de la tierra; pero el marino consiguió desvanecer to las las dudas y escrúpulos, y al fin fué escuchado con la atencion que merecia.

Poco á poco sué el cardenal cambiando de opi-

10

Lor, to the to bound health, y no tatable on quit-

Quest produce and imposite a point affect.

I mero, y erodic a res reges so a table and
at indicat, que inclusionalistamente concedita

bespection, pero sur hard, con modestia, pero sun abatum ento, presentiose Crist had Coura aute his metacras. No, no tenia para que hamistarse, perque ya sabemos que creia haber recibido del Omnipotente una arian mision, y para complirla no necesitaba obsidarse de su diginidad.

Fernando V, de quien ya hemos dicho que era perspicaz, no necesitaba mas que el primir golpe de vista para conocer a los hombres.

Desde luego comprendió que el pobre aventurero no era un visionario, ni mucho menos un loco, sino una de esas criaturas privilegiadas, un verdadero génio.

Sia embargo, escuchó impasible y sin que cu su semblante pudiera traslucirso lo que sentia.

Era el monarca ambicioso, muy ambicioso, como lo probo con todos los actos de su habil política, y le halagaba el plan de Colon, porque habia de acrecentar considerablemente su poder, engrandeciendo á España mucho más de lo que Portugal se habia engrandecido con los descubrimientos en la costa Occidental de Africa.

No quiso Fernando V adoptar desde luego una resolucion, porque no tenia los conocimientos científicos y prácticos que se necesitaban para apreciar aquellas teorías, y puso termino á la audiencia con algunas palabras agradables y prometiendo reflexionar y bacer cuanto conviniose para el logro de aquella gran empresa.

No era vana su promesa.

Inmediatamente conferenció con fray Fernando de Talavera, y aunque desde luego éste quiso quitar al asunto toda la importancia, el rey dispuso que se convocase una asamblea de astronomos y cosmógrafos para que conferenciasen con Cristobal Colon, examinando detenidamente aquellas teorías, y manifestando su opinion fundado en razonamientos científicos.

Precise le fué al prior Talavera obedecer la orden, y se comunicaron las convenientes para que sa constituyera la junta de sablos en Salamanea, adonde Colon debia acudir.

Ası se hizo.

El pobre aventurero, alenta lo por nuevas esperanzas, dispúsose á presentarse ante los que debian ser sus jueces.

Pue hospetato en el convento de dominicos de San Esteban, y trata lo con toda clase de consideraciones.

Es de notar que en los claustros y entre los humildes frailes encontro siempre protección y hasta respeto, mientras que los altos dignatarios lo miraban con desden.

Para estos no era Colon más que un pobre preten liente.

Ademas, y como dice muy acertadamente Washighton Irving, hay cierta tendencia a considerar al hombre a quien se examina como una especie de defincuente o impostor, cuyas faltas ó errores van a descubrirse para hacerlos publicos.

Llego el gran dia, tan anhelado como temido por Colon.

Reuniose la asamblea.

Casi todos los ánimos estaban predispuestos contra el atrevido marino; pero éste creia que aquella corporacion científica tomaria en consideracion sus proyectos y que triunfaría con facilidad.

Nuevas ilusiones eran estas que habian de desvanecerse como otras muchas haciéndole experimentar nuevos sufrimientos.



Asamb es de sabios en Salamanos.

Formaban la asamblea, además de los profesores de astronomía, geografia, matematicas y de otras ciencias, muchos dignatarios de la iglesia y casi todos los individuos de la comunidad de San Esteban.

Era imponente el cuadro que presentaba la asamblea; pero el marino, con su pobre ropajo y sin mas apoyo que su talento, presentose digno, aunque respetuoso, casi altivo, porque tenia la conciencia de lo mucho que valia.

Empezó á resonar su voz elocuento.

En los primeros momentos se le escuchó con vivo interés por los unos y con viva curiosidad por los otros; pero bien pronto los altos dignatarios dejaron de prestar atencion al discurso, que puede decirse no fué escuchado hasta el fin sino por los frailes.

Al terminar Colon, dieron principio las observaciones.

Todo querian mirarlo hajo el punto de vista religioso, y el desgraciado marino tuvo que tener gran cuidado para no aparecer como un hereje, cuyas teorías eran contrarias á lo que enseñaban los Evangelios.

Dijeron algunos que despues que tantos filósofos y cosmógrafos, y tan hábiles y atrevidos marinos en el trascurso de millares de años habian
estudiado la forma de nuestro globo, no podia
creerse que un oscuro aventurero hubiese hecho
mas en un instante que todos aquellos grandes
hombres en tanto tiempo.

Este razonamiento era una candidez.

Citaron textos de la Biblia, y la discusion se hacia casi imposible.

La posibilidad de los antipodas en el hemisferio Sur, fué la dificultad mayor que presentaban a Laciation y a company dispute de cour

que hay ant potas con los pass eprestes a los nuestros, que crea que hay gente que anta con los triones hana arriba y con la cabera colgando? Quem ha de crear que en una parte del mindo to las las cosas estan al reves, los arboles cream con las ramas hacia abajo y llueve, granica y nieva hacia arriba? La idea de la redondez do la tierra foe causa de inventar la fabala do los anti-podas con los talones par el viento, por que las filosofos que una vez han errada, mantienen sus absurdos, defendiendolos unos con otros.

Apoyandose en Sau Agustin, pregintaban si la teoría de los antípodas era compatible con las bases de nuestra fe, pues al asegurar que habia habitantes al lado opuesto del globo, se suponta la existencia de naciones que no descendar a de Adan, puesto que los hombres no habian podido atravesar el Oceano que entre una y otra tierra se extendia.

Dar a la Biblia un mente d

Esto era demasiado atrevido y mucho mas en un hombre que no estaba investido de autori lad eclesiástica.

En grandísimo apuro se vió Colon.

Recordabanle que en el libro de los Salmos dice que los ciclos están extendi los como un cuero, es decir, como la cubierta ó techumbre de una tienda de campaña, y añadian que San Pablo, en su epistola á los hebreos, compara los cistos á un tabernáculo o tienda extendida sobre la tierra, de lo cual debia deducirse que esta era plana.

Algunos atreviéronse à admitir la forma esférica de la tierra y la posibilidad de un hemisferio opuesto y habitable; pero, fundandose en la absurda creencia de los antiguos, negaban que fuese posible llegar à él, porque lo impediria el calor de la zona tórrida donde debia morir abrasado el viajero.

Otros encontraban la dificultad en la extension de la circunferencia de la tierra, pues calculaban que se necesitarian tres años para el viaje, y que, por consiguiente, en tan largo espacio de sed.

O a la antorcisti de Epicuro, y a îmitien lo la forma esforica de la tierra, sent se la teoria de que «lo era habitable el hemisferio Norte, y que solo este estaba cubierto por los cielos, siendo la otra mitad un caos.

Por ultimo no falto un sabio que dijo:

—Supomendo que la tierra sea redonda y que avanzan lo hacia Occidente se llegae a las extremidades orientales de la India, no podria volverse jamás, porque si habia sido facil bajar, no podria subirse, pues hay que tener en cuenta que la conexidad del globo opondria una altura inmensa y de nada serviria que el viento fuese favorable.

No olvidemos el estado de la cicucia en a quel siglo, pues aun hoy al vulgo le parece un imposible la existencia de los antípodas.

Cristobal Colon, à las citas de los Evangelios y de otros libros sagrados, contestaba deciendo que los santos padres no habian escrito con el tecnicismo de la ciencia, sinó con lenguaje figuarado y para hacerse comprender de todos,

En cuanto à si era imposible la vida en el otro hemisferio, recordo que él mismo había estado en Guinea, casi bajo la linea equinoccial y había visto que aquella region estaba muy poblada, encontrandose una vegetacion mas vigorosa.

Habo un momento en que olvidandose de su propia situacion, cansado ya de orç citas de los libros sagrados, arrojó sobre la mesa los mapas y apuntes, irguio la cabeza y con los ojos inflamados por el fuego de su inextinguible fé, empezó á citar tantos textos de la Sagrada Escritura, que los sabios teólogos quedaron aturdidos.

El desvalido aventurero conocia quizás mejor que aquellos hombres los sagrados escritos.

Las conferencias se repitieron; pero Cristóbal Colon no lograba convencer á la mayoría de la asamblea.

Así trascurrieron algunos meses.

La corte debia volver à Cordoba, y en la primavera de 1487, la asamblea suspendió sus sesiones, quedando el pobre marino en la misma situacion triste en que antes se encontraba.

Fray Pernando de Talavera, nombrado ya

obispo de Avila, y especialmente encargado de aquel asunto, seguia minandolo con des len, y como ademas tenía que seguir a los reyes, fin may poco lo que se ocupo de Cristobal Colon.

Sin embargo, el verdadero talento ejerce siempre una gran influencia, y la ejerce sobre todo la verdad, y los planes del marino no se desecharon, ni este dejó de ser mirado por Fernando é Isabel como un hombre de inteligencia privilegiada.

CAPITULO VII.

Colon sigue con la córte.

Los menos eran los que miraban á Cristóba Colon como éste merecia, pues generalmente se le tenia por loco, y llegó á suceder que, al atravesar las calles, los muchachos se le burlasen, llevando las manos á la cabeza y haciendo gestos para indicar el extravío de que al infeliz aventurero se le suponia víctima.

Alonso de Quintanilla, á quien ya hemos citado, fray Diego de Deza, el duque de Medinaccli y algun otro, protegian al infeliz y lo socorrian muchas veces.

No lo abandonaron los monarcas, pues le pagaban los viajes y otras necesidades como formando parte de la comitiva real, sez in lo asegura lo por a'gunos escritores y lo quo se ve en el libro de cuentas de Francisco Gonzalez de Sevilla, uno de los tesoreros reales, libro donde hay anota las algunas sumas con este objeto.

En 1487 se encontro en el memorable sitio de Malaga, cuya ciudad fué tan tenazmento defendida por los moros y tomada al fin por los reyes catolicos.

Hay noticias de algunos hechos de armas en que Cristobal Colon tomó parte y dió pruebas do mucho valor, lo cual desmiente lo que aseguran algunos de que aquella época la paso como mero pretendiente de antecámara en antecamara y en una ociosidad que era imposible con su caracter.

Despues de la toma de Málaga la córte se trasladó á Cordoba, de donde tuvo que salir precipitadamente al declararse una epidemia, yendo a pasar el invierno a Zaragoza.

En la primavera se atacó nuevamente à los moros por el lado de Marcia, y al terminar la campaña fué la corte à Valladolid.

¿Qué habia de conseguir el marino en medio de tanta agitacion?

Los monarcas no tenian ni siquiera tiempo para ocuparse de los planes de Colon, y tenia éste que contentarse con esperanzas.

Pasó el año 1488, y llegó la primavera del siguiente.

Entonces sué cuando el aventurero recibio una carta del rey don Juan II de Portugal, así como se sabe que le escribió otras Enrique VII de Inglaterra.

Ya empezaban á tomar en consideracion sus planes los que lo habian despreciado; pero el marino no quiso ya salir de España.

El Omnipotente habia dispuesto que para nuestra patria fuese la gloria del descubrimiento de América.

Volvieron à renovarse las conferencias cientificas.

Durante el sitio de Baza, donde se encontraba Cristobal Colon, llegaron dos sacerdotes del santo sepulcro de Jerusalem con un mensaje del soldan de Egipto, que amenazaba dar muerte à todos los cristianes de sus dominios y destruir el santo sepulcro si los reyes contianaban la guerra de Granada.

No desistieron ante semejante amenaza, sino que, por el contrario, la reina Isabel dedico una saura anual de mil ducados en oro para sostenimiento de los monjes, y envio un velo bor la lo por elta misma para estenderlo sobre las aras del temp'o del santo sepulero.

Vivamente se sintio impresionado Coloa, y movido por su celo religioso, decidio consagrar los tesoros que encontrase en las tierras que iba a descubrir a la redencion del santo se alero.

En Febrero de 1490 fueron los reyes a Sevilla y en 1491 se prepararon para ir a Granada, firmemente resueltos à no levantar el sitio hasta hacerse dueños de aquella ultima trinchera del poder mahometano y ver el pendon de Castilla flotar sobre los muros de la Alhambra.

csta empresa no podian los monarcas ocuparso de su asuato, insistio para que de una vez se le contestase, pues si nada habia de hacerse, queria

Tomo 1.

aprovechar la ocasion de los ofrecimientos que le hacia el rey de Inglaterra.

Tuvo entonces fray Fernando de Talavera que presentar el informe que se le habia pedido, y manifestó que, segun la opinion de la junta, el pro-yecto era un imposible, y que no convenia á tan grandes príncipes tomar parte en empresas de tan poco ó ningun fundamento.

Empero contra esta opinion estaba la de fray Diego Deza, tutor del príncipe don Juan, cuyo religioso defendió calorosamente los planes de Colon.

Vacilaron los reyes.

No acababan de convencerse de que el marino fuese un visionario; pero al fin triunfaron las opiniones de fray Fernando de Talavera, y éste recibio la órden de decir á Colon que los muchos gastos y cuidados de la guerra hacian imposible acometer nuevas empresas, pero que cuando la guerra concluyese, tendrian tiempo é inclinacion los soberanos de tratar con él acerca de sus ofertas.

Para semejante resolucion habia esperado mas de tres años.

Name and Alexander and Institute

raman, i in a sa quandura par toncula o in y se porto en la compara qui sa reterma la que le baha duba el obspa de Arda.

Na la emisiguio, y llono de amargara alejase de Sevilla.

¿Debia dirigirse inmediatamente a luglaterra?

Asi lo hubiera hecho; pero le ligaban a Espana lazos que facilmente no podra romper.

El resultado de las grandes empresas está muchas veces sujeto a circunstancias que parecen de poco valor y que son agenas al mismo asunto.

Motivos hay para creer que entonces sucedió así.

CAPITULO VIII.

Amores de Colon. — Vuelve á la Rabida. — Nuevos esfuerzos de fray Juan Perez de Marchena.

Desde la primera vez que fué á Córdoba Cristóbal Colon, apasionóse de una bellísima y noble dama llamada doña Beatriz Enriquez, y hé ahr el lazo de que hemos hecho mencion.

Motivos hay para creer que aquella pasion era muy vehemente, y además de estas circunstancias estaba el sagrado deber, pues no era posible que un hombre de sentimientos tan nobles como los de Colon abandonase á la mujer que desinteresadamente le habia sacrificado hasta su honor.

Una criatura fué el resultado de aquellos amo-

res; Peruando, et segundo to o de Colin, su historialor, como ya bemos dicho al principiar esta lustoria, y trata lo siempre por su padre en perfecta ignabilad con el hijo legitimo.

Era fanil que Colon se separara, no solamente de aqueba mujer, sino de aquel bijo de sa pasina?

Así se explica en parte su constancia, pues de otro modo, tal vez no hubiera tenido paciencia para esperar uno y otro año la resolución de los rejes de España, sufriendo entretanto el tormento de la miseria y la amargura de los desengaños y las humiliaciones.

Descoso de permanecer en España y cerca de doña Beatriz, pensó él mismo empeñar en su empresa à algun personaje rico y poderoso de los que en aquella epoca disponian, no solamente de mucho dinero, sino de naves y soldados.

Los nobles servian entonces á los reyes mas bien como aliados, y puede decirse que eran tambien verdaderos soberanos en los estados que poseian.

Volvió, pues, á Cordoba, donde se encontraba

el objeto de su amor, dirigiéndose primeramente al duque de Medinasidonia; pero éste, despues de muchas conferencias, desechó el proyecto.

Entonces Cristobal Colon acudio al duque de Medinaceli, y aunque éste queria favorecer la empresa y contaba por de pronto con tres ó cuatro carabelas listas para emprender el viaje, tuvo miedo de disgustar á los reyes, por ser la empresa demasiado grande para que la acometicse un súbdito, y porque era posible que se creyese que habia querido rivalizar con los monarcas.

Al perder esta última esperanza, recibió una carta muy favorable del rey de Francia.

Por mucho que le desagradase salir del territorio español, le era forzoso hacerlo así, porque no había de sacrificar su gran empresa a su pasion, y porque consideraba que antes que sus afecciones ó su bienestar era la mision que había recibido del Omnipotente.

En tal situacion decidió no perder más tiempo y trasladarse á París, yendo antes al convento de la Rabida á buscar á su hijo Diego para dejarlo con el otro en Córdoba. transparation of the parameter of the pa

Otra vez el virtarso guardian del conveato llamo a su amigo Garcia Fernandez para que consultase con Cristobal Colon, y pudio también consejo a Marcin Aloaso Pinzon, jela de una familia de opulentos y distinguidos navegantes de Palos.

Desde luego Pinzon aprobo el proyecto, ofrociendo su bolsillo y su persona, en vista de lo cual fray Juan Perez decidió escribir à la rema, y rogo al marino que aplazase su viajo.

Sebastian Rodriguez, piloto de Lepa, fue el encargado de llevar la carta à la reina, que su encontraba en Santa Fé.

Así lo hizo el piloto, y no pudo ser mas afortunado, pues Isabel I lo recibio may bien, y contestó á fray Juan Perez dandole las grassios y to indándole que fuese inmediatamente à verla para tratar del asunto.

Catorce dias tardó Sebastian Rodriguez en desempeñar su comision, volviendo lleno de ale-gria.

Apenas el sacerdote recibió la carta ensillo su mula, y à media noche emprendió el viaje sin reparar en los peligros à que se exponia al atravesar un pais dóminado por los moros.

Como habia sido confesor de la rema, podra hablarle con cierta libertad y defendió con entusiasmo la empresa, encareciendo sus ventajas y la gloria que habia de dar á la corona española.

A fray Juan Perez lo apoyó la marquesa de Moya, que era una de las damas de mas íntima confianza de la reina.

Dispuso ésta que inmediatamente volviese Colon à la côrte, y recordando la pobreza del anciano, mando que se le adelantasen veinte mil maravedises en florines para que pulhera comprar una bestiezuela para hacer el viaje y para que se proveyese de ropa decente con que alternar en la corte.

Inmeliatamente fiay Juan Perez de Marchena envio la noucia y el dinero con un vecino de Palos al fisico Guicia Fernandez, para que este lo entregase a Colon.

Compro este ropa y una mula, y con nuevas esperanzas abandono el convento y se dirigio hacia la vega de Granada.

CAPITULO 1X.

Las exigencias de Colon.—No son aceptadas.—Otra vez quiere partir para Francia.—Noble rasgo de la reina.

Presenció Cristóbal Colon la entrega de Granada, y vió cómo Boabdil, el llamado rey chico, abandonó para siempre su ciudad querida, derramando lágrimas y dando lugar á que le dijese su madre: «Sí, llora como una mujer, ya que no has sabido defenderte y morir como un hombre.»

Sobre las torres de la Albambra levantose la cruz y ondeó el pendon glorioso de Castilla.

Estaba aniquilado para siempre en la Península ibérica el poder mahometano, y doña Isabel la Católica creyó llegado el momento de acometer otra empresa no menos grande.

Entre aquella corte deslumbradora vefase al

pobre marmo, que muy pronto habia de cambiar la faz del mundo, habia de camplir su mision.

Designaronse al rinas personas para que se enten leran con Cristobal Colon, y entre ellas encontraba fray Fernando de Talavera, a quien acababa de nombrarse arzobispo de Granada.

Las negociaciones principiaron con grandes dificultades, pues Colon exigia que desde luego se le invistiese de los titulos y privilegios de almirante y virey de los países que descubriera con una decima parte de todas las ganancias del comercio ó de las conquistas.

Santiose herido el orgullo de los cortesanos, indignandose al saber que el pobre aventurero aspiraba á dignidades superiores a las suyas.

Fray Fernando de Talavera, que nunca habia querido ver en Colon mas que un delirante y un pordiosero, indignóse como todos al ver que tales condiciones exigia.

Sus opiniones fueron tomadas en consideración por la reina, y se hicieron a Colon ofrecimientos más moderados; pero el, con la conciencia de lo que valia, con la seguridad del triunfo mas o menos tarde, resistió con firmeza, no quiso ceder, y se cortaron las negociaciones.

Nunca como entonces dió Cristobal Colon pruebas de la elevación de su alma.

In lignado à su vez, despidióse de sus amigos, monto en su mula y à principios de Febrero de 1492 salto de Santa Fe para Cordoba, con la intencion de despedirse de doña Beatriz y partir inmediatamento para Francia.

Muchos creyeron que semejante determinacion era una gran desgracia para España, y entre estos Luis de Santangel, receptor de las rentas eclesiásticas de Aragon, intentó un nuevo esfuerzo, pidió una audiencia á la reina, y se presento acompañado de Alonso de Quintanilla.

Luis de Santangel se mostro alga más que elocuente, audaz, pues mas que suplicas dirigio, aunque disimuladas y con formas respetuosas, amargas reconvenciones, concluyen lo por decir que le sorprendia que una reina que habia dado pruebas de tanta elevación de ánimo al acometer muy grandes y peligrosas empresas, dudase enando se trataba do una do insignificante coste y do incalculable ganancia.

La marquesa de Moya continuaba recomendando el proyecto, y al fin la reina, sin poder sustraerse á la influencia de aquellas coartaciones, decidio que otra vez se reanudasen las negociaciones.

Sin embargo, habia grandes dificultades. Todos los recursos estaban agotados por la guerra, y era imposible sacar dinero de la arcas reales cuando no lo habia.

El rey continuaba indeciso y muy reservado.

Luis de Santangel esperaba con ansiedad creciente, porque si enseguida no se adoptaba una
resolucion favorable, Colon partiria y luego sería
tarde para remediar el mal.

Cada cual aconsejaba segun sus opiniones, y el rey habiaba de la carencia de recursos.

¿Qué habia de haberse sin dinero?

Nada, y por consiguiente se temió que el proyecto quedase para siempre descuhado.

El Omnipotente quiso inspirar à la reina.

Aquellos momentos son los mas grandes, los

mas brillantes de la vida de Isabel la Catolica.

Aguardaban los consejeros la resolucion.

Medito Isabel algunos momentos, y levantando al fin la cabeza, dijo:

-Yo, como reina de Castilla, llevaré á cabo esta empresa.

Alguno de los consejeros se atrevió à recordarle la falta de recursos; pero entonces la reina, mientras brillaban sus ojos con el fuego de su noble sentimiento, exclamó:

-Empeñaré mis joyas.

Este rasgo sublime no tiene en la historia ejemplo.

Mudos quedaron los cortesanos.

Todos inclinaron la cabeza como si se reconociesen demasiado pequeños ante aquella noble mujer.

Entonces Santangel dijo que no era menester empeñar las joyas, porque él estaba pronto á facilitar el dinero que se necesitase.

Como receptor de las rentas eclesiásticas de Aragon, segun ya hemos dicho, podia disponer de sumas respetables, resultando así que el dine-



Verial es que lasgo toro basa ca delo de aj car en ben des sa recor de tragon una basas parte d'altre que trajo Calina del Nuevo Mando, empleandolo en cubrar atenciones urantes y en derar las bovelas y techos del real estrado de la Aljaferia, antigna residencia de las reges moros en Zaragoza, y tuego morada de los monarcas calonicos.

No se perdo ya un instante, la rema mando que inmediatamente salcese un hombro a caballo en busca de Cristobal Colon.

Corrió el mensajero y consiguio alcanzar al marino a dos leguas de Granada, en el puente de Pinos, sitio celebre por la mucha sangre que alti habia corrido de cristianos y moros durante el sitio de Granada.

Recibio Colon la órden; pero no se decidio inmediatamente.

Tantas veces se habian desvanecido sus esperanzas, tantos desengaños habia sufrido, que no queria exponerse otra vez à unevas contrariedades y humillaciones.

Esforzóse el mensajero para hacerle comprender que la resolucion de la reina era irrevocable, segun lo probaba la circunstancia de haber decidido empeñar sus joyas para que se llevase á cabo la empresa.

No volver á Granada era hacer una ofensa, más que a la reina, á la noble dama, y esta consideracion fué una de las que más obligaron al marino.

-Volveré, -dijo al fin.

Y retrocedio en compañía del mensajero, llegando á Santa Fé, de donde había salido con el alma llena de amargura.

Apenas hubo entrado en Santa Fé, recibio la órden de presentarse á la reina, y ésta le dirigio palabras tan agradables, que no solamente se disiparon todas las dudas del marino, sinó que creyó que estaban compensados los desaires que antes había sufrido.

Ya no ponia ningun inconveniente el rey, y creen algunos que tan favorable cambio fue de-

bido a los consejos de personas de gran influencia y particularmente de su favorito Juan Cabrero; pero el alma de la empresa debia serlo Isabel, pues su esposo, lo mismo que siempre, habia de mostrarse frio y calculador.

Nosotros creemos que si el rey Fernando accedio al fin à que tambien en su nombre y con su auxilio se realizase aquella empresa, no fué por los consejos de sus cortesanos, sinó por las noticias que Colon le daba acerca de las riquezas fabulosas de Mangui, Cathay y otras provincias del gran Khan, segun las descripciones que había leido en los escritos de Marco Polo.

Tan cierto es que el rey creia en aquellas riquezas, y por consiguiente, en cuanto se decia del imperio del gran Khan, que dió á Colon cartas para este soberano.

CAPITULO X.

Tratado con los reyes.—Preparativos para la expedicioo.— Partida.

Una vez adoptada la resolucion por los reyes no hubo quien se atreviera á poner obstáculos, y en pocos dias quedaçon arregladas las estipulaciones, que extendió el secretario Juan de Coloma y que en resúmen son las siguientes:

- 4.º Que Colon gozaria, así como para siempre sus herederos, del empleo de almirante en todas las tierras que descubriese en el Océano, con los mismos honores y privilegios de que gozaba el almirante de Castilla.
- 2.4 Que seria virey y gobernador de las referidas tierras.
 - 3.º Que se reservaria una décima parte de

las perlas, piedras preciosas, oro, plata, especias, y todos los artículos de comercio ad juiridos por cambio, compra ó conquista, deducidos los gastos.

- 4.° Que seria el unico juez en todas las causas y litigios que pudiera ocasionar el trafico entre España y aquellos países.
- 5.º Que en todo tiempo podia contribuir à la octava parte de los gastos para el armamento de los bajeles, teniendo derecho entonces tambien à la octava parte de las referidas ganancias.

Con la ayuda de los Pinzones, á quienes ya bemos nombrado como una de las familias de Palos de Moguer, pudo Cristóbal Colon contribuir con la octava parte mencionada, armando por su cuenta uno de los bajeles.

El 47 de Abril se firmaron las estipulaciones en la ciudad de Santa Fé, levantada por los reyes catolicos á dos leguas de Granada.

El 30 del mismo mes se autorizó al marino para anteponer el don à su nombre, distincion que en aquella época solo se concedia à los más dustres personajes.

Los bajeles debian armarse en el puerto de Palos de Moguer, y los vecinos de esta poblacion quedaban obligados á suministrar dos carabelas armadas.

Se expidieron muchas órdenes para que nadie pusiese inconveniente á la empresa, y por último el 8 de Mayo la reina nombro al hijo mayor de Colon paje del príncipe don Juan.

El dia 12 se separó el marino de los monarcas y se encamino al convento de la Rábida donde tuvo el placer de abrazar á su protector y amigo fray Juan Perez.

Bien pronte fueron conocidas las órdenes expedidas por los monarcas, y sucedio lo que era consiguiente, es decir, que los vecinos de Palos empezaron á mirar con terror la atrevida empresa.

No hubo entonces cuento absurdo que no corriese de boca en boca y se creyó una locura lanzarse ciegamente en la inmensidad del desierto de agua que se llama Océano.

Empezó la resistencia y se buscaron mil pretextos para no cumplir las ordenes re des. Tuvo unatidial Camp que que arse de los obstaru es que se el oconica, y en 20 de Jamo los soberanos dispusieron que las autoridades de la costa de Andalucia se aconterason de los baques que les pareciesen mejores y perienecieran a vasali a españoles.

Ademas Juan de Peñiscola, oficial de la real casa, fue como comisionado de apremio con doscasa, fue como comisionado de apremio con doscastos maravedades diamos para hacer que las ordenes se cumpliesen.

A pesar de esto, la flota no se arreglaba; pero Martia Al inso Pinzon ofrecto al marino un baque de que era duello, comprometica lose a le nas a formar parte de la tripulación, a true que de partir las ganancias.

Esto animo a muchos habitantes de Pilos, y pudieron vencerse asi algunas dificultades.

Armaronse dos carabelas ademas del buque de Pinzon.

Menura parece que en aquellos huques se atrevieran a Levar á cabo una empresa tan grande.

De los tres buques solo uno tema embierta, y

Era el viernes 3 de Agosto de 1492 por la mañana temprano cuando se desplegaron las velas y los buques salteron de la barra de Saltes, pequeña isla formada por los brazos del rio Odiel, frente á la ciudad de Huelva, poniendo la proa al Sudoeste, en direccion de las islas Canarias, desde donde pensaba navegar via recta al Occidente.

Cristóbal Colon dió principio aquel dia á un diario, cuyo prólogo es digno de ser conocido.

Dice así:

«In nomine D. N. Jesu-Christi.—Porque, cristiantsimos, y muy altos, y muy excelentes, y muy poderosos príncipes rey y reina de las Españas y de las islas de la mar, nuestros señores, este presente año de 1492, despues de vuestras altezas haber dado fia á la guerra de los moros que reinaban en Europa, y acabada la guerra en la muy grande ciudad de Granada, a donde este presente año á dos dias del mes de Enero por fuerza de armas vide poner las banderas reales de vuestras altezas en las torres de Athambra, que es la fortaleza de la dicha ciudad, y vide salir al rey moro

à las puertas de la ciudad, y besar las reales manos de vuestras altezas y del principe un señor, y luezo en aquel presente mes, por la informacion que yo habia dado a vuestras altezas de las tierras de Indias, y de un principe que es llamado Gran-Khan, que quiere decir en nuestro romance rey de los reyes, como muchas veces el y sus antecesores habian enviado a Roma a pedir doctores en nuestra santa fe, porque le enseñasen en ella, y que nunca el Santo Pa fre le habia proveido, y se perdian tantos pueblos creyendo en idolatrias é recibiendo en si sectas de perdicion, vuestras altezas, como catolicos cristianos y principes amadores de la santa fé cristiana y acrecentadores de ella, y enemigos de la secta de Mahoma y de todas idolatrías y herejias, pensaron de enviarme á mi, Cristóbal Colon, á las dichas partidas de India, para ver los dichos principes y los pueblos y las tierras, y la disposicion de ellas y de todo, y la manera que se pudiera tener para la conversion de ellas a nuestra santa fé, y ordenaron que yo no fuese por tierra al Oriente, por donde se acostumbia de andar, salvo por el caexplicado en el prologo que acabamos de copiar.

Alejáronse, y perdieron de vista la tierra.

No estaba Colon completamente tranquilo, pues temia que mientras se encontrasen cerca de Europa, los marineros, por cualquier motivo, quisiesen retroceder.

Era gente supersticiosa, y el menor contratiempo bastaria para detenerlos.

Al tercer dia la *Pinta* pidió socorro, porque se habia roto su timon; pero afortunadamente pudo arreglar la avería Martin Alonso Pinzon, que era el que mandaba dicho buque.

Al dia siguiente volvio à inutilizarse el timon, y entonces Cristóbal Colon dispuso arribar à las Islas Canarias para arreglar el bajel ó sustituirlo con otro.

Hizose lo primero, y se alteró tambien la forma de las velas de la Niña.

Para los marineros fué anuncio de horribles desgracias el fuego que vieron salir del pico de Tenerife, y en vano Cristóbal Colon les dio explicaciones de los volcanes.

Tarim'n después notions de que crimitan por aprimas nomes tres carabelas portaguesas, que tal ver intentaban apoderarse de Colon por no haber querado este acuda cuando lo llamo el rey Juno.

El atrevido navezante dispuso inmediatamente darse a la ve'a p asi lo bizo en la madrugada del 6 de Setiembre, saliendo de la isla de la Gomera y haciendo rumbo al Occidente.

CAPITULO XI.

Continuacion del via e.-Descubrimiento de tierra.

Tres dias de calma los detuyo cerca de la costa.

Impacientábase Colon, pero nada le era posible hacer.

Por fin, el domingo 9 de Setiembre levantóse una brisa favorable, hincháronse las velas, y en el trascurso de aquel dia desapareció de la vista la última sombra de la isla de Ferro, considerada entonces el límite de la tierra.

Avanzaban ya á través de lo desconocido, de lo misterioso.

No hubo corazon que no se sintiera oprimido, pues todos creian que para siempre perdían de vista la tierra, y to los pensaban, con tanto amor como dolor, en su patria querida, en sus familias y en sus amigos.

Empleo Cristobal Colon todo su talento para distraerlos y consolarlos, describiéndoles la magnificencia de los países que iban a descubrir, aquellas islas llenas de oro y de piedras preciosas y con sus ciudades, cuya opulencia apenas puede concebirse.

Para evitar en parte motivos de terror, ademas del diario que escribia reservadamente, anotaba en otro las distancias que diariamente se recorrian, mermando algunas leguas para que así los marineros creyesen siempre que estaban mas cerca de España.

El dia 11, y á unas ciento cincuenta leguas al Occidente de Ferro, encontraron un pedazo de mástil que parecia haber estado mucho tiempo en el agua.

En la noche del 13 observo Colon por primera vez las variaciones de la aguja de marear, pues esta, en vez de señalar á la estrella del Norte, inclinábase como cinco ó seis grados al Noroeste, y á la siguiente mañana la inclinacion era mas considerable.

Este fenómeno era entonces desconocido.

Guardó Colon reserva profunda y siguió observando; pero al fin los pilotos se apercibioron tambien y se produjo una gran consternacion.

Si se inutilizaba completamente la aguja, qué sería de ellos en la inmensidad del Océano?

En vano agotó Colon su ingénio para explicar el fenómeno, diciendo que la aguja no debia apuntar exactamente á la estrella polar, sinó é cierto punto fijo é invariable, pues aquella estrella, como todas, cambiaba describiendo una circunferencia alrededor del polo.

Esta explicacion fué aceptada, gracias al concepto de profundo astrónomo en que se tenia á Colon.

La verdadera causa de este fenómeno es aun desconocida.

El dia 14 se reanimaron los marmeros al ver una garza y un pajaro de los trópicos llamado Robo de junco, pues creian que estas aves nunca se arriesgaban á larga distancia de la tierra, y que por consiguiente cerca de la tierra se en-

A la noche signiente tuvicron un nuevo motivo de terror, pues vieron una gran rafaga de fuego que à ellos les parecia descender del cielo al mar.

Avanzaban con mucha rapidez, pues constantemente los favorecia el viento.

Vieron grandes balsas de yerbas que venian del Occidente, sotando sobre las aguas.

En una de ellas se cogió un cangrejo.

Tambien distinguieron un pajaro blanco de los tropicos, y aparecieron despues alrededor de los bajeles muchos atunes.

El dia 18 de Setiembre continuaba soplando la brisa y estaba completamente tranquilo el mar.

Alonso Pinzon, por el vuelo de las aves y por el horizonte, creyó que la tierra estaba cercana hácia el Norte, y participándoselo así á Colon, y como su buque era el mas velero, adelantóse hácia donde se descubria una neblina, que al ponerse el sol presento tales formas, que todos creyeron ver islas.

Tomo I.

Cristobal Colon era de opinion distinta y dispuso que continuasen hácia Occidente.

Por más que diariamente vieron pájaros y otras señales de proximidad de la tierra, como tambien se desvanecian sus esperanzas, como siempre la inmensidad se presentaba ante sus ojos y el horizonte se alejaba á medida que avanzaban los bajeles, nuevamente cundió el desaliento y el terror.

Otro menos atrevido y con menos fé que Cristobal Colon, hubiera cambiado varias veces de rumbo, ya al Norte, ya al Sur, por si á derecha ó á izquierda habia algunas islas; pero no lo hizo así porque tenia seguridad completa de que avanzando siempre hacia Occidente habia de llegar al fin al Este de la India.

El atrevimiento de Cristóbal Colon apenas se concibe.

El dia 20 cambió el viento, soplando de Sudoeste, y muchos pajaros pequeños de los que viven en las arboledas llegaron á los buques por la mañana, cantando y marchándose al anochecer. La calma de a puellos marces era también alotivo de terme para los marcheres, pues cresan que habian de quedar detenclos sin poder avanzar, al tampoco retroceder, porque cusi siempre el viento soplaba de Oriente o Occidente.

Murmuraban todos, ya no sabia Colon qué hacer para tranquilizar los animos.

Empezaronse a ver sintomas de rebelion en los marineros.

Reunieronse en pequeños grupos, y al fin se atrevieron a acusar al almirante.

Exigian que inmediatamente se retrocediera, diciendo que esto no podia significar cobardia, sinó prudencia, pues habian ido mas allá de donde podia concebirse.

Algunos propusieron matar al almirante y volver a España diciendo que él mismo se habia arrojado al mar.

En situacion tan critica se encontraba el 25 de Setiembre.

Los buques, por la ligereza del viento y la calma del mar, podian ir muy cerca los unos de los otros, y Colon pudo hablar bastante con MarEl desengaño produjo profando abatimiento, y al fin el almirante, ya para satisfacer los deseos de Pinzon, ó por si se habia equivocado, dispuso el 7 de Octubre cambiar el rumbo al Sudoeste-Ocste en direccion en que volaban los pequeños pájaros.

Tres dias siguieron así, encontrando siempre señales de la proximidad de la tierca, como eran los pájaros, y entre ellos un pelicano y un pato, y las yerbas que flotaban estaban frescas y verdes como si se hubiesen acabado de arrancar de la tierra.

Empero como las ilusiones se habian desvanecido tantas veces, ya nada de esto animaba á la chusma, y cuando vieron que el tercer dia tocaba el sol á su ocaso sin haberse descubierto la tierra, volvieron à declararse en rebelion.

Muy difícilmente y arriesgando la vida pudo Cristóbal Colon dominar el alboroto.

Algun historiador, especialmente Oviedo, dice que el almirante pidió un plazo de tres dias para retroceder si no se encontraba la tierra; pero esto no está justificado, ni parece verosimil or or and runtimes of caretter de tasking.

Al richitatette las indicaciones de tierra fuer a tales al octo dia que ya no podra diadarse.

Alemas de marias yerbas, vieron un perverde, un ramo de espino con sus majuelas colora las y recientemente arrancado, una caña, una tableta, y por ultimo, recogieron un trozo de madera artificialmente labrado.

Las esperanzas renacieron otra vez.

Cuan lo anochecio, y despues du rezar, Cristobal Colon hablo à su gente, recordandoles la
misericordia divina que los habia favorecido con
tiempo tan bonancible, encarecióndoles la necesidad de obedecer las órdenos que habia dado al
salir de las islas Canarias para que se navertiso
al Occi lente setecientas leguas.

Suponiendo que tal vez a puella misma nuche descubriesen tierra, puso un vigilante en el care tillo de proa y prometió regalar un justido de terciopelo al que descubriese la tierra, ademas de la pension.

Pasó el siguiente dia.

Por la noche subió Colon al castillo de popa, extendiendo la mirada con afan inconcebible.

A las diez le pareció que veia relumbrar una luz muy lejana.

Temio equivocarse y llamó á Pedro Gutierrez; pero éste creyo ver lo mismo, y Rodrigo Sanchez de Segovia aseguró que tambien había visto la luz.

A las dos de la mañana resonó un cañonazo disparado en la Pinta.

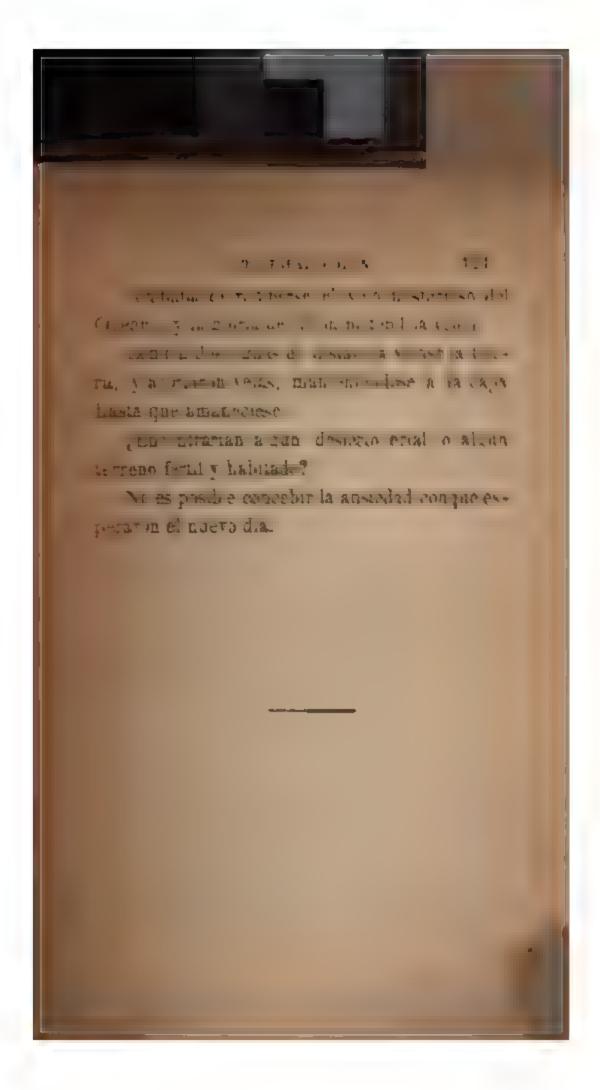
Era la señal de haberse descubierto la tierra.

El feliz descubrimiento acababa de hacerlo un marinero llamado Rodrigo de Triana; pero el premio de la pension se adjudico despues al almirante, fundándose en que era el primero que habia visto la luz.

No nos atrevemos a decir hasta qué punto fué justa semejante determinacion.

¿Qué sintió y qué pensó Cristobal Colon en aquellos momentos?

Para comprenderlo hubiera sido menester penetrar en lo más recondito de su alma.



CAPITULO XII.

Primer desembarco de Colon en el Nuevo Mando,

Dia inolvidable, dia de gloria sin igual el viernes 12 de Octubre de 1492.

Cuando los primeros rayos del sol se dejaron ver, pudo Cristóbal Colon contemplar una llanura de algunas leguas de circunferencia, llanura que le pareció un eden.

Espesos bosques de gigantescos arbustos; praderas alfombradas de verde yerba y aromáticas flores; cristalinos arroyos; bellisimas aves con plumaje de variados y vivos colores que cruzaban el espacio ó revoloteaban y gorgeaban entre la espesura, y todos los encantos que puede producir la Naturaleza.

La atmosfera estaba embalsamada, y el horizonte puro y trasparente.

¿Qué mas podian desear?

Quedaron absortos, y la tristeza, el desaliento y la desesperacion convirtiéronse en jubilo.

Pudieron ver que muchos séres humanos se acercaban a la orilla para mirar con sorpresa profunda las naves, que debian parecerles grandes monstruos brotados de las aguas ó aves gigantescas que habian descendido del firmamento.

Los habitantes de la isla estaban completamente desnudos.

Dispuso Colon que se echasen las anclas y se armasen los botes, engalanando el suyo con paños de escarlata.

Armaronse y vistieron sus mejores ropas los marineros.

El almirante tomó el estandarte real, ocupando su lancha, y en las demás se colocaron Martin Alonso Pinzon y Vicente Ibañez y casi todos los iudividuos de la tripulación.

Cuando desembarcaron, arrod lláronse y hesaron la tierra, dando gracias al Omnipotente. Dos lágrimas de alegría se escaparon de los ojos de Colon, que desnudando la espada y tremolando el estandarte real, tomó posesion de la isla en nombre de los reyes de España, dandole el nombre de San Salvador.

Los naturales del país habían huide at ver a los extranjeros; pero se acercaron otra vez, contemplando con admiración aquellos hombres cubiertos con relumbrantes armaduras y vistosos ropajes.

Los que pocas horas antes se habian rebelado contra Colon, los que le habian llamado loco y habian querido arrojarlo al mar, postraronse humildemente, besároule las manos y le pidieron perdon, mostrándose profundamente respetuosos y sumisos.

Como no recibieron daño alguno, los habitantes de la isla acercáronse al fin á los extranjeros, examinándoles los rostros, cuya blancura les llamaba la atencion, y con no menos curiosidad la barba de que ellos carecian.

Todos eran bien formados, de color cobrizo, de bellas facciones, entre las que eran dignas de atencion los opos grandos, rasgados, nezros y de murada viva y penetrante.

Alzanos Levaban pintado el rostro, y otros muchos tambien el cuerpo.

Entre ellos habia una joven de extraordinaria Lelleza.

Lo mismo Colon que los marineros, mostraronse amables y pacientemente se dejaron examinar por los habitantes de la isla.

Parecian estos de con ficion pacifica y suave.

No flevaban mas armas que largos bastones
afiladis, que podian hacer las veces de lanzas
cortas o de chuzos con puntas endurecidas al fuego, o de un trozo de pedernal o espinas de pescado, pues desconocian completamente el uso del
hierro.

El almirante les ofrecio algunos collares, cascabeles y otras bagatelas por el estilo que ellos rec.b.an con muestras de regocijo y como si fuesen joyas de valor mestimable, pues creian que los extranjeros bajaban del cielo. En cambio ofrecian loros domesticados, grandes ovillos de algoden y una especie de pan hecho con la raiz de yuca, ó sea el cazave, pues por este nombre es más conocido en Africa.

No podian entenderse sinó por señas, y como los habitantes de la isla señalaban hácia el Sur, Cristóbal Colon llegó á creer que había llegado á las islas descritas por Marco Polo, como opuestas al Cathay en el mar de la China.

Aún no habia comprendido que se encontraba en un nuevo continente, y en su opinion, el país que se encontraba al Sur debia ser la famosa isla de Cipango.

Algunos pequeños adornos de oro que aquellas gentes llevaban en las narices ó en las orejas empezaron á excitar la codicia de los marineros, que viéndolo todo á traves del prisma de sus deseos, traducian las señales de los habitantes de la isla como si quisiesen decir que hácia el Sur habia un gran rey que se servia de vajillas de oro.

La isla se llamaba por sus naturales Guanahani. Despues los ingleses le han dado el nombre de Cat-Island, ó isla del Gato. Es una de las Lucayas ó de Bahama, que se extienden al Sudoeste y Noroeste desde la costa de Florida à la española cubriendo el Norte de la costa de Cuba.

Todo el dia lo pasaron à la agradable sombra de aquella rica vegetacion, y al anochecer volvieron à los bajeles sia que ya les quedase duda de que nada tenian que temer de los habitantes de la isla.

Continuaron al dia siguiente recorriendo aquella parte, y el 14 fueron en los botes á reconocer la isla, dirigiéndose al Noroeste.

Los sencillos habitantes los llamaban para ofrecerles frutas, ó los seguian á nado ó en sus pequeñas canoas hechas de una sola pieza del tronco de un árbol.

Pareciole á Colon que la isla no tema suficiente importancia para colonizarla, y aquella misma noche dispuso hacerse á la vela con la esperanza de encontrar en las regiones del Sur la famosa isla de Cipango.

Habia hecho embarcar à siete indios para que aprendiesen la lengua castellana y pudieran servir de intérpretes, y dar las noticias de que tanta necesidad tenían los atrevidos viajeros.

Los siete indios no opusieron ninguna resitencia, sinó que, por el contrario, siguieron á C lon con entusiasmo.

¿Qué rumbo debian seguir? Esto era lo que hacia dudar al almirante.

FIN DEL TOMO PRIMERO.



VOLUMEN NÚM. 95. DE LA BIBLIOTECA MADRILEÑA.

VIDA Y VIAJES DE CRISTOBAL COLOV.

HIJUS CE FE

JAMES TO AND THE STATE OF THE S

REAL Y MEDIO CADA TOMO.

POR DON RAMON ORTEGA Y FRIAS-











GALER A LITERARIA.-MURCIA Y MARTI, EDITORES.

VIDA Y VIAJES

DE

CRISTOBAL COLON.

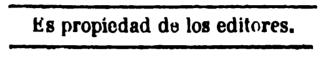
POR

DON RAMON ORTEGA Y FRIAS.

TOMO II.

MADRID: Imprenta de la Galería Literaria, Colegiata, 6.

2874





Las islas de Bahama.—Descubrimiento de Cuba.—Costeo de la misma.

Asia y que habia llegado al archipiélago descrito por Marco Polo, y que se componia de siete mil cuatrocientas cincuenta y ocho islas, abundantes en especias y otros frutos de mucho valor, decidió desembarcar en la mayor de las que divisaban y que parecia encontrarse á unas cinco leguas y era más rica que la de San Salvador, pues segun habian podido entender por las señas de los indios, sus habitantes usaban brazaletes de oro macizo.

Navegaron aquel dia, y al acercarse la noche se mantuvieron à la capa. A la mañana siguiente desplegaron las velas; pero tampoco pudieron llegar à la isla hasta que se ocultaba el sol, por impedirlo algunas corrientes contrarias.

Desembarcaron, pues, en la mañana del 16, y tomaron posesion, dándole el nombre de Santa Maria de la Concepcion.

Tuvieron lugar las mismas escenas con los indios.

Los españoles miraban afanosamente buscando los brazaletes de oro y las riquezas que codiciaban; pero nada de esto encontraron.

Volvieron à los buques.

Uno de los indios, al ver que lo alejaban demasiado de su tierra, se arrojó al agua y se refugió en una canoa.

El bote de la carabela lo persiguió inutilmente, y los marineros se apoderaron entonces de otro indio que aba solo en una canoa y llevaba algodon para cambiar por cascabeles.

Queria el almirante inspirar confianza a toda costa, y en vez de retener prisionero al indio, le hizo algunos regalos y lo dejó en libertad. Esta prudeate conducta produjo bien pronto los mejores efectos, paes aqueda noche acudieron muchos naturales de las islas, ofreciendo frutas, raices y agua cristalina.

A la mañana siguiente desembarcaron en otra isla á que dieron el nombre de Fernandina, y ahora se llama Exuma.

Sus habitantes eran muy parecidos à los de las otras islas, si bien algunas mujeres llevaban pequeños delantales de algodon: las demas estaban completamente desnudas.

Habitaban en chozas construidas con ramaje bajo el de los gigantescos árboles.

Los lechos eran redes de algodon colgadas por ambos extremos y a los que daban el nombre de hamacas.

Fueron tratados los españoles con el respeto más profundo y agasajados en cuanto era posible à la pobreza y sencillez de aquella gente; pero ni la belieza del paisaje ni el buen trato que recibian era suficiente para satisfacer a los navegantes, que no pensaban más que en los montones de oro que habían esperado encontrar.

El dia 19 dejaron la Fernandina, haciendo rumbo al Sudeste en busca de una isla llamada Saometo, donde creian encontrar una mina de oro y un rey morador en opulenta ciudad.

Encontraron la isla, pero no el oro, ni el monarca, y le pusieron el nombre de la reina Isabel.

Al Sudoeste encontraron abundantes lagos de agua dulce.

En suerza de hacer preguntas sobre el oro, los indios señalaron hacia el Sur indicando otra isla de gran extension llamada Cuba.

Otra vez creyó el almirante que se trataba de Cipango y resolvió darse inmediatamente á la vela, yendo despues á la llamada Bolúo, de la que hacian los indios maravillosas pinturas, y por último, atravesaria el continente indio, buscaria la ciudad de Quinsay y entregaria las cartas al gran Khan, lo cual prueba que aún no se habia coavencido de que se encontraba en un nuevo continente que nada tenia que ver con el Asia.

El 24 de Octubre se dieron á la vela, y el 28 por la mañana se encontraron á la vista de Cuba.

Suponese que la parte que primero descubrio fué la costa Occidental.

Sorprendidos quedaron con la extension de la isla, sus grandes montañas y sus dilata las llanuras bañadas por caudalosos rios.

En uno de fertiles ordias anciaron, desembarcando y tomando posesion de la isla, a la que dieron el nombre de Juana, y al 110 de San Sulvador.

Salieron dos canoas con indios; pero huyeron al ver que los extranjeros se acercaban en los botes para sondear el rio y buscar surgidero.

Entraron en dos chozas abandonadas, encontrando algunas redes hechas de fibras de palma, anzuelos y arpones de hueso y un perro de los que ya habian visto en otras islas y que no ladran.

Siguieron navegando rio arriba, siempre encantados ante aquella belleza.

No dudando ya de que se encontraba en Cipango, decidio costear la isla hácia el Occidente, en cuya direccion creia encontrar la ciudad donde habitaba el rey. Visito muchos lugares, observando curdadosamente el interior de las chozas ó casas y encontrando algunos objetos que llamaron mucho su atención.

Divisaron un cabo, al que llamaron de las Palmas por estar cubierto de arboleda, y es el que forma la entrada oriental de lo que hoy se llama laguna de Moron.

Los intérpretes dijeron à Martin Alonso Pinzon que detrás de aquel cabo habia un rio por el que en cuatro dias podia llegarse à Cubanacan, lugar abundante en oro. Creyeron los españoles que al decir Cubanacan habiaban los indios de Cublay Khan, el soberano tártaro.

En vista de esto, decidió el almirante buscar el río y enviar un regalo al monarca; pero el río no se encontró.

El 4.º de Noviembre fueron algunos botes a la playa para visitar las casas; pero los habitautes huyeron. Entonces Colon dispuso que fuese uno de los intérpretes à tranquilizarlos, y hecho así acadieron muchos con grandes cantidades de algodon y otros articulos de poca importancia. Para exotar á los naturales a buscar el oro, prohíbio el almirante que se comerciase con otra cosa que con este metal.

Por las noticias que daban entendió Colon que á unas cuatro leguas vivia el rey, y dispuso enviarle mensajeros.

Para esto designó á Rodrigo de Jerez y Luis de Torres, que debian ir acompañados de dos indios, el uno natural de Guanahani, y el otro de las orillas de aquel rio.

El viaje no dió el resultado que se deseaba. El 6 de Noviembre volvieron los mensajeros. Habian llegado á una población bastante grande, pues segun calculaban no tendria menos de mil habitantes. Fueron muy bien recibidos, mirados con sorpresa y respeto, y nada mas.

Determinaron continuar el viaje.

Muchos indios querian acompañarlos, porque creian firmemente que aquellos buques con sus grandes velas habian de remontarse ai cielo; pero no ilevaron más que á uno de los principales con su hijo.

En aquella expedicion conocieron el tabaco.

Vieron que muchos indios enrollaban las hojas de una yerba formando como un canuto, encendiendolo por un extremo y poniendo el otro en la boca para chupar.

Empezaban a desvanecerse las ilusiones de Cristobal Colon; pero otras nuevas lo deslumbraron.

Mientras los mensajeros iban en busca de la ciudad soñada, dijeronle á Colon que al Oriente habia un sitio donde por la noche y á la luz de las antorchas se recogia oro, con el que hacian barras.

Suponiendo que se encontraba en la costa oriental del Asia, y como se acercaba el invierno, determinó el almirante tomar la vuelta del Sudeste donde creia encontrar una isla civilizada.

Tomo a bordo algunos indios mas de ambos sexos con el fin de instruirlos y que además de servir de intérpretes pudieran luego extender entre los suyos las ideas religiosas.

Colon suponia que aquella gente no profesaba nunguna religion. Tambien sobre este punto se equivocaba. El 12 de Noviembre tomó el almirante el rumbo que habia determinado para retrogradar en dirección de la costa.

Ya habia entrado bastante en el canal, ó sea entre las islas de Cuba y las Lucayas, y por pocos dias de diferencia no tuvo ocasion de convencerse de que se habia equivocado al creer que la isla de Cuba era un gran continente.

CAPITULO XIV.

Viaje en busca de la supuesta isla de Babeque.—Desercion de la «Pinta.»—Descubrimiento de la isla Española.

A lo largo de la costa navegaron dos ó tres dias sin descubrir ninguna poblacion de importancia, haciendo luego rumbo hácia Oriente con esperanza de llegar á la soñada Babeque; pero las corrientes de aire los obligaron á volver, llegando á un puerto seguro que llamaron Príncipe.

Exploraron algunas pequeñas islas que son conocidas con el nombre de Jardin del Rey.

El dia 19 se dieron otra vez á la vela tomando hácia Nordeste, llegando otra vez á dar vista á la îsla Isabela y á la de Guanahaní.

Como el viento continuaba contrario, deter-

mass Golde twitter follows the case of the point grants to be common a grants of the common a manifold of a Marker Section Flatter.

Carry is themselved and a few provides only all administrations of the questions in the authority.

No positio distance de que Parace habra quendo despeter per se cuesta y sea rescaleur la auto-dei del al mesane.

Asi em la verdad, pues Maria Aleaso Plason, dando colos a una de los unhos que l'evaba a birlo de su carabela, creyo que podna argar a una ren on may abandante en myassa.

El 21 de Noviembre dobis otra vez Colon el cabo de Cata y anels en un paerto que llamo de Santa Catalina y que estaba formado por la emboca lura de un rio en cayo lecho encontraron pie iras con vena de oro.

El 5 de Inciembre llegi al termino oriental de Cuba, dudando entonces en cuanto al rumbo que debia seguir.

Habia distingui lo al Sudeste otra tierra, que al verla los indios, exclamaron:

- Bohio!

Esta palabra significaba para Colon que aquel territorio era abundante en oro.

Los vientos no los favorecian; pero determinó Colon dirigirse hácia la nueva isla, adonde llego dos dias despues, pudiendo contemplar grandes y escarpadas montañas, que se elevaban entre magnificas florestas y verdes llanuras.

Debia estar muy poblada aquella tierra, y ast lo deducian de las muchas columnas de humo que veian ascender de puntos distintos.

Entusiasmáronse los viajeros.

La isla era llaiti, que efectivamente es tal vez la más hermosa porcion de tierra del mundo.

El dia 6 desembarcaron.

Los naturales habian huido.

Dieron al puerto, que está al extremo Occidental de la isla, el nombre de San Nicolás.

El dia 7 siguieron costeando hácia el Norte, descubriendo nuevas montañas y un fértil valle que corria hácia el interior y parecia muy bien cultivado.

La costa abundaba en peces, y con facilidad cogieron muchos.

Les parecio que el canto de algunos pijaros era igual al del ruiseñor y que encontriban semejanza en muchos detalles con los de la risueña Andalucia, razon por la cual dieron à la isla el nombre de Española.

No podian entablar relaciones con los naturales, porque habian abandonado la costa.

El d.a (2 tres marineros vieron muchos indios, que huyeron presurosamente, pero persiguiendolos consiguieron apoderarse de una joven de extraordinaria belleza.

Estaba completamente desnuda, lo cual era una prueba de que no se encontraban en un pais tan civilizado como habian creido; pero llevaba en la nariz un adorno de cro, que hizo concebir esperanzas de que en la isla abundase esta clase de metal.

Temblaba la jóven; pero se tranquilizo, pues el almirante la trató muy cariñosamente, poniendola algunas ropas, collares y otros adornos y enviandola á tierra en compañía de algunos marineros y de tres interpretes indios.

Quedo ella muy complacida.

Tomo 11.

Al dia siguiente dispuso Colon que algunos marmeros bien armados y valerosos fuesen a la poblacion donde habitaba la jóven y que distaba como unas cuatro leguas y estaba situada en un hermoso valle á la orilla de un rio.

Aunque la poblacion habia sido abandonada, despues de las explicaciones tranquilizadoras de los intérpretes, volvieron como unos dos mil de sus habitantes, que eran mas blancos y mejor formados que los de las otras islas.

Ofrecieron cuanto poseian.

Volvieron los españoles maravillados, aunque siempre echaban de menos el oro que con tanto afan buscaban.

Los habitantes de la isla, segun parece, disfrutaban la dicha de lo que pudiera llamarse estado natural y no conocian esas necesidades que nos ha creado la civilizacion.

La tierra les daba, sin necesidad de cultivo, sobra de frutos.

Segun lo que Colon dice de aquellos isleños no podian ser de sentimientos más nobles ni mas dulce caracter; hé aqui lo que entre otras cosas, decia Colon en una carta a Luis de Santaugel, hablandole de los habitantes de la isla Española:

«Se hallan tan desprovistos de toda astucia y son tan prodigos de lo que poseen, que es imposible, sin cerciorarse personalmente, tener una idea de su sencillez y su generosidad. Ellos de cosa que tengan, pidiéndosela, jamás dicen que no, antes convidan à la persona con ello, y muestran tanto amor, que darian los corazones, y cuando en pago de sus dones se les da cualquiera, ya precioso ó ya insignificante, se dan por contentos y satisfechos. En todas estas islas me parece que todos los hombres están contentos con una mujer, y á su mayoral o rey dan basta veinte. Las mujeres me parece que trabajan más que los hombres: ni he podido entender si tienen bienes propios, que me pareció ver que aquello que uno tenia, todos hacian parte, en especial de las cosas que forman las primeras necesidades.»

La descripcion mas seductora es la que hace Pedro Martir, pues nos pinta un pueblo absolutamente dichoso, diciendo que la tierra es tan comun como el sol, que son muy pocas las necesidades que tienen, y que alli no se conoce el tuyo y el mio.

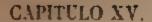
¿Puede aspirar á otra cosa la criatura?

Si fueron grandes los beneficios que al continente americano llevamos con la religion, no nos atreveriamos a decir otro tanto en punto á la civilización moderna.

Los atrevidos viajeros continuaban buscando inutilmente el oro, las perlas y las piedras preciosas, así como el almirante no desistia de su intento de buscar la isla de Babeque y las suntuosas ciudades descritas por Marco Polo y otros á quienes pudiéramos calibrar de soñadores.

Apenas empezó á cambiar el tiempo favorablemente, Cristóbal Colon preparose para continuar sus viajes, creyendo firmemente que habia de encontrar las poblaciones y las requezas que buscaba.

Diéronse à la vela el 14 de Diciembre; pero no pudieron seguir el rumbo que se habian propuesto por estorbárselo vientos contrarios.



Costeo de la Española.—Naufragio.—El cacique Guacanagari.—Forta eza de la Navidad.—Salida de Colon para España.

Visitaron una isla frente à la de la Concepcion à la que dieron el nombre de isla de las Tortugas, por la abundancia de estas que alli encontraron.

Sus habitantes huyeron à las montañas.

El 16 de Diciembre hicieron otra vez rumbo à la Española.

Continuaron entablando relaciones amistosas, inspiraron confianza y fueron visitados por muchos isleños y por un cacique jóven y muy respetado de los suyos que lo llevaban en una especie de litera.

Seguido de dos ancianos entró en el buque y

fué recibido por Colon con toda clase de consideraciones,

Se le obsequió con algunos manjares y despues ofrecio al almirante un tahalí preciosamente labrado y dos piezas de oro.

Cristóbal Colon le dió un trozo de tela, varias cuentas de ámbar, unos zapatos de color y un frasco de agua de azahar, enseñan lole las momedas españolas para hacerle fijarse en los bustos en ellas grabados, hablandole del poderio de aquellos monarcas.

Uno de los ancianos consejeros del cacique le dijo à Colon que muy pronto llegarian à las islas en que abun laban preciosos minerales.

El dia 49 se dieron a la vela, y el 20 anclaron en un puerto al que llamaron Santo Tomas y que debe ser el que hoy se conoce con el nombre de Acul.

Acudieron muchos habitantes de aquella comarca, que ofrecian cuanto poseian y particularmente sus adornos de oro, porque habian advertido que era lo que más codiciaban los marineros. Tambien se presentaron algunos caciques, invitando a Colon para que visitase sus poblaciones, y el día 22 fueron muchos indios enviados por el gran cacique Guacanagari, jefe de toda aquella parte de la isla.

Entregaron á Colon un ancho tahali muy bien labrado, y una máscara de madera, con los ojos, nariz y lengua de oro, mostrando el desco de que los extranjeros aproximasen sus buques a los dominios de aquel cacique, situados mas al Oriente.

El viento impedia hacerlo así y el almirante envió al escribano de la escuadra con algunos marineros.

Guacanagari residia en una poblacion bastante grande y que se levantaba á orillas del rio que entonces se llamó Punta Santa, y hoy Punta Honorata.

El cacique los recibió muy bien, les hizo muchos regatos y recibieron con regocijo cuanto los españoles les daban.

Hablaronles de cierta region hácia Oriente llamada por ellos Cibao, y Cristobal Colon, siempre haciendose ilusiones y pensando en la descripción de Marco Polo, creyó que la palabra Cibao era una corrupción de Cipango.

Dióse á la vela el 24 por la mañana, tomando el rumbo de Oriente y con intencion de anclar en el puerto del cacique Guacanagarí.

El viento era muy flojo y apenas avanzaban.

Llegó la noche, y Cristobal Colon, aunque siempre vigilante, muy fatigado se retiró à descansar.

Entonces el timonel consió su puesto á un grumete que tambien se durmió, haciendo los marineros lo mismo.

Entretanto las corrientes de aquellas costas arrastraron el buque con rapidez á un banco de arena.

El grumete empezó á gritar al sentir el ruido de las aguas que se agitaban violentamente alrededor del barco.

Acudió Colon y tambien los marineros medio dormidos.

Dispúsose que el patron y algunos marineros

llevasen en el bote un ancia fuera de la papa, intentando asi sacar el bajel; paro aturir los aun, en vez de cumplir esta orien, dirigieronse a la ot a carabela, donde no quisieron admitirlos, acusandolos de cobardes.

Los de la otra carabela acudieron en seguida en socorro del almirante; pero ya no era tiempo, porque el casco del buque estaba abierto y la quilla enclavada en la arena.

Cristobal Colon refugióse en la otra carabela. Enviaron un mensaje al cacique, participandole la desgracia.

Dió Guacanagarí muestras de gran afficcion e immediatamente envió á sus vasallos con cuantas canoas poseian, siendo tan eficaz su ayuda, que en poco tiempo descargaron el buque.

El dia 26 fué el mismo Guacanagari á visitar al almirante, y viéndolo abatido, derramo lágrimas y le ofreció cuanto poseia.

Mientras hablaban llegó una canoa con indios que ofrecieron piezas de oro en cambio de cascabeles, que era lo que más estimaban.

En là playa otros marineros encontraron in-

dios que les ofrecian respetables cantidales de oro á cambio de bagatelas que apenas tenian valor.

Cuando el cacique se convenció de que el oro agradaba tanto á los extranjeros, dijo que abundaba en un lugar no lejano y al que daba, lo mismo que otras veces, el nombre de Cibao.

Cada dia les llevaban à los españoles mayores cantidades de oro, y los obsequiaban constantemente.

Los marineros encontraban muy agradable aquella vida, y muchos desearon permanecer alli, diciéndole al almirante que no podian ir todos en una sola carabela.

Esto hizo reflexionar á Cristóbal Colon, decidiendo dar principio á la fundacion de una colonia.

Con los restos del buque destrozado podian construir un fuerte, donde colocarian los cañones que no necesitaban ni podian llevarse, dejando tambien provisiones para la guarnicion que alli se quedara, y que debia ocuparse en explorar el país, reconocer los manantiales de riqueza y

aprender el idioma mientras el almirante volvia a España para dar cuenta de su viaje y volver con nuevas fuerzas.

Púsose en práctica este plan, eligióse sitio y se prepararon para levantar una torre.

Los isleños, creyendo que los españoles se quedaban alir para defenderlos de los ataques de los carrbes, ayudaron todos à la edificacion de la fortaleza sin que les ocurriese sospechar que astellos mismos labraban el pesado yugo de su esclavitud.

Pocos dias despues llegó la noticia de que la carabela Pinto habia anclado en un rio al extremo oriental de la isla.

Colon envio inmediatamente una canoa con indios y un marinero que llevaba una carta para Pinzon, carta suave y conciliadora, pero en la que se daba la órden de que la Pinta se reuniera inmediatamente al otro buque.

Despues de tres dias volvió la canoa sin haber encontrado á la *Pinta*.

Terminada la fortaleza, dióle Colon, así como al puerto y á la poblacion, el nombre de la Nave-

dad, en memoria de haber escapado del naufragio en dia de Pascua.

Eligió treinta hombres de los de mejor conducta, poniéndolos bajo las órdenes de Diego de Arana, y dejándoles cuantos recursos podian necesitar.

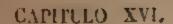
Encargoles que respetasen al cacique y á todos los indios para no hacerse odiosos, y les recomendo que siempre estuviesen juntos y no fuesen más allá de los territorios de Guacanagari.

El dia 2 de Enero de 1493 desembarcó el almirante para despedirse del cacique.

La carabela debia levar anclas el dia 3; pero no lo hizo hasta el 4.

La despedida habia sido muy tierna.

El pequeño buque se deslizó sobre la liquida superficie y desaparecio haciendo rumbo hacia Oriente.



Encuentro con Pinzon.—Lucha con los indios de la babía de Samana.

Siguieron hácia un promontorio cubierto de àrbotes y que formaba como una isla unida a la Española por una garganta de tierra muy baja.

A este promontorio dió Cristobal Colon el nombre de Monte-Christi,

El dia 6 continuaron y doblaron el cabo, navegando como unas diez leguas.

Un marinero dió aviso de que divisaba la Pinta, y esta acudió inmediatamente, volviendo los dos buques a la bahía de Monte-Christi, porque los vientos eran contrarios. Ilizo Pinzon todo lo posible para justificar su conducta, y queriendo evitar conflictos, fueron sus excusas aceptadas como buenas por Colon.

Despues de vagar por entre algunas pequeñas islas, había llegado Pinzon á la Española, donde permaneció tres semanas comerciando con los naturales, y reunicado gran cantidad de oro del que se reservó la mitad como jefe del buque, repartiendo la otra mitad entre los marineros.

Hubiera querido el almirante continuar la exploración de aquellas costas; pero ya no tenia confianza en Pinzon.

El dia 9 continuaron el viaje, ilegando al rio donde habia estado anclada la *Pinta* y obligando á Pinzon á que restituyese á sus familias cuatro hombres y dos niñas de que se habia apoderado.

Siguieron costeando la isla, llegaron al cabo que se llamó del Enamorado y ahora del Cabron, y algo más allá surgieron en una dilatada bahta ó mas bien un golfo de tres leguas de ancho y que se extiende mucho tierra adentro.

Desembarcaron y bien pronto vieron que los habitantes de aquel lugar no se parecian en nada

à los que hasta entonces habian visto, pues eran de aspecto feroz.

Llevaban el cuerpo pintado, los cabellos sujetos á la parte posterior de la cabeza, y ésta a lornada con plumas de vivos colores.

Todos iban armados con flechas, clavas y espa las hechas de madera de palma tan dura y pesada como el hierro.

Sin embargo, no molestaban à los españoles, tes vendieron algunos arcos y flechas, y uno de los indios condescendio en pasar a bordo de la carabela del almirante.

Este le hizo muchas preguntas, y el salvaje habló de una isla, que llamaba Mautimino, y que, segun entendió Colon, estaba poblada solo de mujeres, que recibian entre ellas a los hombres una vez al año con el objeto que no se extinguiese la raza. Los hijos varones eran enviados á sus padres, quedandose con las hembras.

Al acercarse á tierra el bote, mas de cincuenta salvajes corrieron hácia la arboleda; pero bien pronto se tranquilizaron con las explicaciones que les dió el que habia hablado con el almirante. Acercáronse entonces; pero bien pronto, descontian lo ó dejando-e arrebatar por sus instintos feroces, corrieron en basca de sus armas y se lanzaron sobre los españoles, llevando cuerdas para atarlos.

Recibieron una dura leccion, quedando algunos muertos ó heridos, y huyendo todos espantados.

Esta fué la primera vez que se vertió por los europeos la sangre de los naturales del Nuevo Mundo.

Pertenecian à la tribu de los ciguayanos que ocupaban un distrito montañoso à lo largo de la costa y hácia el interior.

Al dia siguiente volvieron à presentarse como si nada hubiera sucedido, y el cacique visitó tambien al almirante, todo lo cual probaba que eran tan generosos y nobles como atrevidos.

El dia 46 salieron los españoles de la bahía, à la que dieron el nombre de Golfo de las Flechas, aunque hoy se le conoce unicamente por el de Samaná.

Tomaron el rumbo del Nordeste, creyendo en-



contrar la isla de los carches y la de Mantinino habita la por mujeres.

Chistobil Colon.

No se atrevio, sin embargo, a contina ir, porque los marineros deseaban ya volver a sa parma.

y fue preciso que hiciesen rumbo a Europa.

Nada perdieron por no buseur lo que ne existia.

Los seguiremos.

33

CAPITULO XVII.

Tempestades.—Llegada á las islas Azores.—Proceder del gobernador Juan Castañeda.

La favorable brisa se disipó, y lo restante de Enero lo pasaron con ligeros vientos de Oriente.

A principios de Febrero el viento les fué más favorable.

El dia 12 empezaron las olas á agitarse con violencia, soplando el viento fuertemente, y al otro dia, al ponerse el sol, se desencadenó la tempestad.

Los dos pequeños buques eran llevados en distintas direcciones por el oleaje.

Continuaron así el 14, y la Pinta desapareció.

El dia 15 no fué más venturoso.

El almirante y los marineros hicieron voto de ir en peregrinacion a la capi la de Santa Maria de Guadalupe y llevando un cirio de cinco libras.

La situacion no podia ser mas angustiosa.

Si el bu que se sumergia todo se habia perdido, porque no llegaria à España la noticia del descubrimiento del Nuevo Mando.

Lo que safrio el almirante no puede concebirse, y sas angustias se revelan en una carta dirigida a los reyes y en la que dice:

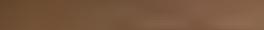
conformidad si solo mi persona hubiese estado en peligro, asi porque soy deudor de la vida al sumo Criador, como porque otras veces me he hallado tan vecino a la muerte, que el menor paso era el ultimo que bastaba para padecerla; pero lo que me ocasionaba infiaito dolor y afan, era considerar que, asi como Nuestro Señor fue servido de iluminarme con la fé y la certidumbie de esta empresa en que yo habia conseguido la victoria, así cuando nuestros contradictores habian de quedar convencidos, y vuestras altezas servidos de

mi con gloria y aumento de su alto estado, quiere su Divina Majesta i estorbarlo todo con mi muerte, y seria más tolerable cuando no fuese acompañada de la gente que traigo conmigo, con promesas de próspero suceso, la cual, viendome en tanta aflicción, no solo maldecia su venida, sino es el miedo o el freno que les pusiesen mis palabras para no volver atrás, como estuvieron resueltos á hacerlo muchas veces; y sobre todo esto me doblaba el dolor la representación de mis dos nijos, que había dejado en Córdoba, en el estudio, destituidos de socorro en tierra extraña sin haber sabido que hubiese hecho servicio por el cual creyese que vuestras altezas tuviesen memoria de ellos.»

No, no le apenaba a Colon la pérdida de la vida, sinó la del descubrimiento del Nuevo Mundo.

Era verdaderamente horrible que se perdies: en un dia el fruto de tantos años de afanes y sacrificios.

Escribió en pergamino una sucinta relacion de sus viajes y descubrimientos, envolviéndolo en



hult y encertant 's on an intriction of the trends on all school de la presentation and about a reversión de España.

2 57 6 4 6 4 7

Algo mas tranquilo despues de tub e ad plado estas pre auriones, espero o numbo en la misemeordia divina.

Al rayar el d'a (), el mannero Buy tear la dis el grito de tierra.

Reanimarouse los abatillos espiritus.

Cretan unos que se encontraban a la vista de la isla de Madelra, otros cerca de Lisboa, y muchos frente a las costas de Espada; pero el alumnante opinaba que la tierra que se descubr a era una de las islas Azores.

No se equivocaba.

El viento le era contrario, y estuvieron dos dias virando a vista de la isla hasta que en la tarde del 17 pudieron anclar; pero no pulien lo resistir el cable, les fué preciso alejarse otra vez de tierra.

Cuando les fué posible enviar el bote a tierra, supreron que se encontraban en la isla de Santa

María, la más al Sar de las Azores y del dominio de Portugal.

Al saber sus habitantes que el buque habia atravesado el Oceano y descubierto un nuevo país, fué tal la sorpresa y la curiosidad, que obligaron a quedar en tierra á tros de los marineros para que les reliriese las particularidades de aquel viaje.

Los de la carabela recibieron algunas provisiones, y el gobernador de las islas felicito à Colon.

Desembarcó la mitad de la gente, yendo todos descalzos y en procesion á una capilla dedicada á la Vírgen y situada en la playa.

Con fervor rezaban los marineros, dando gracias al Omnipotente cuando el populacho de la cercana villa, á pié y á caballo y con el gobernador á la cabeza rodeó el santuario, haciéndolos á todos prisioneros.

Así fueron recibidos por los hombres civilizados.

No pudo apercibirse Colon de esta desgracia, y á las once y viendo que los marineros no volvian, se dirigio a otro sitio desde donde pudiera ver la capilla.

Distinguió gente armada y algunos que se apoderaron del bote, dirigiéndose à la carabela.

Recordó entonces el almirante el ódio con que lo miraban los portugueses, y dispuso que se armasen los marineros.

El gobernador iba en el bote, y despues de pedir que se le asegurase que no se atentaria contra su persona, disponiase á pasar á bordo de la carabela; pero los portugueses, desconfiando, se mantuvieron á buena distancia.

Indignado Colon le echó en cara al gobernador la fealdad de su conducta, siendo sus palabras contestadas con nuevos insultos.

Volvió el bote á la playa.

No sabia Colon qué determinacion adoptar.

Al dia siguiente se agitaron nuevamente las olas, arrebatando del surgidero la carabela y teniendo que dirigirse á la isla de San Miguel.

Dos dias lucharon con todas las contrariedades de los elementos, contrariedades doblemente temibles, porque los marineros más útiles eran los que habian quedado prisioneros.

Algo se aplacó el temporal el dia 22, y decidio el almirante anclar en Santa Maria.

Poco despues se presento un bote con dos eclesiásticos y un escribano, que despues de adoptar muchas precauciones, pidieron examinar los papeles de Colon y le aseguraron que el gobernador Castañeda estaba dispuesto a facilitarle cuantos auxilios necesitara.

A la mañana siguiente quedaron en libertad los marineros.

Habian estos recogido informes y sabido que el rey de Portugal habia dispuesto que se apoderasen de Colon donde quiera que lo encontrasen.

El monarca portugués estaba celoso, y su despecho le hizo cometer este abuso.

Con malos auspicios regresaba Cristobal Colon al antiguo mundo.



CAPHILLO XVIII.

Leta Com a Portugal.—Visita a rey don Juan.—tid. c contra Como.—Viceive i Palos —Su viago a Barceiroa — Reclimate o bacho por so-reyes.

El dia 21 de Febrero se alejo el almirante de la isla de Santa Maria, y hasta el 27 lo favorecio el tiempo, haciéndole creer que con toda felicida 1 llegiman a las costas de España; pero la tempesta 1 se desencadeno, y á todas horas la carabela viose en peligro de sumergirse en el Oceano.

Así continuaron uno y otro dia.

Era muy triste morar precisamente cuando habia triunfado y se encontraban tan cercanos a la española costa.

Por fin al amanecer del dia i de Marzo se encontraron frente a la roca de Cintra, a la entrada del Tajo y pudieron anclar frente a Itastello, cuyos habitantes, que habian observado el peligro que corria el pequeño buque, acudieron á felicitar á los tripulantes.

Apenas aquellas gentes supieron que la carabela regresaba de un mundo hasta entonces desconocido, excitose la publica curiosidad, y el almirante fué objeto de toda clase de atenciones.

El primer cuidado de Colon fué expedir un correo á los soberanos de España, y escribió tambien al rey de Portugal, que estaba en Valparaiso, pidiendole licencia para ir con su buque a Lisboa, y asegurándole que no habia estado en las costas de Guinea ni en ninguna otra colonia portuguesa, sino en los confines de la India.

El 8 de Marzo don Martin de Noroña llevó à Colon una carta del rey Juan, que se mostraba muy complacido, aunque en realidad continuaba devorado por los celos.

Fué Colon à Valparaiso y el monarca portugués lo recibió con toda clase de consideraciones, haciéndole muchas preguntas sobre el viaje y los descubrimientos, mostrando algunas dudas de que las tierras de que Colon hablaba pudiesen pertenecer de derecho à la corona de Portugal, por estar comprendidas en la bula pontincia en que a esta nacion se la declaraba soberana de las tierras que se descubriesen desde el cabo Neoná las Indias.

Toda clase de razonamientos empleó el almirante para disipar las sospechas del rey; pero los cortesanos, envidiosos tambien y siempre aduladores, dijeron al monarca que Colon merecia un terrible castigo, ya porque no podia ser verdad lo que aseguraba, así como por el orgulio insensato con que hablaba de sus descubrimientos, no faltando quien aconsejase asesinarlo.

Hay que tener en cuenta que el rey Juan habia rechazado los ofrecimientos de Colon, y se sintió despechado al tener la prueba de que facilmente habia podido acrecentar su poder y su gloria, dejando perder la ocasion.

Los nobles sentimientos de don Juan II triunfaron al fin, y el almirante quedó en completa libertad y fué muy obsequiado.

No quiso continuar el viaje por tierra, aun-

que se le ofrecieron caballos y escolta, y dandose á la vela el dia 3, llegó á la barra de Saltes al amanecer del 45, y entro al medio dia en el puer to de Palos.

De allí habia salido el 3 de Agosto, y alli volvia triunfante despues de unos siete meses.

Pusiéronse en conmocion los habitantes de la pequeña poblacion.

Habian creido que los atrevidos viajeros no volverian, y por lo mismo que no se les esperaba, fué mayor el júbilo.

Resonaron las campanas, cerráronse las tiendas y la multitud corrió á saludar al almirante, yendo en procesion hasta la iglesia para dar gracias al Omnipotente.

Los que antes habían mirado à Colon con desden, los que habían creido que era un visionario ó un explota lor de mala fe, lo contemplaron con respeto profundo.

Alti se habia presentado pidiendo una limosna, y algunos años despues el mendigo era un héroe, cuya gloria no tiene ignal.

Envió nuevos correos á los reyes, que estaban

en Barcelona, y salio pada Sevilia a esperar ocdo nes, llevando seis de los indios.

Uno de estos habia muerto, y tres quedaron enfermos en Palos.

Mientras Colon recibia las ovaciones de los habitantes de la poblacion, la *Pinta* entro en el puerto mandada por Martin Alonso Pinzon.

Debió este sufrir mucho, porque creía que Coton habia perecido y que para el seria toda la gloria de aquella empresa; pero el Omnipotente lo dispuso de otro modo.

No quiso Pinzon ver al almirante, y entrando en sa bote, se trasladó a tierra y se oculto en sa casa, ya porque temiese que entonces se castigara su desobediencia, ya porque se avergonzase.

No hay que quitar à Pinzon la parte de gloria que le corresponde en el descubrimiento del Nuevo Mundo, pues ya digimos que había sido uno de los pocos que con entusiasmo habían acogido el proyecto, y que para realizarlo había ofrecido to la su fortuna y su influencia.

En Sevi.la recibió el almirante la órden do trasladarse á Barcelona.

Los reyes lo felicitaban con las más lisongeras frases, y le encargaban que empezase a tomar las medidas que creyese convenientes para armar una nueva escuadra y hacer otro viaje en condiciones más ventajosas.

Esto era cuanto descaba Colon.

La noticia de los descubrimientos habia cundido con rapidez, y en todas las poblaciones por donde pasaba, fué Cristóbal Colon recibido con un entusiasmo indescriptible.

Llego á Barcelona á mediados de Abril.

Su entrada en aquelta ciudad á nada puede compararse.

En las calles se apiñaba la multitud, y en las ventanas, balcones y hasta en los tejados veíanse los espectadores ansiosos de contemplar al heroe de aquella fiesta.

Llegó el almirante á presencia de los monarcas, que se pusieron en pié, arrodillóse y les pidio la mano para besarla; pero ellos no quisieron aceptar de tan gran hombre esta muestra de vasallaje, y haciéndole levantar y dirigiéndole palabras cariñosas, mandaronle que tomase asiento, lo cual era entonces distinuon que solo hubicia merecido un principe.

Hizo Colon el relato de su viaje, describiendo con entusiasmo y vivos colores el territorio que trabia descabierco, presentan lo despues a los in Los, las aves, las muestras de frutos y metales preciosos.

Fue escuehado con atencion profunda y con admiracion.

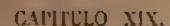
Concluido el relato, arrodillaronse los reyes y to los hicieron lo mismo, entonandose entonces con el acompanamiento de la música el Te Denm laudamus.

Por muchas mejillas corrió el llanto.

El acto era solemne y conmovedor.

Retirose el almirante a su alojamiento acompañado de la corte y aclamado en todas partes por la multitud.

Otra vez volvió á pensar en su piadoso proyecto de rescatar el Santo Sepulcro, haciendo voto de armar en el término de siete años un ejererto de cuatro mil caballos y cincuenta mil peones, y otra fuerza igual en los cinco años sucesivos. Preciso es no olvidar que la realizacion de esta empresa era quizás el móvil principal de todos los sacrificios que hizo Cristóbal Colon, lo cual prueba la grandeza y elevacion de sus miras, pues antes que á ser dueño de grandes riquezas atendia al rescate del Santo Sepulcro, empresa que inflamaba entonces el ánimo de los varones más ilustres.



Chon en Barcelona.—Bula portificia.—Preparatives para el argundo viaje.—Alonso de Ojeda.—Salida de Colon.—
Descubrimiento de las islas caribes.—Dominica y Maragalante.

La noticia del descubrimiento del Nuevo Mundo extendiose por el antiguo y fué recibida por todos con admiracion, y juzgando algunos que el suceso tema más de divino que de hunano.

Era Colon en Barcelona y por parte de los poderosos objeto de toda clase de atenciones y aun de adulaciones.

El primer cuidado de los reyes fué enviar embajadores à la corte pontificia, solicitando una bula que les reconociese el derecho de soberania en los territorios que acababan de descubrisse.

Tomo II.

Acababa de subir al trono el celebre Alegandro VI, á quien los historiadores acusan de vicios
y crimenes que apenas pueden concebirse. Suponíase que estaba bien dispuesto en favor del
rey Fernando, puesto que Alejandro VI era natural de Valencia, y por consiguiente habia sido
subdito de la corona de Aragon; pero era al mismo tiempo muy astuto y habil diplomatico, y por
consiguiente los monarcas cuidaronse de hacerle
comprender con disimuladas frases que estaban
dispuestos à continuar posesionados del Nuevo
Mundo aun sin la aprobación de la Santa Sede.

Afortunadamente al descubrimiento no se le habia dado todavía su verdadera importancia, pues nadie habia sospechado que se trataba de una nueva parte del mundo, sinó que seguia cre-yéndose que eran los confines orientales del Asia, y esto contribuyó mucho á que en 2 de Mayo de 1493 se expidiese la bula con los mismos derechos, privilegios é indulgencias que se habian concedido a la corona de Portugal.

Los soberanos españoles empezaron a ocuparse de los preparativos para una nueva expedicion, y à fin de que to lo se hicies : con regularidad, dieron el encargo en cali la f de superint indente à Juan Rodriguez de Fonseca, arcediano de Sevilla y despues patriarca de las Indias.

Era el arcediano hombre maligno y muy aficionado á los asuntos mundanales, segun asegura hasta el mismo Las Casas, y segun pudo verse despues.

Se le asociaron como tesorero Francisco Pinelo, y como contador Juan de Soria, que merecian toda su confianza.

Situaronse en Sevilla, estableciendo a lemas en Cadiz una aduana para todo lo tocante á la. navegacion.

Nadie podia ir à establecerse en el Nuevo Mundo sin licencia de los soberanos, de Colon o de Fonseca.

Semejante prohibicion estaba en armonía con las ideas de aquel tiempo y ejerció gran influencia para que el comercio no pudiera extenderse como convenia.

A Colon y á Fonseca se les autorizó para fletar los buques que creyesen convenientes, y para tomarlos por fuerza a sus duchos si rehusab un venderlos por el precio que se creyese justo.

Hechos los preparativos, salto Cristobal Colon el 28 de Mayo de Barcelona.

Entretanto el rey, receloso de que don Juan II intentara adelantarse con alguna expedicion, lo entretenia con negociaciones diplomaticas, d'indo una y otra prueba de su astucia y habilida l.

Muy curiosos son los detalles de aquella lucha de ingénio; pero no los damos à conocer por que no caben en los limites de este libro.

Recibio Colon órdenes para que apresurase su partida.

No necesitaba excitaciones el almirante, y bien pronto preparo una flota de diez y siele buques grandes y pe queños donde debian ir, además de los marineros, experimentados labradores, mineros, carpinteros y otros artesanos, así como tambien caballos, ganado y animales domesticos, granos, semillas de varias plantas, viñas, cañas dulces, mercancias y otros muchos objetos de los que podian ser más utiles.

Entre las personas notables que quisieron to-

mar parte en la expedicion se encontraba el joven don Alonso de Ojeda, miembro de una noble familia y que se habia educado bajo la protección del duque de Medinaceli.

Durante la guerra con los moros habia dado pruebas de un valor heróico, y segun dicen de el los historiadores, era « ornido y bien proporcionado, de tez morena y llena de grata animación, y sus miembros tenian una aguidad fabulosa. Diestro en las armas, immitable en los ejercicios guerreros, arrogante para guiar un corcel, y como nadie entendido en los botes de lanza. Osado de corazon, libre de ánimo, abierto de mano, fiero en el combate, pronto en las querelas, y más aun en perdonar y olvidar las injurias, »

Representó gran papel en las expediciones al Nuevo Mundo y ha servido de héroe de novelescas aventuras.

El padre Las Casas, al dar á conocer à Ojeda, hace mencion de una de sus hazañas, que nos parece oportuno referir.

Hela aqui:

La rema Isabel encontrabase un dia en la torre de la catedral de Sevilla, y Alonso Ojeda, para entretener á su majestad y dar pruebas de su agilidad y valor, se subio á una gran viga que sobresalia del muro como unos veinte piés, quedando al aire uno de sus extremos y á tan gran altura de la tierra que desde allí parecian enanos los que por la calle pasaban, y solo de mirar abajo extremecíase el más sereno.

Ojeda subió, como hemos dicho, y con la mayor desenvoltura recorrió toda la viga hasta llegar al otro extremo, levantando entonces una pierna y girando velozmente sobre el otro piè.

Luego, con la misma serenidad volvió hasta la torre, colocó un pié en la pared y arrojó una naranja que pasó sobre el chapitel, probando así su fuerza muscular.

Tantas personas solicitaron formar parte de la empresa, que hubo que negar à muchos el permiso, aunque lo solicitaron sin derecho à sueldo alguno, y no pocos consiguieron introducirse furtivamente en las embarcaciones, resultando ast que aunque se habia limitado á mil el número de

las personas, se reunieron próximamente ind y quinientas.

Los gastos fueron mucho mayores de lo que se habia calculado, lo cual dio ocasion à serios disgustos entre el contador Juan de Soria y Cristobal Colon, haciendose, preciso que los soberanos espidiesen nuevas órdenes para que al almirante se le tratara con el respeto que merecia.

En aquellas cuestiones tomó alguna parte el arcediano Fonseca, y como quedó vencido, miró desde entonces con odio á Cristobal Colon.

Recibiose la noticia de que una carabela portuguesa habia salido de Madeira, tomando el rumbo de Occidente.

El rey Fernando reclamó sobre este punto al de Portugal, y éste contesto que efectivamente babia salido a quel buque, aunque su su permiso, y que enviaria otros tres para obligarlo á retroceder.

El 25 de Setiembre partió al fin la flota, y despues de tocar en la Gran Canaria, anclaron el 5 de Octubre en la Gomera, donde se proveyeron de leña y agua, comprando además terneras, cabras, ganado lanar y ocho cerdos que fueron origen de los que hoy se conocen en América.

El dia 7 entregó el almirante al comandante de cada buque un paquete cerrado y sellado que contenia noticias sobre el derrotero para llegar al puerto de la Navidad, residencia del cacique Guacanagarí. Estos pliegos no debian abrirse sino en caso de que algun buque se separase de los demás.

Siguieron el rumbo al Sudoeste, porque Colon deseaba internarse hácia la parte meridional en busca de las islas de los caribes descritas por los indios.

A fines de Octubre se desencadenó una tempestad.

El 2 de Noviembre supuso Colon que se encontraban cerca de tierra, y durante toda la noche vigilaron más cuidadosamente que nunca.

No se habia equivocado, pues al amanecer distinguieron tierra Lácia Occidente.

La isla fué llamada Dominica, por ser a juel dia domingo.

A medida que avanzaban descubrian otras istas cubiertas de vigorosa vegetación y veian las pintadas aves que cruzaban el espacio.

Las tripulaciones se reunieron sobre cubierta para dar gracias al Omnipotente por la proteccion que les habia dispensado.

La alegría era indescriptible.

Las islas mencionadas forman parte de las llamadas Antillas, piélago que traza un semicirculo desde el limite oriental de Puerto-Rico á la costa de Pária, en el continente del Sur, levantando como una barrera entre el mar de los caribes y el resto del Océano.

En vano buscaron anclaje aquel dia en la Dominica, y tuvieron que dirigirse à otra, à la que Colon puso Marigalante, que era el nombre del buque en que él iba.

Desembarcaron, tomando posesion en nombre de los reyes de España.

No vieron entonces señales de que aquella isla estuviese habitada, y se dicron otra vez a la vela para dirigirse à una de mayor extension.

CAPITULO XX.

La isla de Guadalupe y sus habitantes.—La de San Juan Bautista.

Turuqueira llamaban los indios à la otra isla à donde arribaron los españoles, y à la que el almirante puso el nombre de Guadalupe en cumplimiento de la promesa que había hecho à los religiosos de Nuestra Señora de Guadalupe en Extremadura.

Admiraron allí el elevado pico de una montaña, que fluia manantiales de agua muy cristalina, comprendiendo al fin que era el cráter de un volcan.

A tres leguas de distancia distinguieron un inmenso torrente.

Los habitantes, al ver à los europeos, huyeron

tan poserios de terror, que algunos abanionaron a sus hijos.

A estos les puso Colon algunos adornos, dejandoles ir à reunirse con sus padres.

La poblacion tenia veinte ó treinta casas cuadra las, y hechas de troncos de arboles con cañas y ramas y cubiertas de hojas de palmera.

Cada casa tenia su pórtico que la defendia de los ardores del sol.

A la entrada de una de ellas vieron algunas imagenes de scrpientes regularmente entalla las en madera.

En el interior de aquellas habitaciones se encontraba poco más ó menos lo mismo que en las de la Española.

Con horror contemplaron alganos hucsos humanos, que creyeron eran vestigios de los festines de aquellos salvajes. En todas las casas habia craneos que parecian servir de vasos y utensilios domésticos.

Volvieron al bote, continuaron como dos leguas, y al anochecer anclaron en un puerto bastante cómodo. hombres se habian ausentado con el rey para ir á otra isla en busca de cautivos. Entretanto sus mujeres, que eran muy valerosas, defendian la costa.

Algunos muchachos de los cautivos acudieron tambien á los buques pidiendo amparo. Aquellos desdichados vivian porque eran de los que los isleños guardaban, privándolos de la virilida i para engordarlos y que su carne fuese así mas tierna y sabrosa.

No sabia el almirante qué resolucion adoptar. Deseaba volver á la isla Española, pero no quer.a dejar abandonado á Diego Marquez y sus ocho compañeros.

Entonces, el atrevido Alonso de Ojeda se ofreció á penetrar hasta el interior de la isla con cuarenta hombres en busca de los extraviados.

No descansó Alonso de Ojeda en algunos días; pero tampoco encontró á sus nueve compañeros.

Ya los creyeron perdidos para siempre y determinaron darse á la vela, cuando distinguieron las señales que aquellos infelices hacian desde la costa. Sus macdentes rostres revelaban lo que lesbian sufrido.

Habian recorrido bosques y montañas, y mulagrosamente consiguieron llegar otra vez à la tenlla del mar.

El 10 de Noviembre levaron anc'as, hacien lo rumbo al Noroeste y dando nombre a las islas que encontraron.

El dia 11 anclaron en una ista llama ta per les indios Ayay, y à la que se dio el nombre de Santa Cruz.

Veinticinco hombres fueron à tierra en un bote ; ara huscar agua y a l'juirir noticias.

l legaron à un lugar de donde les hambers habran hui lo, y encontraron algunas majeres y jovenes cautivos.

Entretanto una canca con des mujeres y algunos indos, volvio un cabo y se encontro de pronto frente a la flota.

Largo rato permanecieron asombrados y sociadverter que el bote se les acercaba.

Al apereibuse de la proximila?

retirada hicieron uso de sus flechas, entablando valerosamente la lucha.

Lo mismo peleaban las mujeres que los hombres, y á una de ellas la trataban con mucho respeto.

Fué preciso echar á pique la canoa; pero desde el agua seguian luchando desesperadamente, y costó mucho trabajo apo lerarse de los que quedaron vivos, entre ellos un hijo de la que parecia ser reina.

Continuaron el viaje, encontran lo otras muchas islas y llegando al fin á una bastante grande y cubierta de magnifica vejetacion.

Los naturales la llamaban Boricon y le pusicron el nombre de San Juan Bautista, que aun conserva la capital y que es la misma de Puerto-Rico.

De alli eran naturales casi todos los cautivos.

Al dia signiente anclaron al extremo occidental y en una bahia muy abundante en pesca.

Desembarcaron, y siguieron por un camino a cuyos lados veíanse enrejados de cañas que cer-



CRISTOBAL COLON.

63

caban frondosos jardines, llegando á una aldea don le no encontraron persona alguna, porque todos habían huido.

Obligados por los ataques de sus enemigos, los habitantes de aquella isla habianse hecho tambien feroces, pero se concretaban à mantenerse à la defensiva.

Dos dias despues determinó el almirante alejarse de las islas caribes y dirigirse á la Española,

Tomo II.

CAPITULO XXI.

Llegan al puerto de la Navidad — Destruccion de la fortaleza. — Tratcion de Guacanagari, — Fundacion de Isabela. — Expedicion de Alonso de Ojeda. — Conatos de rebel on. — Expedicion del almirante á las montañas de Cibao.

Los tripulantes ansiaban llegar á la Española, de cuya isla se les babia hecho la más seductora piatura por los que acompañaron al almirante en su primera expedicion.

El dia 22 de Noviembre llegó la flota á la extremidad oriental de Haiti.

Gozaba Colon con la alegría que habian de experimentar los que habian quedado en la Navidad.

Llegaron algunos indios con un mensaje, rogando á Colon que desembarcara y prometiéndole grandes cantidades de oro; pero la flota no se detuvo, llegó al Golfo de las Flechas, y alti desemhand the or ser saint our balant estade of The

El 10 apparon en Monte-Christi, donde se pensaba establecer una colonia.

li scorriendo la costa encontraron los cuerpos mutuados y desfigurados de un hombre y un mucharon, y luego otros dos cadaveres que evidentemente eran de europeos.

Empras el almirante à temer que Arana y su gente hubiesen sido victimas de la ferocidad de los caribes, y continuando el viaje llegaron el 27 al anochecer frente al puerto de la Navillad.

No se atrevieron a desembarcar entonces.

Dispararon dos cañonazos; pero no contestaron los de la fortaleza, ni vieron luces ni señal alguna.

Por todas partes tiniehlas, silencio y quietud.

A media 'noche se acercó una canoa á la escuadra, y los indios preguntaron por el almirante.

Pregunto éste por los españoles y la respuesta fué confusa.

Por lo que pudieron entender, muchos habian muerto naturalmente, y otros en contiendas entre ellos mismos, retirándose algunos á distintos parajes de la isla donde se habian establecido, tomando muchas mujeres indias y olvidandose para siempre de su pátria.

Guacanagarí, en un ataque de los feroces habitantes de las montañas de Cibao, habia sido herido y se encontraba en una choza de las cercanías.

Grande era la desgracia; pero no había motivo para sospechar del bondadoso carácter de los habitantes de aquella parte de la isla.

Al dia siguiente esperaron al cacique que no se presentó, así como tampoco se distinguia ninguna canoa.

Dispuso el almirante enviar un bote para reconocer la costa, y los exploradores, en lugar de la fortaleza no encontraron más que ruinas carbonizadas.

Los indios habian desaparecido.

Vióse precisado Colon á ir él mismo, y tuvo el desconsuelo de no encontrar por alle más que las ropas y utensilios de los europeos, todo destrozado.

Dispararon los cañones y los arcabuces con la esperanza de que algun fugitivo acudiese á la señal; pero no sucedio así.

La aldea era un monton de escombros.

Exploraron los alrededores, y en algunas chozas encontraron artículos de los europeos.

Con gran trabajo pudieron conseguir que se les acercasen algunos indios y les diesen explicaciones.

Supieron entonces que los españoles se habian entregado à toda clase de escesos, queriendo cada cual reunir grandes cantidades de oro, y no contentos con las dos ó tres esposas que à cada uno habia dado el cacique, abusaban de su superioridad, apoderandose de las mujeres y las hijas de los indios, y entablando despues entre ellos sangrientas luchas para disputars y la posesion de la presa.

En vano Diego de Arana quiso restablecer la disciplina.

Muchos soldados abandonaron la fortaleza.

Gutierrez y Escohedo se internaron en las montañas con algunos hombres, y alli Caonabo pudo satisfacer el ódio que profesaba á los extranjeros, cayendo despues sobre la fortaleza y reduciéndola a cenizas, lo mismo que la poblacion.

Quiso el almirante fundar un nuevo establecimiento, y mando que una carabela explotase la costa hacia Oriente.

A los de la carabela se les presentaron dos indios suplicando á los españoles fuesen à ver á Guacanagarí, y así lo hicieron encontrando al cacique herido.

Dio éste nuevas explicaciones de los pasados desastres, asegurando que habia hecho lo posible para defender á los europeos.

Luego fué Colon, consiguiendo que el enfermo se dejase reconocer por un cirujano.

No encontraron estos signos de ninguna herida; pero el cacique se quejaba apenas ponian la mano en el sitio de la pierna donde decia haber recibido el golpe.

Sospechóse que Guacanagarí era un traidor y que representaba una farsa.

A ruegos de Colon y à pesar de la supuesta herida, sué el cacique à bordo del buque Almirante, encontrando alli à los caribes hechos prisioneros, y à diez mujeres libradas del cautiverio.

Entre estas habia una de singular hermosura, à quien los españoles llamaban Catalina.

El cacique se dirigió á ella con una galantería que rayaba en ternura.

Al dia siguiente fué à bordo un hermano de Guacanagarí, y se observó que hablaba particular y secretamente con las mujeres indias, y en especial con Catalina.

El dia pasó sin novedad.

A media noche, cuando todos dormian, Catalina despertó à sus compañeras y les propuso arrojarse al agua para recobrar la libertad.

Hiciéronlo así, y cuando nadaban, alarmése el centinela al oir el ruido, avisando de lo que sucedia.

Tripulàronse los botes, persiguieron à las fugitivas; pero estas consiguieron ganar la costa y ocultarse en los hosques. Ya no podia dadarse de que el cacique se habia enamora lo de Catalina.

Al dia siguiente fueron para exigirle que devolviera las diez mujeres; pero habia desaparecido con todos sus vasallos.

Ya no pudo quedar dada de la traicion del cacique.

Los españoles empezaron á desalentarse, opinando que debian abandonar aquella costa.

El terreno era bajo, húmedo y mal sano, y no habia piedras con qué edificar.

En vista de estas circunstancias dispúsose que algunos bajeles recorriesen una parte de la costa; pero no encontraron lugar como lo deseaban.

Levaron anclas el 7 de Diciembre con intencion de buscar el puerto de la Plata; pero el mal tiempo les obligó à refugiarse en otro diez leguas al Oriente de Monte-Christi.

Descubrieron una poblacion india, dos rios y hermosa vejetacion.

Por los indios supieron que no estaban lejanas las montañas de Cibao, ricas en oro.

Determinaron, pues, colonizar allí.

Desembarcaron provisiones y armas y se situaron en una llanura y en las cercamas de ua pequeño tajo.

Allí debia fundarse la primera ciudad cristiana del Nuevo Mundo, á la cual dio el almiraqte el nombre de Isabela.

Trazaronse calles y plazas y se dio principio à edificar un templo, un almacen para provisiones y una residencia para el almirante.

Estos edificios se hicieron de piedra, y las casas particulares de madera.

La alegria se turbó muy pronto, pues los españoles empezaron á perder la salud.

Cristobal Colon no se vio libre de las enfermedades; pero la fuerza de su voluntad lo dominaba todo.

Debian volver à España muchos de los buques, y al almirante le entristecia que no fuesen cargados con los tesoros que esperaba encontrar, acumulados por los que quedaron en el fuerte de la Navidad.

Creyendo siempre que se hallaba en la soñada

isla de Cipango, dispuso enviar una expedicion al interior para que explorase antes de la partida de los buques.

El elegido fué Alonso de Ojeda, que salió á principios de Enero de 1494 en compañía de los más valerosos.

Marcharon directamente al Sur y hácia el interior.

El tercer dia se encontraba en una elevada sierra.

Bajaron á la llanura que descubrian y allí encontraron franca hospitalidad por parte de los indios.

Buscaban afanosamente al feroz Caonabo.

Con alegría descubrieron en las montañas abundantes partículas de oro y en particular en los lechos de los torrentes.

Volvieron muy gozosos, asegurando que en aquellos terrenos se encontrarian inmensos tesoros que explotar, y Colon entonces envio nueve de sus buques á España.

Rodearon la nueva poblacion de un muro de piedra, poniendose así á cubierto de repentinos ataques de los maios, aun que estos mostrabilos las mejores disposiciones

Ya muchos empezaban à causarse del trabajo; sus ilusiones se desvanecian, pues habian creido que todo era llegar al Nuevo Mando y volver cargados de oro.

Miraron con envidia a los que regresaron a España, y algunos mostraron publicamente su descontento.

A la cabeza de estos se puso Bernal Diaz de Pisa, diciendo que debian aprovecharse de la enfermedad de Colon para apoderarse de uno de los buques y volver á su patría.

A tiempo se descubrio el complot y los cabecillas fueron presos; pero había quedado la semilla que de vez en cuando debia producir sus desastrosos frutos.

Restablecido de su enfermedad, Cristóbal Colon, con cuatrocientos hombres bien armados se alejó el 12 de Marzo del puerto para explorar el interior.

La marcha fué muy penosa entre aquellas escabrosidades. Despues de algunos dias llegaron a las gargantas de la montaña desde donde dominaban el interior.

El golpe de vista no podia ser más seductor; bos jues, aldeas, verdes llanaras y cristalinos arroyos.

El ejército, haciendo resonar las trompetas y atabales entró en la llanura.

Los naturales miraron con asombro aquella tropa relumbrante, y huyeron aterrados para ocultarse en sus viviendas.

Parecian muy pacificos.

Ofrecian cuanto tenian a los españoles.

Llegaron à las orillas de un ancho rio llamado por los naturales el Yaguí, y al que Colon dió el nombre de rio de las Cañas.

Era el mismo, que despues de serpentear por la vega desemboca cerca de Monte-Christi y al cual ya habia llamado el almirante rio de Oro.

Así continuaron algunos dias más hasta llegar a una sierra que limitaba la llanura y que los naturales dijeron ser las montañas de Cibao.

El camino se hizo entonces muy dificil, y mu-

chas veces tenian que abrirse paso à través de la maleza.

Encontrabanse en la region de los tesoros; pero allí el terreno era árido, excepto en algunos puntos atravesados por cristalinas corrientes, en cuyas arenas encontraron muchas particulas de oro.

Estaban à diez y ocho leguas de la colonia y no les parecio prudente internarse más, decidiendo levantar un fuerte en una eminencia rodeada por el rio Janique.

La guarnicion que alli quedase podria explotar el oro de las arenas.

Acudieron los habitantes de las cercanias, y llevaron oro en abundancia para cambiarlo por cascabeles y otras bagatelas.

Los indios hablaban de criaderos de oro donde se encontraban trozos de este metal de gran tamaño. Ellos lo miraban con desden, y lo daban como cosa que tiene poquísimo o ningua valor; pero todavía era menester internarse más para llegar á los sitios donde el precioso metal abuadaba.

CAPITULO XXII.

Expedicion de Juan de Luján.—Vuelve Colon á la Isabela.—
Enfermedades.—Otro viaje á Cuba.—Descubrimiento de Jamáica.

Entretanto un caballero llamado Juan de Lujan habia explorado en otra direccion la isla, volviendo con las noticias más lisonjeras.

Tuvo Cristóbal Coton ocasiones de convencerse de que los indios profesaban una religion, pues creian en la existencia de un sér omnipotente con el que se comunicaban por medio de otros dioses de segundo órden llamados Zemis, y cuyas grotescas efigies conservaban en sus casas y miraban con profundo respeto.

El 29 de Marzo regresó el almirante á Isabela, encontrándose conque las semillas echadas en la tierra empezaban ya á producir plantas. El trigo sembrado á fines de Enero tema espigas a los dos meses, y en un par de semanas desarrollabanse las hortalizas.

Los soldados que á las órdenes de Pedro Margarite habian quedado en el fuerte de Santo Tomás, que así se llamó el levantado en las montañas, empezaron á cometer excesos con los indios, y Colon tuvo que enviar nuevos refuerzos.

No era esto lo que más temores infundia al almirante, sinó las enfermedades y la escasez de medicamentos.

Vióse precisado Colon á disminuir las raciones, lo que produjo gran descontento, acrecentando cuando dispuso que trabajasen hasta los individuos de familias nobles, fundándose en que consumian lo mismo que los demás.

Así dieron principio los ódios contra aquel gran hombre.

Dispusieronse nuevas expediciones al interior de la isla, dando el mando general á Pedro Margarite.

Alonso de Ojeda partio, pues, el 9 de Abril, con cuatrocientos hombres. Al llegar al rio del oro supo que tres españoles habian sido robados por cinco indios y que el cacique no habia castigado à los ladrones.

De uno de éstos se apoderó el valeroso Ojeda, mandando que en la plaza del lugar le cortasen las orejas, aprisionando al cacique, á su hijo y su sobrino, y enviandolos al almirante.

Pronuncio éste la sentencia de muerte, y cuando los presos suplicaban y tal vez Colon estaba dispuesto a perdonar, llegó un ginete de la fortaleza, diciendo que al pasar por la aldea del cacique cautivo habia encontrado cinco españoles prisioneros, á los que consiguió salvar, gracias al terror que infundian los caballos.

Adoptó el almirante acertadas disposiciones, delegó su autoridad en su hermano don Diego, y con tres carabelas se alejó el 24 de Abril para volver a la isla de Cuba, distinguiendo esta isla el dia 29 por el lado de Moysí.

Atraveso el canal navegando por la costa del Sur y anclando en un puerto al que llamó por sus dimensiones Puerto Grande y que hoy se llama Guantánamo. Desembarcaron, encontrando algunas chozas abandonadas, porque los naturales habian huido.

Los buscaron y encontraron, consiguiendo insprarles contianza el interprete, que era uno de los jovenes indios que en España se habían bautizado y á quien pusieron por nombre Diego Colon.

El 1.º de Mayo se dieron á la vela con rumbo al Occidente.

Los isleños acudian á la orilla, haciendo á los españoles señas para que desembarcasea.

Hiciéronlo así en otro puerto, que debe ser el que hoy se llama Santiago de Cuba.

Lo mismo que en todas partes, preguntaron allí si habia oro, y respondieron señalando hácia ci Sur y asegurando que existia una isla donde abundaba el precioso metal.

Pensaron que fuese Babeque, objeto de las quiméricas esperanzas de Colon, y al dia siguiente, 3 de Mayo, despues de tomar el rumbo de Occidente, viraron al Sur y abandonaron la costa de Cuba.

Dos dias despues descubrieron las montañas de Jamáica.

Tomo II.

Al acercarse à tierra, salieron à recibirlos muchas canoas con salvajes que blandian sus lanzas con ademan amenazador.

Consiguieron apaciguarlos, y continuando sa rambo, anclaron en el puerto que hoy se llama de Santa Ana.

Al amanecer del siguiente dia siguieron costeando occidentalmente, encontrando otro puerto en que podian reparar algunas averias de los buques.

Algunos botes fueron á sondear la entrada, pero fueron acometidos por muchos salvajes que ocupaban grandes canoas y arrojaban sus lanzas á los españoles.

Los dejaron en paz, y los buques entraron y anclaron en el puerto, viendo entonces que la costa se cubria de indios, que parecian dispuestos á entablar una lucha.

Preciso era carenar el buque del almirante y enviar á tierra gente en busca de agua; pero tambien era necesario hacer que los indios se convencieran de la superioridad de los europeos.

El almirante envió los botes llenos de gente

bien armada, y una descarga de flechas fué basunte para poner en dispersion à los indios.

Estos, al siguiente dia, entraron en relaciones anustosas con los españoles.

Sus canoas eran las mayores que habiau visto, y muy bien labradas.

Zarparon y navegaron veinticuatro leguas, llegando al extremo occidental de la isla.

Determinó el almirante volver á Cuba.

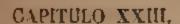
Al ir á darse á la vela se le presento un jóven indio, pidiendo lo llevasen los españoles á su tierra.

Los parientes y amigos del jóven le suplicaban para que se quedase, y él, despues de vacilar, decidióse al fin, ocultándose en un rincon del buque para no ver llorar á sus hermanas.

Tanto podia en el jóven la curiosidad y el deseo de ver el mundo habitado por aquellos hombres extraordinarios.

De este indio no hacen otra mencion los historiadores de aquella época. Sentimos no saber el efecto que en su ánimo produjo la civilizacion europea. A este último puerto, visitado por los españoles, le dió Colon el nombre de Buen Tiempo.

Los descubrimientos se sucedian con rapidez; pero no se encontraba el oro codiciado, y lo peor de todo era que creyendo siempre el almirante que estaba en los dominios del gran Khan, no se alejaba de la Española y de Cuba.



Vuelta à Cuba. —Los jardines de la reina. —Costeo del Sur de Cuba.

El 48 de Mayo llegó la escuadra á la isla de Cuba, frente à un gran promontorio, à que dió el nombre de Cabo de la Cruz, desembarcando y siendo bien recibido en una poblacion bastante grande.

Al dia siguiente siguió el rumbo occidental, llegando á un golfo donde se vieron acometidos de una gran tempestad, que por fortuna duró poco tiempo.

Despues descubrieron muchas islas de distinta extension, y para no dar á cada una un nombre, las llamo el almirante los Jardines de la Reina.

Penso primero dejar este archipielago á la

derecha; pero se acordo despues de las noticias dadas por Marco Polo y decidió no perder de vis—ta el continente, creyendo que así llegaria á lo—dominios del gran Khan.

Muy peligrosa era la navegacion por entreaquellas islas.

Casi todas estas estaban desiertas. En un encontraron algunas chozas deshabitadas y gram-des depósitos de pescados.

Al salir de aquel laberinto se dirigieron á punto montuoso de la isla de Cuba, desembarca redo en una poblacion grande y siendo muy bi esti recibidos por los naturales.

Aquella provincia era llamada por estos Ornofay.

Más allá, segun todos decian, y hácia el Occidente, encontrábase otra vez el mar con pocifiondo y cubierto de islas.

En cuanto á la de Cuba, nadie conocia sus 1 mites; pero decian que los habitantes de Maug • darian más noticias.

La semejanza del nombre de Maugon con de Maugui, recordó à Cristóbal Colon una de 1224

Les meas provincies del gran Etau, y resenue les continueda hacia Occasente l'egittà a les marcas más civilizadas del territorio ascinco, tale, como aurmaban a gunos escritores, sus l'hidantes tenian e las que procuraban occular posus ropas talares.

Sauro, pues, el indicado rumbo, teniendo a upuerda la inmensidad de los mares, y a la recha las provincias indicadas.

Los hah.tantes de la costa acudian para admir y saludar gozosos a los extranjeros.

Por espacio de dos dias navegaron, atravendo el golfo de Jagua, y llegando repentinaente don le el mar aparece blanco por las partilas calizas que se levantan del fondo y extienen á bastante distancia.

Encontraron muchos escollos, y empezaron temer nuevas desgracias.

A pesar de todo esto no quiso Colon retro-

Envió una carabela para que explorara los lu ales formados entre las islas.

La carabela volvio, diciendo sus tripulantes

que no encontraban el término de aquel laberint y que por aquella parte la costa era muy baja húmeda.

No retrocedieron y descubrieron al fin un sobalua distinguiendo al Norte montañas, y al Som re y Occidente algunas islas.

Anclaron, y algunos hombres saltaron á tie xra en busca de leña y agua.

Mientras así lo hacian, un ballestero penet. ro en la floresta, retrocediendo muy pronto y pidiendo anxilio, porque acababa de ver por en tre los claros del bosque á un hombre vestido con largas y blancas ropas talares, muy parecido á un fraile mercenario, y otros dos con túnicas blancas que les llegaban hasta la rodilla, llevando como escolta otros treinta armados de clavas y lanzas.

Apresuráronse á volver à los buques los sur persticiosos españoles, dando la notifia á Colonique se regocijó creyendo que ya estaba en dominios del gran Khan y en la provincia Maugui.

Al otro dia envió una partida bien arma 13

que penetro en los bosques y llego á una verde llanura.

Alli se detavieron, por que estaban muy fatigados.

Al otro dia una nueva partida siguio por otro camino y descubrio las huellas de un grande animal con garras, lo cual les hizo volver presurosamente a los buques.

Como no consiguieron encontrar a los supuestos habitantes de las blancas tunicas, coatinuaron navegando al Occidente, y à las nueve leguas pudieron comunicar con los habitantes de la Costa.

Tambien ignoraban estos si aquel territorio tena limites.

Siguio la escuadra.

da.

BCIL

tas

Het

lare

O.

Otra vez encontraron laberintos de islas, y á mais ó menos distancia de la ordia del mar columnas de humo que daban indicio de la existencia de algunas poblaciones.

Encontraron que la costa yolvia al Sudoeste, e ial convenia por casualidad con las descripnes de Marco Polo. No era menester mas para que Colon creye a firmemente que iba à doblar el Aureo Querson so, traspasando las comarcas bañadas por el Galeges, atravesando el estrecho de Bab-el-mandel llegando à las playas del mar Rojo.

Empero los tripulantes se desalentaban, de cian que ya habian recorrido bastante aquell costa para convencerse de que era la de un continente, y que se exponian à quedarse sin provisiones y à perecer.

Queriendo Colon presentar una prueba de que no se habia equivocado, navegó cuatro dias may dispuso luego que se abriese una información en la que constasen las declaraciones hasta de los grumetes y marineros sobre el convencimiento de que la costa no era de una isla, sinó de un continente.

Sin embargo, con un dia más de navegacion hubieran podido descubrir las islas del Sur y la alta mar, y continuando otros dos ó tres dias hubieran llegado á los extremos de Cuba, desva neciéndose así sus ilusiones; pero no sucedió, segun ya hemos dicho, el almirante murió cró

for Omental del contraente assativo.

El 43 de Junio viro al Sudeste, locando poco despues a una isla minitaliosa, a la que dio el nombre de Erangilista, y conscenos abora con el de Pinos.

A fines de Junio se encontraron otra vez frente a la provin na de Ornofay, y el 7 de Julio anclaron a la entrada de un rio.

Li cacique de aquel territorio los recibio muy luca y con sus vasallos observo atentamente como se celebraba el sacrificio de la misa, diciendole uezo a Cristobal Colon:

Lo que has estado haciendo está bien hecho, porque parece que es tu mo lo de dar gracias a bios. Me han dicho que has venido á estas tierras con una poderosa fuerza, y que has subyugado muchos países y extendido el terror por los paedidos, pero no por eso te llenes de vanagloria. Sabe que segun nuestra creencia, las almas de los hombres tienen dos viajes que hacer despues que se han separado de sus cuerpos. Uno a un lugar triste, sucio y tenebroso, preparado para los que

han sido injustos y crucles con sus semejantes, otro à una mansion agradable y deliciosa para los que han promovido la paz sobre la tierra. Por lo tanto, si tú eres mortal, y esperas fenecer, y crees que à cada uno se premiará segun sus obras, no dañes injustamente al hombre ni hagas mal à los que à tí no te lo han hecho.

El salvaje no podra ser más elocuente, ni mas sanas sus doctrinas.

Admirado quedo Colon, respondiendo que su mision era de paz, que iba para dar à conocer la religion verdadera y para protejerlos contra los feroces caribes.

El intérprete habló de las maravillas que habia visto en España y fué escuchado con profunda sorpresa.

Algunos dias permanecieron en aquel rio al que dieron el nombre de la Misa.

El 16 de Julio se despi lieron del cacique y se dieron à la vela, llevando à un indio jóven que quiso seguirlos.



Costeo del Sur de Jamilica. — Vinje por el Sur de Española. —
Regreso à Isabela — Bartillomé Colon. — Abusos de don
Petro Vargarite — Su salida de la isla. — Guerra con los
in los. — A onso de Ojeda — Su atrevimiento y su ingúno. — Triste situacion de la colonia.

Despues de sufrir algunos temporales llegaron el 48 de Julio al cabo de la Cruz.

Para volver á la Española era el viento contrario, y el dia 22 hicieron rumbo á Jamaica con intencion de circunnavegar esta isla.

Ya los indios no se les mostraban alli hostiles; por espacio de un mes permanecio en su costa, haciendo lo posible para navegar hácia Oriente.

El dia 19 perdió de vista el extremo oriental de Jamáica, y siguiendo hacia Oriente, descubrio al otro dia la Española.

El tiempo se presentó otra vez tormentoso, y tuvieron que refugiarse en el canal de Saona. En los últimos dias de Setiembre acometió al almirante una enfermedad que le privo de la memoria, de la vista y de todas sus facultades, y creyendo los marinecos que su jefe estaba proximo á morir, aprovecharon la brisa y lo llevaron á Isabela en un estado de insensibilidad absoluta.

Los habitantes de la nueva poblacion se regocijaron al ver la escuadra que creian perdida.

Cuando Colon empezó á recobrar el conocimiento, encontró à la cabecera de su lecho a su hermano Bartolomé, de quien estaba separado muchos años bacia.

Bartolomé habia ido á Inglaterra mientras Colon estaba en España, con el fin de solicitar proteccion de Enrique VII.

Este acogio las proposiciones mejor que ningan monarca; pero cuando dispuso que Bartolomé fuese en busca de su hermano, encontráronse con que este habia emprendido ya su primer viaje.

Despues de mil aventuras y soportar la mise-



ria, Dero a forma mando menda turba pura lo con la segunda espermos

Los rejes mais come con merca aces compone a las condenses de Bartilina a junto parte, il mando a leafeda qualifo el alma rende acababa de sa ar parte deba.

Era Barmisme antico y eminoried ni y allaque demastado seremo, sus constituies le barma may a proposito para empresas annesquias

Estaba detaile de moy clara unte gracia, posela bastantes con eliminato», era atrevido y habil navegante y no tan estimasta como su hermano; era más frio, julcioso y astuto.

El almirante, enfermo y agovia lo por los erares necocios que à su cargo tema, confino inmediatamente a su hermano Bartolome la investi lura de gobernador de la provincia, nombramiento que al rey Fernando le parecio qua usurpación del poder real.

Esta determinación era tanto mas necesaria cuanto que don Pedro Margarito habia cometido muchos abusos y olvidado las instrucciones prudentes del almirante.

En el fuerte de Santo Tomas habia que Jado Alonso de Ojeda, y Margarite empezó a recorrer el país, despojando á los indios de cuanto poseian, y cometiendo excesos con sus mujeres.

No bastaron las amonestaciones de don Diego Colon, y Margarite, apoyado por los cabalteros cuyo amor propio se sentia herido, y particularmente por el padre Boil, continuó cometicado exeesos.

El citado fraile era tal vez el mis terrible de los agitadores.

Decidieron apoderarse de los buques que habia llevado Bartolomé Colon y así lo hicieron, dandose à la vela para España.

Quedó el ejército sin jefe, y los soldados exparciéronse en bandadas, cometiendo toda clase de abusos y dando lugar á que los generosos huéspedes se convirtieran en amplacables enemigos.

Las represalias principiaron, y el cacique Guatiguana dio muerte á diez españoles, y además incendio una casa donde había cuarenta enfermos. Carefra L r t. in

Orgalioso cos e se ir una oron as a ser recieu levantado y liminare se la laboración de la serio dela

Catretanto el conser Cauran el lor el como que de Manuació promato nos portes anos en el como de la caración de calenta de como los menos calentas en el como de calenta de cale

do sorprez les a line de la la horación y como la como compete de la la horación la disposa de la confectación y para a la confectación y para el lacor de la compete de la competencia del la compete de la compete de la competencia de la competencia de la competencia del la competencia de la competencia del la competencia del

Provident and the Caracter of a series of the series of th

Tank II

bio pensó atacar la naciente poblacion de Isabela, que estaba débilmente guarnecida.

A este fin quiso hacer una alianza con los dem is caciques de la isla; pero se opuso el cacique Guacanagarí, lo cual fué otra prueba de que injustamente habia sido acusado de enemigo de los españoles.

Fué a visitar al almirante, dándole à conocer el plan de Caonabo.

Adoptó el almirante algunas disposiciones para pacificar la isla, reforzando la guarnicion del fuerte de la Magdalena y castigando á los vasallos de Guatiguana, procediendo en seguida a entablar relaciones amistosas con el cacique Guarionex, una de cuyas hijas fué casada con el indio Diego Colon.

Inmediatamente se levantó una fortaleza de muy buenas condiciones en el corazon del territorio de este monarca.

Faltaba lo más importante, que era aniquilar al feroz Caonabo.

Pensaba Colon cómo habia de conseguirlo, cuando Alonso de Ojeda, con el atrevimiento que

lo distinguia, ofrecio apoderarse por medio de un ardid del terrible camque.

La proposicion fué aceptada, y Ojeda con diez bombres bien armados y montados, lanzóse á través de los bosques, recorriendo mas de sescuta leguas hasta llegar a la residencia de Caonabo.

Acereosele con mucho respeto, diciéndole que iba en amistosa embajada de parte del almirante. Enseguida le propuso hacer un viaje a Isabela con el fin de tratar con Colon, ofreciéndole la campana de la capilla, que era objeto de la admiración de los indios, creyéndola cosa sobrenatural.

No pudo Caonabo resistir la tentacion; pero se hizo acompañar por muchos de sus guerreros, d.cieudo que un soberano de su importancia no podra presentarse en parte alguna sin gran comitiva.

Tal vez abrigaba siniestras intenciones; pero O eda no se dio por vencido y se dispuso a continuar aquella lucha de astucia y de ingénio.

Emprendieron la marcha.

El caballero español, cuando estaban cerca del río Jena, sacó un juego de esposas de acero perfectamente bruñidas y le dojo al cacique que eran ornamentos celestiales que se ponian los reyes para las grandes ceremonias, proponiéndo-le ir á bañarse con el al río y colocarse despues aquellos régios adornos, continuando el viaje sobre el mismo caballo de Ojeda.

Sorprendido y admirado quedó el cacique; debió trastornarlo la vanidad y aceptó el ofrecimiento, siguiendo á Ojeda y a los diez soldados hasta el río donde todos se bañaron.

Dejó que luego le pusiesen las relumbrantes esposas, y que lo colocasen á la grupa del caballo de Ojeda.

Así se presentaron à los guerreros indios, que se entusiasmaron al ver à su jese sobre uno de aquellos animales que tanto terror les infundian.

Dieron varias vueltas por el campo, y aprovechando la ocasion más oportuna, internáronse en un bosque.

Una vez lejos de los indios, los diez españo-

les apriaronse a'redelle de Ojeda, amenazaren con la muerte al cacique y acabaron de sujetado de manera que le era imposible huir.

Alejaronse rapidamente.

Aun tenian que recorrer más de sesenta leguas; pero no desmayaron, y evitando entrar en las poblaciones, sufriendo el hambre y sin descausar apenas, Alonso de Ojeda entró triunfante en la colonia con el cacique cautivo y atado alrededor de su cuerpo.

Caonabo se presentó al almirante con altivez y declaro que apenas le fuese posible aniquilaria a los extranjeros.

Fué encerrado en la misma casa de Colon.

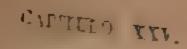
Para que se comprenda el carácter del cacique, basta decir que nunca se puso en pié cuando se le presentaba Colon, mientras que à Ojeda lo trataba con respeto profundo, diciendo que a este lo acataba, por que era mas valeroso y se habita atrevido á lo que ningun hombre liubiera sido capaz de hacer.

El caballero español volvio á Santo Tomás, Poco tiempo despues un hermano de Caonabo quiso atacar la fortaleza; pero Alonso de Ojeda, sin querer esperarlo tras los muros, salió con su escasa cabaltería y se lanzo impetuosamente sobre el enemigo, que huyó espantado, quedando el jefe y otros muchos prisioneros.

La situacion de la colonia no mejoraba, pues los comestibles europeos estaban casi agotados, y los colonos, sin comprender que la verdadera riqueza estaba en la feracidad de aquel suelo, no querian ocuparse más que en buscar metales preciosos, resultando así que muchos contraian gravisimas enfermedades, ó que perecian de hambre, pues aun no se habian acostumbrado a los alimentos que se usaban en el país y que despues se vió tenian las mejores condiciones para los que habitaban en aquel clima.

Si pronto no llegaba algun recurso, producirianse grandes conflictos.

Parece imposible que Cristóbal Colon, à su edad, y despues de lo mucho que habia sufrido, soportase tantas fatigas y privaciones.



License de Antien, se Tierre - Viente a España e o estributo - latrigas con re C. en - Vide de Aganto. - Su conducta - Tempostad.

La situación me,oro mucho porque llago á Isabela Antonio Torres con un bujue cargado de provisiones. Ademas lo acompañaban un medico y un boticario y muchos individuos de oficios distintos y may utiles para la colonia.

Entregó al almirante cartas muy satisfacto-

Hubiera querido Colon regresar entonces a España para defenderse de las calumnias que pudiera inventar el traidor Margarite; pero se lo impidio su enfermedad y decidio enviar a don Diego con todo el oro que pudo recoger y más de quantentos prisioneros indios, que debian ser vendidos como esclavos en Sevilla.

Esta ultima determinacion es indudablemente una mancha en la historia gloriosa de Cristobal Colon; pero hay que tener en cuenta la época en que vivia y que hasta la iglesia catolica declaraba que era legitima la esclavitud cuando se trataba de los que no habian querido aceptar las verdades de nuestra religion.

Debemos advertir que el padre Las Casas condeno siempre la esclavitud, y defendia á Colon diciendo que si los hombres doctos y piadosos ignoraban la injusticia de esta practica, ¿que mucho que el almirante lo ignorase tambien?

Uno de los hermanos de Caonabo, llamado Manicaotes, quiso rescatar al cautivo.

Otra vez se formó la liga contra los extranjeros, y los caciques, excepto Guacanagarí, reunieron en la vega fuerzas numerosas.

Deci lió Colon salirles al encuentro, aunque no pudo disponer por de pronto mis que de doscientos infantes y veinte caballos, si bien llevaban la ayuda de veinte perros de presa a los que tenian gran miedo los indios.

Componian estos un total de cien mil hom-

bres, cifra que nos parece exajerala, anaque siempre resulta un gran ejercito si se rebaja la mitad.

Los españoles se dividieron en varios grupos, acometiendo por distintos puntos á la vez con sus armas de fuego, y espantados los indios emprendieron la fuga cuando Alonso de Ojeda cargó impetuosamente el centro con su caballeria, y los perros hacian presa en la garganta de los isleños.

La lucha sué breve.

Los indios se sometieron, exceptuando el cacique Bohechio, cuyo territorio estaba en el extremo Occidental de la isla y defendido por ásperas montañas.

Alla se retiró con su hermana la bella Anacaona, mujer de Caonabo.

El almirante impuso tributos que todos los indios mayores de catorce años debian pagar con oro del que recogian.

Levantaronse muchas fortalezas.

Bien pronto fué insoportable el yugo para los isleños, y no pudiendo conquistar su antigua independencia con las armas, decidieros no cultivar los frutos, maiz y raices, y destrair los que estaban ya crecien lo para que los españoles preciesen de hambre.

Esto produjo el resultado contrario al que deseaban, pues desesperados los conquistadores, maltrataron cruelmente á los isleños, obligándolos á trabajar.

Ni Guacanagari se libró del tributo, y lleno de amargura y odiado por los suyos, huyó á las montañas, donde murió en medio de la miseria.

Entretanto Margarite y sus compañeros minaban en la córte de Castilla la reputacion del almirante, acusandolo de haber engañado á los reyes y asegurando que la isla Española no podía producir ningun provecho, sino ocasionar gastos.

Como tenian parientes de gran influencia y les ayudaba el fraile Boil, consiguieron que sa adoptasen algunas medidas que demostraban la desconfianza del rey.

Preparose una flota, y encargóse á Fonseca que nombrase una persona para que fuese a informarse de lo que en la isla pasaba, si bien obrando con la intervencion del almirante. Dieron tambien permiso para que todos los españoles que quisieran fuesen a establecerse por su cuenta al Nuevo Mundo, lo cual era una violación de lo pactado con el almirante.

Muy oportunamente liegó entonces Antonio de Torres con el oro y los esclavos y haciendo la mas halagueña pintura del Nuevo Mundo.

Esta circunstancia favorecio al almirante; retiróse el poder dado á Fonseca, y se nombró á Juan Aguado.

A fines de Agosto de 1495 salió Juan Aguado de España con cuatro carabelas bien provistas, y llegó á Isabela cuando el almirante se encontraba en el interior de la isla restableciendo la tranquilidad.

Engreido Juan Águado creyose suprema autoridad, mandó prender varias personas, y exigio cuentas á todos los empleados.

Creyeron los colonos que habia concluido la influencia de Colon, y todos se convirtieron en sus caemigos y acusadores.

Nunca con más razon pudo decirse que del árbol caido todos hacen leña.

Aguado recogió con avidez todas aquellas

acusaciones, y cuando se presentó a Colon, de quien habia recibido grandes beneficios, le habió con arrogancia.

Cuando aquel rum enemigo creyó que tenia suficientes informes para perder a Colon, preparose para volver a España.

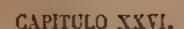
Creyo el almirante que debia hacer lo mismo, pues solo así se defenderia de las calumnias y haria comprender la razon por qué su empresa no habia producido aun las ventajas que todos esperaban.

Guando iban à zarpar los buques, se desencadenó sobre la isla una terrible tormenta.

Al medio dia empezo a silbar furiosamente el viento; relumbraban los relámpagos, acumulabanse, y aquellas corrientes de fuego descendian a la tierra, la recorrian, y abrasaban los bosques y quebrantaban las montañas.

Tres horas duró la tempestad, y algunos d: los buques se destrozaron y sumergieron.

No quedo sano mas buque que la Niña, y con los restos de los demas dispuso Colon que se construyese otra carabela, resultando así que no les fue posible emprender inmediatamente el viaje.



Describrimiento de las minas de Hayna.—Vuelta de Colon à España.—Propone otro viaje.—Contramedades y d.laciones.

Mientras se construia la carabela tuvo lugar un fel.z suceso, que vamos á referir con algunos detalles porque es de mucho interés.

Un joven aragonés llamado Miguel Diaz, que militaba á las órdenes del adelantado tuvo una querella con otro español, hiriéndolo grave-mente.

Temeroso al castigo huyó con seis amigos, vagando por la isla y llegando à la costa del Sur, cerca de la desembocadura del Ozema, donde hoy está la ciudad de Santo Domingo.

Los naturales dieron bondadosamente hospitalidad á los fugitivos. Colon recibió la noticia con júbilo inmenso, pues aquellas riquezas habian de servirle de mucho para probar las ventajas de su empresa y anonadar à sus detractores.

Dispuso que inmediatamente se levantase una fortaleza en las margenes del Hayna.

Siempre creyendo que se encontraba en el «tremo oriental del Asia, supuso Colon que babia
pasado por el golfo de Pérsia y cerca de ?ropohana, siendo aquella isla el antiguo Ofir de donde
habia sacado Salomon el oro para el templo de
Jerusalen.

Más tranquilo ya, dispúsose á volver à España.

Nombró á su hermano don Bartolomé comandante de la isla con el título que le habia concedido ya de adelantado.

Terminada la carabela, á la que se llamó Santa Cruz, el 10 de Marzo partió el almirante y Aguado con doscientos veinte pasa, eros de los mas inútiles y más turbulentos de la colonia.

El cacique Caonabo, un hermano suyo, algunos de sus sobrinos y treiata indios fueron tambien embarcados. En vez de hacer rumbo al Norte para llegar al término de los vientos occidentales siguio hacia Oriente, porque todavia no era bastante practico en la navegacion de aquellos mares.

El 6 de Abril encontrabase todavía en las inmediaciones de las islas caribes, y como ya escaseaban las provisiones, ancló el día 9 en Marigalante, y al siguiente se hizo á la vela para Guadalupe.

Envió á tierra un bote bien armado; pero de los bosques salieron muchas mujeres con flechas, para oponerse al desembarco.

Dos indios de Española fueron nadando hasta la orilla para aplacar à las amazonas; pero estas respondieron que no podian suministrar provisiones y que los extranjeros acudiesen á sus maridos, que estaban al extremo Norte de la isla.

Fueron allí los hotes, y antes de tocar á tierra aparecieron muchos indios, gritando y disparando sus flechas.

Fue preciso hacer uso de las armas de fuego, y así se les abuyentó.

El 20 de Abril se alejaron de Guadalape des Tomo II. pues de haber dado libertad à algunos de los naturales que habian hecho prisioneros, si bien una mujer, la esposa del cacique, quiso quedarse à bordo con una hija, porque se enamoró repentinamente de Caonabo.

Aquella mujer se habia defendido contra los españoles, y luchando cuerpo á cuerpo con uno, lo hubiese ahogado á no acudir prontamente sus compañeros.

Adelantaban poco y otra vez las provisiones escasearon.

A principios de Janio empezaron à sufrir los horrores del hambre, y algunos propusieron que se diese muerte à los prisioneros indios para alimentarse con su carne.

Gran trabajo le costo a Colon contener á los marineros.

Cuando llegó la noche de aquel dia tan terrible, mandó el almirante que se cargasen velas para no llegar á tierra en medio de la oscuridad.

Burláronse los pilotos; pero al dia siguiente descubrieron la tierra, y desde entonces la opi-

nion de Colon era escartada como la voz de un oraculo.

El 11 de Junio anc'aron en la balta de Cad a después de ocho meses de naveraciona.

Durante la naveración habia muerto Caphabo, conservando hasta el ultimo momento su altivo caracter.

El aspecto miserab'e de la tripulación produjo muy mal efecto.

Esperabase ver regresar a los aventureros cargados de oro, y los encontraban pobres, enfermos y desesperados.

En vano el alimirante se esforzaba para atenuar el efecto producido por las noticias desconsoladoras que exparcian los marineros.

Encontraron en el puerto de Cadiz otras tres carabelas mandadas por Pedro Alonso Niño y próximas a partir con provisiones para la colonia.

Aprovechó el almirante la ocasion para escribir à su hermano, recomendandole nuevamente que pacificase la isla y que explotase las minas de oro con la mayor actividad.



El 12 de Julio de 1496 escribieron los soberanos a Colon, dandole la bienvenida é invitándolo a pasar a la córte.

Estaba Colon muy abatido, lo cual no cra extraño despues de lo mucho que habia sufrido, y de lo que comprendia que le esperaba sufrir.

Los reyes acogieron muy bien à Colon, y reanimándose éste, habló de los últimos descubrimientos, asegurando que en la isla Española debia estar el antiguo Olir, y que Cuba era parte del rico continente.

Propuso una nueva expedicion, y aunque se le prometio complacerlo, no se hizo tan pronto como era menester, pues el rey Fernando estaba enton; ces demasiado ocupado con las guerras y las intrigas diplomaticas que sostenia en la mayor parte de Europa.

En el otoño se mandó al fin adelantar al almirante seis millones de maravedises para que preparase la escuadra.

Regresó entonces Pedro Alonso Niño, que deteniéndose en Huelva para ver à su familia, es cribió a los reyes que tenia a bordo de sus buques una cantidad de oro muy considerable.

Entonces el monarca dispuso que los seis mi-Hones se le diesen a Colon del oro que traia Pedro Alonso Niño.

Esto fué un nuevo entorpecimiento, pues cuando Niño se presentó a la corte se supo que el oro no existia, sinó que estaba representado por los muchos prisioneros indios que había traido y que habían de venderse.

Otra vez los envidiosos se ensañaron contra Colon, y los soberanos no quisieron ocuparse con tanto afan del Nuevo Mundo. Sin embargo, la rema miraba siempre con cariño aquella empresa y consiguió que se allegasen algunos recursos, contirmando de nuevo los derechos concedidos á Colon, y ofreciéndole además en la isla Española una heredad de cincuenta leguas de largo por veinciaco de ancho con el título de duque ó de marques.

No quiso aceptar Colon, diciendo que esta gracia aumentaria la saña de los envidiosos. Entonces se le concedió el derecho de establecer un mayorazgo, derecho de que hizo uso al otorgar testamento en Sevilla en el año 1498.

Como el entusiasmo público se habia enfriado, ofreciéronse muchas dificultades para encontrar buques y aventureros que quisiesen ir al Nuevo Mundo.

Solo la constancia de Colon pudo vencer tantos obstáculos y triunfar de todas las intrigas que sus enemigos pusieron en juego.

Fonseca fué uno de los que más trabajaron en contra del almirante.

Preparóse éste á partir en el mes de Mayo de 1498 con sus buques provistos como mejor le fué posible.



CAPITULO XXVI.

Tercer viaje de Colon. —Descubrimiento de la Trinidad — El gorfo de Paria. —Vue ta á la isla Española —Nueva teoría de Colon.

El dia 30 de Mayo salió Colon de Sanlúcar de Barrameda.

Se proponia seguir distinto derrotero, partiendo del cabo de las islas Verdes y navegando al Sadoeste hasta la linea e juinocial, virando entonces al Occidente y siguiendo hasta llegar a tierra ó à la longitud de Española.

No pudo hacerlo así con exactitud, porque tuvo noticia de que una escua fra francesa cruza-ba por el cabo de San Vicente, y volvió al Sudoeste, llegando el 19 de Junio á la Gomera, donde encontró un corsario francis con dos presas españolas.

Al ver la escuadra del almirante huyeron los

franceses, dejando uno de los buques apre-

El otro pudo recobrarse tambien.

El dia 21 envió tres de sus buques directamente à Española con provisiones, y con los otros tres prosiguio entonces su vinje al cabo de las islas Verdes.

Al llegar à los tropicos enfermó el almirante, pero no se desalento.

El dia 5 de Julio dejaron la isla de Buenavista.

El dia 13 se habia despejado el cielo, antes nebuloso, y el calor era insoportable; se derretia la brea, se abrian las junturas de los bujues, y se pudrio hasta la carne salada.

Con la esperanza de encontrar una temperatura mas benigna, cambiaron de rumbo.

Con los buques en muy mal estado, escasistmas las provisiones y casi sin agua, pasaron dias y dias.

El 31 un marinero distinguio tres cimas de montañas y dio el grito de tierra.

Al aproximarse los buques vieron que las tres

montañas se uman en sa base, y como el almorante labra decidado dar el nombre de la Sautsama Trandad a la primera tierra que desembreso, creyose que era providencial la aparición de a juellas tres montañas unidas en una,

Llegaron al extremo oriental de las islas, d'indole el nombre de Panta Sabra, y les fue preciso explorar otras cinco leguas de la costa al Sar para buscar seguro fondeadero.

Al dia siguiente, 1.º de Agosto, continuaron hacia Occidente.

Por todas partes se presentaba el terreno muy fertil, y a pesar de encontrarse proximos al famador, la temperatura era muy agradable, lo cual sorprendió mucho á los españoles.

Aquel dia, y mientras costralian, vio Coloriterra al Sur, pero supuso que era una isla, a la que dio el nombre de Santa, y no remota mente sospecho que era el continente que con tinto a' co habia bassado.

Continuaron la selvaria de dida 2, acercanti-va nu promontono da nerra tatao, al que hanarra el trano, y anciarso a Salio de tierra una gran canoa con veinticinco hombres, armados de flechas y con escudos. Eran más blancos y mejor formados que los que hasta entonces habian visto.

No fué posible conseguir que se acercasen mucho à los buques, y huyeron y desaparecieron cuando los botes se acercaron à tierra.

El color de aquella gente y lo templado del clima fueron motivo para que el almirante, dando vuelo à su imaginacion, formulase otra teoría de que hablaremos oportunamente.

Era muy rápida la corriente, comprimida entre la punta del Arsenal y la de la tierra firme, lo cual ofrecia grandes peligros. Sin duda por esto el sitio aquel fue llamado Boca de la Sierpe.

Sondearon, y convencidos de que podian navegar por aquel estrecho, aprovecharon la brisa y bien pronto se encontraron en una mar tranquila.

A la izquierda se extendia el dilatado golfo que despues se llamó Paria y que suponian fuese mar, comprendiendo ser error cuando probaron el agua y vieron que era dulce.

Navegando al Norte vieron dos elevados pro-

montorios, uno frente a otro; el primero en la isla de la Trinidad, y el segundo al Oeste en el cabo de Paria.

Este pasaje era mucho mas peligroso que la Boca de la Sierpe, y se le llamó Boca del Dragon.

Creyendo siempre que la costa de Paria era una isla, deducia el almirante que se encontraha en el interior de ésta, y no queriendo arrostrar los peligros de la Boca del Dragon, viró al Norte el domingo 5 de Agosto.

La costa era bellisima, y se veian grandes extensiones de terreno muy bien cultivados, pero no se presentaban sus habitantes.

Anclaron en un rio, y entonces se les acercó una canoa, de cuyos tripulantes se apoderaron los españoles, obsequiándolos y enviándolos á tierra. Entonces llegaron á los buques otros muchos indios, que aseguraron estaba la tierra mucho mas poblada al Occidente.

Algunos siguieron con la escuadra hasta un punto que llamaron la Aguja, encontraudo el terreno bien cultivado y muy poblado.

Acudieron muchos indios, y convidaron à Colon en nombre de su rey.

Las canoas eran alli grandes, ligeras y con un camarote en el centro.

Todas estas circunstancias, que revelaban mayor grado de cultura, debieron ser para los españoles una prueba de que se encontraban en el territorio de mas importancia descubierto hasta entonces; pero no sucedió así, y siguieron creyendo que era una isla.

Fue Colon muy obsequiado, y vió que muchos indios llevaban collares y brazaletes de perlas. Preguntó donde las recogian, y respondieron que en el mar al Norte de Paria.

Tan precioso hallazgo fué para Colon una prueba de la exactitud con que un célebre lapidario llamado Ferrer, aseguraha que las perlas, el oro y las piedras preciosas se encontraban en mas abundancia cuanto mas se acercaba uno al Ecnador.

Creiase entonces que las perlas eran las gotas del rocto que se introducian por la boca de las ostras, y estas abundaban tanto por alli, que se veian cubriendo los troncos de las raices de los árboles que crecian á las orillas del mar.

Deseoso de circunnavegar la supuesta isla, alejáronse el 40 de Agosto de aquel lugar encantador, al que dieron el nombre de los Jardines, y siguieron costeando el golfo hacia Occidente para buscar una salida por el Norte; pero la magnitud del buque en que iba Colon no les permitio continuar mucho por allí, y tuvo que retroceder para buscar salida por la Boca del Dragon.

Llegaron à este punto el dia 14 y lo atravesaron felizmente, aunque temian perecer.

Al Nordeste descubrieron dos islas, llamándolas Asuncion y Concepcion, y el 13 descubrieron las de Margarita y de Cubagua. Esta, á cuatro leguas de la tierra firme, era estéril, y al acercarse à ella vieron muchos indios pescadores de perlas que huyeron.

Enviose un bote, y viendo uno de los marineros que una india llevaba un collar con muchos bilos de perlas, le ofreció un plato roto de Valencia y pintado de vivos colores, y obtavo en cambio muchas perlas. Entonces dispuso Colon que ciclos. Esta parte se la figuraba en el interior del recien descubierto continente, por debajo del Ecuador.

A la misma causa atribuia la variacion de la aguja.

No solamente la temperatura, sinó el color de los últimos indios que habia visto, le sirvió de prueba para la nueva teoría.

Tampoco sobre este punto debia desengañarse mientras viviese.

Ocupémonos ahora de lo que habia hecho el adelantado durante la ausencia de su hermano.

FIN DEL TOMO SEGUNDO.



VOLUMEN NÚM. 96. DE LA BIBLIOTECA MADRILEÑA.

be an biblioteen mabuilling.		
OBRAS PUBLICADAS. Ta.	R×	OBRAS PUBLICADAS.
POR D. R. ORTEGA Y PRIAS La Cruz de la Ermita	1 (3 3 4 (3 4 3 4 1/3	El Siglo del Can-can. La Tumba de una Hija El Señor de las Gafas Verdes Locura de Amor Los Vampiros del Siglo X.X. Historia de un Renegado
Heroi-mo de una Madre		Poesias de don Francisco de
La Madre de los Pobres 3	3	Quevedo Villegas
Gloria, Dinero y Mujer 9 El Naufragio dei Grumete 4 Tempostades del A ma 1		
Tratado de Física decreativa. 1 (Maldito dinerol	3	PARIO A M COC
fundamo enderor		Un Gu Blas en Cahfornia.
POR D. E. HERNANDEZ.		Historia de un muerto —Un
El Cazador de Tigres	3	batte de mascaras El co-
La Es tella del Sur	4 1(3)	chero de cabrioló
Los Aventureros	4 12	VARIOS.
El Rio de Sangre	1 11	Historia de Bertoldo., La Conquista de Madrid, por
La Fuente de las Gracias 1	4 1 2	La Conquista de Madrid, por
Memorias de un Misionero 1	4 1 [3	dona E. Fegúo y de Mendoza
Un Año en Occeanía	3	Un log és enamorado, arregio
Don Pedro el Cruet 2 Las Habitaciones Aéreas 2	3 1	del francés, por D. A. Cas- tilla y Gutterrez.
La Dama del Perpe de Oro.		Cuentos de Hadas, por mada-
Aventuras de un Navegante 2	3	me d'Aulnoy,
La Astronomía al alcanes de		Viajes del capitan Gulliver.
todos 9	3	Los pieles Rojas, por F. Gers-
Un invierno en Noruega	1	thecker, El Contrabundista, por don
Un viaje á la Mongolia Y		Hiponto Casulla.
POR EL CAPITAN BURTON.		
Peregrinacion á la Meca	2	
Viaje al Pais de los Mormones 2	3	
POR D. VENTURA DE LA VEGA.		
Poesías iliteas	а	
Yus futimas	1 119	
-		

VIDA- Y VIAJES DE CRISTOBAL COLON.

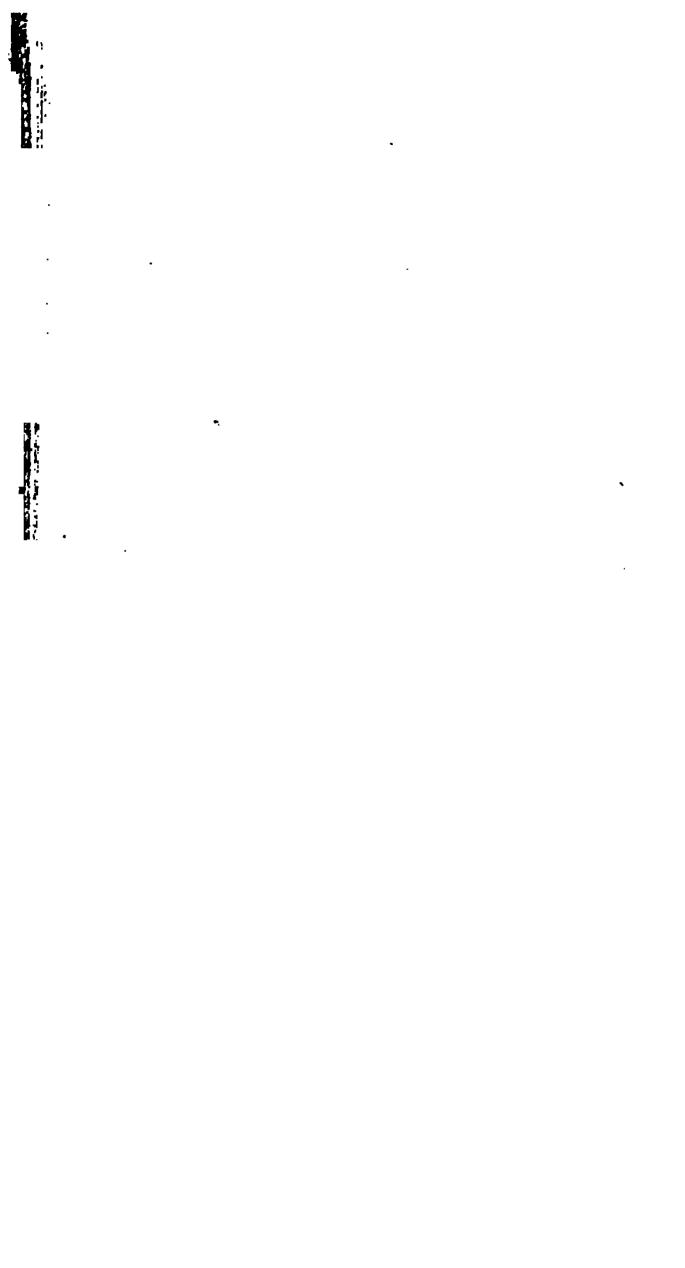


REAL Y MEDIO CADA TONO,

POR DON RAMON ORTEGA Y FRIAS.
TOMO III.











GALERIA LITERARIA,-MURCIA Y MARTI, EDITORES.

VIDA Y VIAJES

CRISTOBAL COLON.

POR

DON RAMON ORTEGA Y FRIAS.

TOMO III.

MADRID: Imprenta de la Galería Literaria. Colegiata, 6.

E674.

En Julio llegaron las carabelas mandadas por Niño, con las provisiones, que fueron un gran socorro, y las cartas de Colon en que mandaha que se fundase una ciudad y puerto en la desembocadara del Ozema.

Volvió el Adelantado á San Cristóbal, y para la fundación de la nueva ciudad eligió la margen oriental del rio donde encontró bastante fondo y buen anclaje.

Extendíase allí una vega deliciosa.

La esposa de Miguel Diaz siguió tratando cariñosamente à los españoles, como habia prometido.

Terminada la nueva fortaleza, à la que se llamó Isabela y despues Santo Domingo, don Bartolomé, dejando alli una guarnicion de veinte hombres, salio à recorrer los dominios de Behechio, caud llo que dominaha en el distrito de Jaragua que comprende toda la costa Occidental, incluso el cabo Tiburon, extendiéndose al Sur hasta la isla Beata.

Con este cacique, segun ya hemos dicho, vivia su hermana Anacaona, viuda del celebre Cnonabo. El nombre de esta mujer en lengua india significa flor de oro.

Era una de esas criaturas á quienes se puede llamar extraordinarias: estaba dotada de una gran inteligencia y de una imaginacion ardiente y fecunda.

Gozaha reputacion de inspirada poetisa, y fué la autora de los romances históricos que cantaban los indios en sus danzas nacionales, y que expresaban su dolor al verse dominados y esclavizados por los extranjeros.

No hay nada más dulce, más melancólico ni más conmovedor que esos cantares que son como un lamento exhalado por el alma.

Anacaona no parecia que guardase rencor à los españoles, sin duda porque comprendia que su esposo habia buscado sus desgracias al provocar una lucha tan temeraria como estéril.

Ejercia a juella hermosa mujer gran influencia sobre su hermano Behechio y le recordó lo que le habia sucedido á Caonabo, aconsejandole que fuese amigo de los extranjeros.

El cacique salio al encuentro de don Barto-

tomé con un ejercito numeroso; pero dejaudo las armas, se accreó al Adelantado y le dirigio amistosas frases.

Llegaron a la capital y fueron recibidos por muchas mujeres que cantaban y bailaban.

Las matronas llevaban pequeños delantales que les llegaban hasta la mitad del muslo, y las virgenes estaban completamente desnudas y sin otro adorno que una redecilla en la cabeza.

Al salir de aquellos frondosos bosques, pisando una alfombra de flores tan bellas, y tan naturalmente presentadas, los españoles, segun dica Pedro Martir, imaginaron que se les aparecian las fabulosas driadas ó las hadas y ninfas nacidas de las fuentes.

Luego flegó la célebre Anacaona reclinada en una litera conducida por seis indios, y sin que tampoco cubriese su desnudez mas que el pequeño delantal que usaban las mujeres casadas.

Faeron muy obsequiados los españoles y se convino en que el cacique pagase un tributo casi todo en comestibles por ser escaso el oro en aquella comarca.



belon to the end of the temperature of the end of the e

Los mais as, prematable for a many section tame on many systems.

La sel un den la mare in mune in opinio repañ les aña, i quen en recorde las las compensas que les occurrents primar filt non un no horoma de cemer.

Se mar a ma's matter bolish, que, and it i abar bout en que se bestrous y submirement des pursto de buques habitan comestio a Europa.

Il Addantado, para occipir a los descritivatos y alimentar les esperantas mando coastruir des carabeles, destroyado a mucios colonos al interior y estableciendo una cadena de puestos moltares desde Isabele a Santo Domingo.

Esta ultima disposicion i npuso por algua tiempo a los in lios; pero al fin empezaron a manifestarse hosales Para esto hubo una causa. Con el padre Bod habian ido otros dos religiosos, el uno flamado Ramon Pave, del orden de San Jerónimo, y el otro Juan Borgoñon, franciscano.

Residieron en la vega, trabajando celosamente para convertir à los naturales, y consiguieron que se bautizase una familia de diez y seis personas cuyo jese recibio el nombre de Juan Mateo; pero lo que mas interesaba era la conversion del cacique Guarionex.

Este se habia prestado á escuchar las exhortaciones, y aprendió el Credo, el Padre Nuestro y el Ave-Maria, quo con su familia repetia diariamente; pero un español sedujo ó trató de seducir á la esposa favorita del cacique, y éste indignado rehuncio una fé y religion que a su parecer no reprohaba seme antes actos.

Alejáronse los misioneros, edificando antes una capilla donde pudiera rezar la familia de Juan Mateo; pero muchos indios invadieron el santua-rio, destrozaron las imagenes y dijeron que todo lo hacian por órden de Guirionex.

El Adelantado dispuso que se diese principio

a un proceso para castigar á los criminales.

Preciso es no dividar lo que era aquella época.

Los pobres indios, que aun no podian tener ni remota idea de nuestra religion, serian declarados herejes y sacrilegos y castigados con la muerte y el fuego.

El mismo padre Roman, con una candidez lastimosa, hace entre otras circunstancias mencion de que las destrozadas efigies habian sido entercadas en un campo sembrado de raices parecidas al rabanó ó al nabo, las cuales crocieron milagrosamente, tomando la forma de cruces.

El horroroso castigo que á los indios se impuso, más bien que el miedo, produjo la indignacion, y Guarionex protesto energicamente por la muerte inhumana que se habia dado á sus subditos.

Todos los caciques quisieron aliarse para atacar al enemigo comun, y aunque Guarionex vacilo porque conocia la superioridad de los españoles, decidiose al fin, conviniendo en reunirse con ejércitos numerosos, cayendo repentinamente sobre los españoles Así don Bartolomé sabia conquistar las voluntades, y es preciso reconocer que no valia menos que su hermane. Tiene un gran mérito su habilidad por haber terminado casi sin efusion de sangre una insurrección imponente y terrible en todos sentidos.



CAPITULO XXIX.

Conspiracion de Roldan.—El Adelantado vá al fuerte de la Concepcion.—Seguada insurreccion de Guarionez.—Campaña.—Las mentañas de Ciguay.

Entre estos colonos se encontraba uno llamado Francisco Roldan, y habia servido como criado al almirante; pero que demostrando claro talento y aparentando fidelidad, consiguió que se le hiciese alcalde ordinario, nombrándolo despues alcalde mayor de la colonia.

Ensoberbeciose, tuvo envidia de los mismos à quienes debia su fortuna, y creyendo que menguaba el prestigio de Colon, declaróse enemigo de éste, así como de don Bartolomé y de Diego, empezando á conspirar y haciendo muchos partidarios.

Halagaba las pasiones de los más ruines, ha-

ciéndoles destumbradoras promesas, y propuso asesmar al Adelantado en los momentos en que éste debia presenciar la ejecucion de un delincuente.

No pudo consumarse el crimen, porque el Adelantado indultó al criminal, y por consiguiente el plan abortó.

Esperó Roldan, y cuando don Bartolomé se encontraba en Jaragua, esploró los ánimos de los colonos y creyo facil provocar una insurreccion.

Volvió el buque con el tributo de la provincia de Jaragua, y cuando se hubo descargado, se le sacó á tierra.

Roldan hizo correr la voz de que esta determinacion significaba desconfianza por parte de los dos hermanos, que á toda costa querian evitar que se caviasen á España noticias de los abusos que cometian, y los descontentos empezaron á pedir que el buque se echase al agua y fuese á España por víveres.

En vano don Diego quiso apacignarlos. No sabiendo este como conjurar la tormenta.

2 -7 141 dispuso que entre TOWA COR CIRCALS to 1 efecto on transmil que que de la moral la la la ca spression and a second que no paga- en in.... Despisa la resultar de la redeciles applicated in the first terminate pero Mara-i Lal-et a manage a manage a za, se opres a la estrata de la compositione de la Casen de la lateration de la constante de la c un tradit, dell' somme all'este delle maismoser un incommentar y a. sector-e called futtients out to the proto assistated in term. tadi, que se anno a ma 7º aus. de al paper, of contract of the contract que se le habita (como lo Approved the agent of the second data one of a or all of the

Imale .

éste di o que no iba para tratar do paz, sino à pedir la liberta I de algunos in lios que debian ser embarcados para España, y que mientras no se lo concediese esto, no escueharia ninguna proposicion.

Semejante conducta inspiro al almirante los mas sérios temores, porque no tema completa seguridad en todos los que hasta entonces parecian fieles.

Provocar una lucha era poner de manificato la fuerza de los sublevados, fuerza bastante para triunfar ò siquiera sostenersé.

En semejante conflicto dispuso el almirante que se le presentase toda la fuerza armada de Santo Domingo, y no lo hidieron mas que setenta, excusandose muchos con fingidas enfermedades.

Escribió Colon a los reyes, rogándoles dispusieran que Ro, lan volviese á España; pero éste y sus amigos enviaron tambien cartas para justificar la rebelion.

Dieronse los buques á la vela.

El almirante continuo las negociaciones con los sublevados.

Escribió el 20 de Octubre una carta a Roldan.

Las evigencias de éste crecian á medida que se le hacian ofrecimientos, y llegaron á ser tales, que Colon se vió precisado á romper por entonces toda negociacion, reanudándose despues y conviniendose al fin en que Roldan y sus compañeros se embarcasen para España desde el puerto de Jaragua; que cada uno llevaria su certificado de buena conducta; que se les entregarian algunos esclavos, y que se les permitiria llevar sus mujeres naturales de la isla.

Este contrato se firmó por Roldan el 16 de Noviembre en el fuerte de la Concepcion, y por el almirante el 21 en Santo Domingo.

Así termino por entonces la insurreccion, dirigiendose los insurrectos à Jaragua para esperar tos buques en que debian volver à Europa.

Entonces Colon, con su hermano don Bartolome, emprendió algunas excursiones para restablecer el órden en la isla. dicion tocase en las tierras pertenccientes al rey de Portugal, ni á las descubiertas antes del año 1495.

El golfo de Paria había sido desoubierto despues, y por consiguiente quedaba abierto á la codicia de los nuevos aventareros.

Cuatro faeron los buques armados en Sevilla con la ayuda de muchos especuladores, entre los que se contaba el comerciante florentino Américo Vespucio, que debia dar nombre al continenta descubierto por Colon.

En el mes de Mayo de 1499 zarpó la flota, llegó al Sur del Nuevo Mundo y entro en el golfo de Paria. Visitaron despues los aventureres la isla Margarite y descubrieron el golfo de Venezuela.

Fueron à las islas caribes, hicieron muchos prisioneros, que debian vender como esclavos en España, y necesitando provisiones, hicieron rumbo à la Española.

Informado de esto Roldan, regresó à Santo Domingo despues de haber obtenido de Alonso de Ojeda la promesa de presentarse al almirante.



Continúa Ojeda dando que hacer.—Conspiración de Gevera y Mujica.—Castigos.—Cambia la situación de la isla.— Esperanzas de Coion.

Mucho le desagradó á Colon cuanto le dijo Roldan, pues veia en todo ello una infraccion de los privilegios que se le habian concedido, y además la prueba de lo que sus enemigos trabajaban para hacerle mal.

Nanca pensó Ojeda camplir lo prometido, y eu vez de ir á visitar al almirante, dirigióse á la provincia de Jaragua.

Bien recibido fué alli por los antiguos partidarios de Roldan, que estaban descontentos y deseaban un nuevo jefe audaz y astuto para rebelarse otra vez; pero el almirante dio pruehas de previsor y envió à Roldan con una escolta, llegando éste a Jaragua precisamente cuando los sublevados se disponian á ir á Santo Domingo.

Así se evitó el golpe, y Roldan y Ojeda, ambos muy astutos, hicieron por engañarse el uno al otro sin conseguirlo.

Despues de muchas conferencias y algunas escaramuzas, Alonso de Ojeda partió, sin que por entonces volvieran á tener noticias suyas. Supónese que volvio á las caribes para aumentar su botin de esclavos, que luego fueron vendidos en Cadiz.

Predestinado estaba Colon á no tener un d.a de tranquilidad, pues terminado el desagradable asunto de Ojeda, tuvo lugar otro incidente de mayor importancia.

Para que se comprenda lo que sucedió, es preciso que demos á conocer los antecedentes.

Segun la alirmacion de algunos historiadores de aquella época, Roldan se habia enamorado de una luja de Anacaona, la viuda de Caonabo, pero ocultó su pasion cuanto le fué posible, y no hizo por entonces nada para satisfacerla.

En semejante situacion llegó á Jaragua un

caballero jóven llamado don Hernando de Guevara, pariente de Adrian de Mojica, que habia sido uno de los agentes más activos de la rebelion de Roldan. Habia ido Guevara por órden del almirante, como desterrado y para volver á España con Ojeda; pero llegó tarde y se estableció allí con autorizacion de Roldan.

Entretanto los antiguos rebeldes que habian ido a Cahay pidieron terrenos, y como no se les satisfizo completamente, empezaron á dar muestras de disgusto, acusando duramente á Roldan, su antiguo caudello en los tiempos de revueltas.

Bien pronto don Hernando de Guevara se interesó tambien vivamente por la belleza singular de Higuenamota, que así se llamaba la hija de Anacaona, y ya no quiso trasladarse á la provincia de Cahay, como primero había pensado, sinó que quedó en Jaragua.

Fué correspondida su pasion y protegida por la madre, y aún llegó el caso de que Guevara declarase formalmente que queria casarse con la india, recibiendo antes ésta el agua del bautismo.

Tomo III.

La garra de los celos atormentó á Roldan; pero no quiso que se le acusase de obrar por el impulso de sus pasiones, y se concretó á llamar á Guevara, reconviniéndolo por estar engañando á la inocente india, y mandándole que inmediatamente se trasladase á Cahay.

Tuvo que obedecer el enamorado jóven; pero queriendo vengarse, acudió á su pariente Mojica y ambos se pusieron á la cabeza de los descontentos con el fin de caer repentinamente sobre Roldan y asesinarlo, ó sacarle los ojos, segua otros afirman se dispuso.

Afortunadamente Roldan tuvo noticias de la conspiracion, y con la actividad que lo distinguia, se anticipó á dar el ataque, apoderándose de Guevara y enviándolo á Santo Domingo, porque él no se creia con facultades para adoptar otra resolucion.

Al saber esto Adrian de Mojica, enfurecióse, fué à Bonas, que puede decirse era el foco de las insurrecciones, y pidió ayuda à Pedro Riquelme, alcalde nombrado por Roldan.

Bien pronto tuvieron un cuerpo respetable de

descontentos, y juraron matar á Roldan y al almirante y matar al preso.

Encontrábase entonces Colon en el fuerte de la Concepcion, y por un prófugo de los sublevados tuvo noticias de lo que se tramaba.

No perdió tiempo el almirante, y con seis criados y cuatro escuderos, todos bien armados, se dirigió por la noche á la residencia de los sediciosos, sorprendiéndolos, apoderándose de Mojica y algunos más y llevándolos al fuerte de la Concepcion.

Inclinado á la clemencia era el almirante, y muchas pruebas dió de que era una de esas almas nobles que gozan más otorgando el perdon que satisfaciendo la venganza; pero se convenció de que era absolutamente preciso mostrar energía, pues de otra manera no era posible imponerse á las turbas de desalmados.

Muy crítica era la situacion, pues la Vega debia sublevarse de un momento á otro, y habia necesidad de acudir prontamente al remedio.

Inmediatamente mandó Colon que Mojica fuese ahorcado del asta de la bandera del fuerte. El criminal perdió el valor apenas se le notificó la terrible sentencia, pidió un sacerdote para confesar, y espantado ante la muerte y queriendo ganar tiempo, en vez de ocuparse de sus culpas, acusó á sus enemigos y empezó la confesion muchas veces.

Cansado Colon dispuso que al delincuente se le arrojase por la muralla, y sin dar tiempo á que los conspiradores pudiesen hacer nada, encerro á Pedro Riquelme y á todos los persiguió, imponiendo los más severos castigos.

No hubo ya quien se atreviera á rebelarse, y hasta los indios empezaron á mostrarse más sumisos y civilizados, pues muchos se vistieron y recibieron el bautismo.

Hubo que lamentar muchas desgracias; pero el escarmiento fué saludable.

Convencidos los descontentos de que nada habian de conseguir con las rebeldías, dedicáronse al cultivo de la tierra, y pronto mejoró muy notablemente la situación de la isla.

Tan hsonjero resultado lo atribuia Colon à la proteccion divina, y así lo asegura, recordando las visiones que habra creido contemplar en momentos en que su imaginación se exaltaba. A este propósito refiere que uno de los tristes dias que mas habia sufrido y que su abatimiento era profundo, porque la fiebre lo devoraba, oyó una voz que le decia:

—«¡Hombre de poca fé, nada temas ni te apures! Yo te protegeré. Los siete años del término de oro no han espirado, y en esto y en todas las otras cosas, yo tendré cuidado de tí».

El dia que creyó haber oido la voz misteriosa recibio la noticia del descubrimiento de nuevas minas.

Y sin embargo, mientras con tan ciega fe aguardaba un ruiseño porvenir, tramabanse las más criminales intrigas y se preparaba su ruina para siempre.

No descansaban sus implacables enemigos, ponian en juego toda clase de medios, y aprovechaban el regreso y los informes de Alonso de Ojeda para continuar su obra.

El que habia descubierto un mundo, realizando la mayor de las empresas, debia ser victi y como si fuese la más grave de las acusaciones.

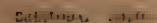
Una gota de agua orada una piedra, y sucedió que al fin el rey Fernando, receloso por carácter, llegara á desconfiar del que le habia prestado tan grandes servicios.

Cuantos volvian de América se quejaban y acusaban á Colon y á sus hermanos, diciendo que las tierras descubiertas no eran mas que un cementerio de españoles, y que no debia esperarse que jamás produjesen lo bastante para compensar lo que costaban.

El rey pensó que en aquellas quejas podia haber exageraciones; pero dedujo que, aun siendo exageradas, encerraban algun fondo de verdad.

Ya sabemos que el rey Fernando no habia mirado nunca con muy buenos ojos á Cristóbal Colon.

Por el contrario, la reina Isabel lo defendia; pero llego tambien un momento en que creyó que el almirante se habia envanecido demasiado y abusaba de su posicion.



Dedenies to order one at tens, so have nonto siempto a referential order to have a france of standards and the distandards of distandards and the manera y order and to a fine fine order of the chos information of the fine of the order of

Lieraron a Lapaña 102 describento e de labian consporado con londun y todos transi usclavos en gran numero, unare de cuadas se todos algunas prentes de cuya purqua es todos abusados

Vivamente herida la relia en sentimiento e humanitarios y respuesa, mistrose indicanta y exclamo:

-¿Que derecho mene el a murante para reselar mis vasaliza?

Y quener lo dar una pro- ha del horror con que miraba aquellos ultrajes hechos a la horrandidad, dispuso que se llevasen a la isla Española todos los indios esclavos devolviendoles la libertad.

Si todas las resoluciones de aquella gran mujer se hubiesen cumplido fielmente, no tendriamos ahora que avergonzarnos con el horron de la esclavitud. Creyeron los monarcas que era de necesidad absoluta averiguar lo que sucedia en el Nuevo Mundo, y determinaron enviar una persona con ámplios poderes que en caso necesario procediera hasta contra el almirante, si así lo creia justo.

Mas de una vez Colon habia pedido que se le enviase un hombre probo y de talento que hiciese de juez, y otra persona imparcial que como árbitro arreglase las diferencias y cuestiones habidas con Roldan. Esta peticion debia servir para justificar la determinación de los reyes, pues apare ceria que no habia querido hacerse más que complacer al almirante.

La mision era en extremo delicada y dificil la eleccion de la persona, y despues de reflexionar muy detenidamente fué designado don Francisco de Bobadilla, oficial de la real casa y comendador de una de las ordenes militares.

Para apreciar con más exactitud la clase de instrucciones que á Bobadilla se dieron, conviene hacernos cargo de las cartas que le dirigieron los reyes, pues así también se comprenderan las impresiones que estos iban experimentando.

La primera carta es de 21 de Marzo de 1199, se concreta à las que as da las por Colon contra un alcalde y otras personas que contra él se habian rebelado, terminando asi: Por lo cual os mandamos informaros de la verdad de lo antodicho; averiguar quien y cuales personas fueron las que se levantaron contra el dicho almirante y nuestra magistratura y por que cau-a, y que robos y otras injurias han comet.do, y ademas extender vuestras investigaciones a todas las otras materias relativas á las premisas, y obtenido el informe y sabida la verdad, cualesquiera que halieis culpables, arrestad sus personas y secuestrad sus efectos; y ya aprehendidos, proceded contra ellos y los ausentes civil y criminalmente, imponiendoles las multas y castigos que creais propies,»

En esta carta no se vé más que el desco de atender á las quejas de Colon y castigar á los rebeldes; pero dos meses despues, el 21 de Mayo, se escribió otra carta que, sin nombrar á Colon, se dirigia á los consejeros, justicias, regidores, caballeros, escuderos, oficiales y propietarios de

las islas y tierra firme, informandoles del nombramiento de Bobadilla para el gobierno, con plena jurisdiccion civil y criminal, y entre otras cosas dice: «Es nuestra voluntad que, si el dicho comendador Francisco de Bobadilla creyese necesario para nuestro servicio y los fines de la justicia, que cualesquiera caballeros ú otras personas que están al presente en aquellas islas, ó que lleguen en adelante, las abandonen y no vuelvan à residir en ellas, y que vengan y se presenten ante nos, se le pueda mandar así en nuestro nombre y obligarlos á partir, y á quien quiera que así se le mandase, por la presente ordenamos que, inmediatamente, sin detenerse à hacernos preguntas ó consultas, ó á recibir de nos otra carta ú órden y sin interponer apelacion ni súplica, obedezca aquello que él diga y mande, bajo las penas que imponga en nombre nuestro, »

En el mismo dia se escribió otra carta à Colon, dandole solamente el título de almirante del mar Océano, y mandándole à él y sus hermanos entregar las fortalezas, bajeles, casas, armas, municiones, ganados y todas las demás propiedades reales a Bahama como gobernador, bajo pona de safrir el castaro a que se sajetan appealos que rehasan rendar fortalezas y otros puestos de confianza cuando se lo ordenan sus sobernos.

Las des utimas cartas de que acabamos de hacer mencion debia reservarlas Bobatilla para en el caso de que creyese que era justo proceder contra el almirante y sus hermanos.

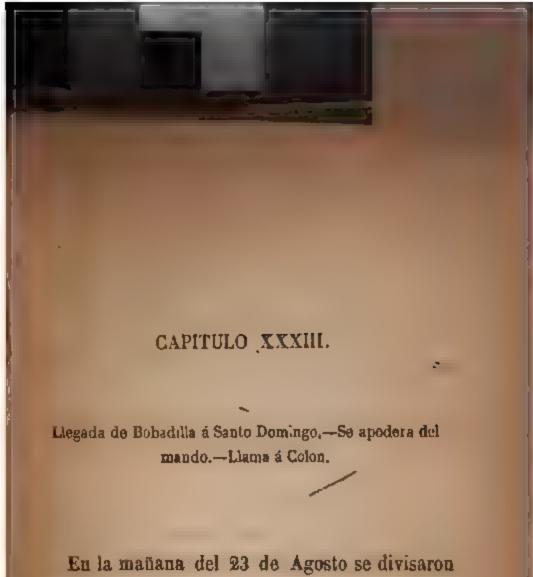
En suspenso estuvo esta medida por espano de un año, y al fin partio Bobadilla a mediados de Julio de (%) con dos carabelas, en que aban, como guardia de honor, veintícimo hombres alistados para un año de servicio, y adeians seis frailes y muchos indios que regresaban a su patria.

Como si fuese poco todo esto, entregarouse á Bobadilla algunas cartas firmadas en blanco para que las lienase como mejor le pareciese, dirigiendolas á las personas que fuese menester.

No pueden darse mayores pruebas de confianza.

Sobre el carácter y demás cualidades de Bobadilla son contrarias las opiniones, pues mientras Oviedo lo presenta como muy religioso puncho talento, otros dicen que no podia des peñar fielmente aquella mision, por ser posmbicioso y díscolo.

Esta última opinion está justificada po proceder.



En la mañana del 23 de Agosto se divisaron desde Santo Domingo las dos carabelas, que esperaban el viento favorable para entrar en el puerto.

El almirante se encontraba todavía en el fuerte de la Concepcion; el Adelantado y Roldan continuaban persiguiendo á los ultimos rebeldes, y don Diego Colon estaba de gobernador interino en la plaza.

Creyó éste que en aquellos buques se les enviaban provisiones y venia el hijo del almirante, y envió un bote para averiguar esto. El mismo Bobadilla respondió que iba con órdenes de los monarcas para entender en el grave asunto de las rebeliones, y luego hizo algunas preguntas sobre el estado de la isla.

Temblaron los que habian cometido desmanes y se regocijaron los que se creian con dereche para hacer alguna reclamacion, pues á nadie le ocurrió sospechar que el golpe fuese dirigido contra Colon.

Entraron las dos carabelas en el rio, y la primera impresion que experimentó Bobadilla no pudo ser más desagradable, pues vió dos horcas con los cuerpos de dos españoles rebeldes, lo cual le hizo creer que era cierto cuanto se referia de las crueldades y abusos del almirante y de sus hermanos.

No desembarcó aquel dia; pero recibió á cuantos fueron á visitarlo y no oyó más que quejas y acusaciones, resultando así que en su opinion quedase comprobada la culpabilidad del almirante.

A la mañana siguiente desembarco, yendo á la iglesia para oir misa, y encontrando allí á don

Diego Colon, à Rodrigo Perez, lugar teniente, y à otras personas de distincion.

Terminada la ceremonia salieron del templo, parandose á la puerta en medio de la multitud, y alla dispuso Bobadalla que se leyese la primera de las cartas de que dejamos hecha mencion, pidiendo en seguida que se les entregaran los presos Hernando de Guevara, Pedro Riquelme y los demás.

Contestó don Diego que esto no podía hacerlo nadre más que el almirante, à quien avisaria y enviaria una copia de la carta.

No quiso Bobadilla facilitar la copia, y replicó que, puesto que sus facultades se ponian en duda, se veia obligado á probar que era gobernador con autoridad superior á la del mismo almirante.

Atónita escuchaba la multitud, esperando ansiosamente el fin de 'aquella disputa, y el comisionado presentó y leyó la segunda carta, nom brándole gobernador de las islas y tierra firme.

Ni don Diego ni Pedro Riquelme quisieron darse todavia por vencidos, y observaron que la Tomo III. respeto profundo, y su mirada, aunque dulce, hacia temblar á sus ruines y cobardes enemigos.

-¿Por qué vacilais?-preguntaba.

Ni el último de los soldados aventureros se atrevió á obedecer; pero como nunca falta un miserable, presentóse uno de los criados de Colon, un triste y desvergonzado cocinero, como dice Las Casas, y se ofreció á poner á su señor los grillos, remachando los hierros con tanta prontitud y ahinco, como si le estuviese sirviendo escogidas y sabrosas viandas. Yo conocia al tal, añade el citado historiador, y creo se llamaba Espinosa.

Siguió el almirante dando pruebas de su grandeza de alma, y mirando, no con ódio, sinó con desdén profundo á sus enemigos.

No se rebajó ni aún á pedir explicaciones á Bobadilla, pues el hacerlo así se lo prohibia su dignidad.

Aún no estaba Bobadilla tranquilo, pues si bien el almirante se encontraba en su poder, no sucedia lo mismo con el Adelantado, que no se resignaba facilmente y que era de ánimo marcial, siendo de temer que adoptase alguna violenta resolucion al saber que su hermano era objeto de los mayores ultrajes.

En tal situacion Bobadilla envió á decir á Cristóbal Colon que conveñia escribiese á su hermano, mandandole que se presentara pacificamente en Santo Domingo, y prohibiéndole ejecutar los reos de muerte que tuviera en su poder.

La elevacion de espíritu de Colon mostróse entonces como nunca, pues inmediatamente escribió la carta, y tan expresiva que don Bartolomé no acertó à resistir y dejó las tropas, encaminándose á Santo Domingo sin más compañía que la de algunos criados.

Tambien fué encadenado y llevado á una de las carabelas, sin permitirle comunicarse con sus hermanos.

No quiso Bobadilla ver al almirante, y debemos creer que al miserable le faltaba valor para arrostrar la tranquila mirada de su víctima.

Todos los antiguos rebeldes fueron admitidos como testigos, y no es menester decir lo que resultaria de semejante informacion. nioso estado á que se había reducido á Colon, y alli, lo mismo que en Cadiz y en Sevilla, levantose general clamoreo contra el comisionado que había abusado de sus poderes.

La reaccion se habia producido, y el almirante fué considerado como una víctima inocente sacrificada á la ambicion y á todas las más ruines pasiones.

En los salones del alcázar de la Alhambra se murmuraba sin recato, y no era posible que sin hacerse odioso se mostrase el gobierno contrario á la pública opinion.

Andrés Martin, capitan de la carabela en que iba Colon, permitió a éste que enviase secretamente la carta á doña Juana de la Torre, de manera que este interesante documento llegó antes que el proceso ó informacion que remitia Bobadilla para justificarse.

Cumplió doña Juana fielmente el encargo y leyó la carta á la reina, que se indigno al saber las humiltaciones que se habian hecho sufrir á Colon.

El rey, aunque no era muy afecto al almiran-

te, mostrose enojado, y declaró que Bobadilla hahia abusado de los poderes que se le dieron.

Llegaron tambien cartas de Alonso de Vullejo y del alcalde de Cádiz, en cuyo poder estaban los prisioneros.

Inmediatamente los monarcas enviaron una orden para que se pasiese en libertad à Colon y à sus hermanes, guardandeles toda elase de consideraciones y dandole al primero por via de indemnizacion dos mil ducados. Tambien se le invité à pasar à la côrte.

Asi lo hizo, presentándose en Granada el 17 de Diciembre, no como un infeliz arruinado, sinó ricamente vestido y con numeroso acompañamiento.

Sa presencia impresionó vivamente á la reina, que no pudo contener el llanto, pues ya hemos dicho que Colon ejercia una influencia inexplicable, esa influencia que ejercen todos los seres privilegiados por la naturaleza.

Lo mismo Fernando que Isabel procuraroa animar a Colon con las más cariñosas palabras.

fome III.

No necesitaba defenderse el almirante, pues su justificación más completa eran los abusos de sus enemigos.

Desde aquel dia fué objeto de toda clase de consideraciones y se le prometió devolverte sus bienes y el goce de sus privilegios y diguidades, que era lo que más le interesaba, pues ante todo miraba su gloria, su reputacion, y queria volver á Santo Domingo desagraviado y triunfante.

Mientras esto sucedia, otros sucesos de mucha importancia tenian lugar, sucesos que debian inflair muy poderosamente en la suerte de Cristobal Colon.

Nos referimos á los diferentes viajes de descubrimientos que habian emprendido muchos especuladores, aprovechando la licencia general concedida por los monarcas en 1493.

El rey, imposibilitado de armar por su cuenta muchas escuadras, complaciase en ver cómo, sin hacer ningun gasto, se extendian sus dominios y se llenaban las arcas reales con los derechos que pagaban aquellos especuladores.

A estos les sirvieron siempre de guias las car-

tas y diarios de Cristobal Colon, y emprendian los viajes, deslumbrados por las pinturas hechas de la costa de Pária.

Allí, segun entonces se creia, abundaban las perlas hasta el punto de que con muy poco trabajo podian recogerse grandes cantidades, y se esperaba encontrar mayores riquezas si se exploraba mas aquella costa.

En los viajes de los aventureros hubo circunstancias dignas de especial mencion, y por consiguiente, aunque sea con brevedad, tenemos que ocuparnos de este asunto.

CAPITULO XXXVI.

Otros viajes de descubrimientos. -Nicolas de Ovando, sucesor de Bohadula. --Vuelve á pensar Colon en el rescate del Santo Sepulcro. --- Emprende su quarto viaje. --- Llega a Santo Domingo, --- Tempestad y rara coincidencia.

Al mismo tiempo que Ojeda, Pedro Alonso Niño, de quien ya hemos hablado, se puso de acuerdo con un comerciante rico de Sevilla y armaron una carabela de cincuenta toneladas, emprendiendo el viaje en la primavera de 1499.

Llegaron à tierra firme por el Sur de Paria y navegaron ciento treinta leguas paralelamente a lo que hoy son las costas de la republica de Colombia, visitando la que despues se llamó costa de las Perlas.

Desembarcaron en varios puntos y pudieron hacer muy buenos negocios con las mercan has

que llevaban, cambiándolas por respetables cantidades de oro y de perlas.

Tambien los Piuzones armaron una flotilla de cuatro carabelas en Palos y en la que se embarcaron muchos pilotos de los que habian ido á Paría con el almirante.

No quiso Pinzon seguir el mismo rumbo que Cristobal Colon habia seguido en sus anteriores viajes, y dandose á la vela en Diciembre de 1499, pasó las islas Canarias y el cabo de las islas Verdes, tomo al Sudoeste hasta perder de vista la estrella polar, poniéndole en gran apuro el nuevo aspecto del horizonte, pues aún no era conocido el hemisferio del Sur, ni la bella constelación de la Cruz, que en aquellas regiones suplemento de la estrella del Norte.

A pesar de esto, Piazon continuo su lerosamente, y el 26 de Enero de (5.) gran promontorio al que puso el 1 de Santa Maria de la Consolación pues de San Agustin.

Desembarcó y tomó posesion en nonlos reyes católicos. Aquel territorio forma parte de lo que hoy se llama el Brasil.

Siguió al Occidente, descubrió el Marañon, hoy rio de las Amazonas, atravesó el golfo de Paria y continuó por el mar Caribe y el golfo mejicano hasta llegar á las islas Bahamas, donde perdió dos de sus bajeles.

Regresó à Palos en Setiembre con la gloria de ser el primer europeo que habia pasado la linea equinocial y de haber descubierto el Brasil desde el Marañon hasta sus límites orientales.

En premio de estos servicios se le concedeo autoridad para colonizar y gobernar las tierras que habia descubierto.

Poco despues de la expedicion de los Pinzones, organizó otra Diego Lope, natural también de Palos.

Siguió el mismo rumbo que Pinzon, y descubrio más del continente del Sur que ningun otro viajero en aquella época y bastantes años despues.

Dejó atrás el cabo de San Agustin, convenciose de que la costa ulterior corria hacia el Sudoeste, y desembarco posesionandose en nombre de los reyes de España.

Todos los tripulantes grabaron su nombre en el tronco de un árbol gigantesco, que diez y siete hombres en rueda no podian abarcar.

En el mes de Octubre habia salido de Cádiz otra expedicion de dos bajeles mandada por Rodeigo Bastidas.

Exploró la costa de Tierra firme y siguió hasta un puerto llamado despues el Retiro y donde posteriormente se fundó otro con el nombre de Dios.

Perdió casi todos sus bajeles, y muy trabajosamente pudo llegar á Jaragua, siguiendo por tierra con la tripulación hasta Santo Domingo.

Allí lo aprisionó Bobadilla, bajo pretexto de que habia comerciado en oro con los naturales de Jaragua.

Tambien los extranjeros emprendieron viajes - al Nuevo Mundo.

En el año 1497, Sebastian Cabot, hijo de un comerciante veneciano residente en Bristol, se puso al servicio de Enrique VII de Inglaterra, llegando al mar del Norte, y con la misma idea de Colon, fué en busca de las costas de Cathay esperando encontrar al Noroeste paso para la India.

Descubrió à Newfoundlant, vosteó el Labrador hasta el quincuagésimo sexto grado de latitud Norte, siguio al Sudoeste hasta las Floridas, y caando empezaron à escasear las provisiones, volvio à Inglaterra.

Portugal era el que hacia fijar más la atencion de los monarcas españoles.

Vasco de Gama, caballero muy valeroso y sábio, había conseguido al fin doblar el cabo de Buena Esperanza, abriendo el camino tan buscado para las Indias.

Apenas regresó salió una flota de diez bu ques, para visitar los países nuevamente descubiertos.

Se hizo á la vela el 9 de Marzo de 4300, al man lo de Pedro Alvarez de Cabral.

Quiso este evitar las calmas que reinan en la costa de Guinea y se dirigió bastante á Occidente.

El 23 de Abril descubrió á deshora una tierra desconocida para los tripulantes, porque aun no habian oido habiar de los viajes de Pinzon y de Lope.

La costearon hasta pasar el decimo quinto grado de latitud Sur, desembarcando en un pureto a que dieron el nombre de Seguro, y toman lo posesion en nombre de la corona de Portugal.

Así llegó a ser el Brasil colonia de los portugueses, estando al Oriente de la linea convencional que limitaba los respectivos territorios.

Una vez dadas estas noticias, nos ocuparemos otra vez de Cristobal Colon y de las resoluciones adoptadas por los reyes católicos.

Los muchos descubrimientos de que acabam os de hablar empezaron a infundir recelos al monarca español.

Para asegurar la posesion del continente determinó establecer jefaturas locales en los puntos de mas importancia, sujetin lo'as a un golherno central residente en Santo Domingo.

Asi la autoridad de Colon a recentaba in icho, lo cual no era agradable para el rey.

Tal vez este se creyó engañado en las estipulaciones primitivas, porque no habia previsto que los territorios que iban a descubrirse fuesen tan ricos y de tanta extension.

A todo esto debio contribuir el ramor de que el almirante pensaba declararse independiente.

Ademas eran muchos los ofrecimientos que se hacian para armar expediciones por particulares y dar parte del producto à la corona.

No tensan, pues, necesidad los soberanos de conceder digaidades y prerogativas por lo que se les ofrecia de balde.

Indudablemente el monarca habia decidido no devolver por entonces a Cristobal Colon las dignidades y privilegios concedidos solemnemente por un tratado.

Con el pretesto de evitar que las facciones de la isla Española se levantasen otra vez impulsadas por el ódio personal que abrigaban contra Colon, hizose aparecer como más prudente quitar el mando á Bobadula y darlo a otra persona de reconocido talento para que lo ejerciese por dos años, tiempo suficiente para que desapareciesen los ódios.

En virtud de este acuerdo fué nombrado don

Nicolás de Ovando, comenda lor de Lares

El padre Las Casas dice que Ovando era muy capaz de gobernar mucha gente, pero no de gobernar á los indios, á quienes hizo incalculables injurias.

Era, segun se aseguraba, amante de la justicia, enemigo de los avaros, sobrio en la vida domestica, y tan hamilde que cuando li go a ser maestre de la orden de Alcantara, no permitia que le diesen el titulo de su emplio; pero tambien parece que bajo la capa de su fingido desinterés, modestia, dulzura y cortesía, abrigaba mucha ambicion.

Entretanto continuaban llegando quejas de la conducta de Bobadilla, que cometia toda clase de abusos, haciendo trabajar à los indios lo que no podian soportar sus fuerzas, y permitien lo que fuese un tirano cada uno de los españoles establecidos en la isla.

Apoderabanse de las mujeres mas jóvenes y bellas, se hacian llevar en hombros por a juellos desdichados, y los castigaban cruelmente á la menor falta de respeto.

Nunca habia pensado Bohadilla en las consecuencias que debia producir un error e un acto de debilidad. Con el fin de hacerse partidarios, habia satisfecho muchas exigencias, resultando asi que siempre habia descontentos que pidiesen, y a los que era preciso dar.

Las propiedades de la corona las vendia a bajo precio, y concedió permiso para explotar las minas, contribuyendo al gobierno con la undécima parte de los productos, en vez de la tercera que antes se exigia. Así las rentas de la corona debian bajar, y para compensar la diferencia, tuvo que aumentar los acopios de oro.

A los pobres indios seles obligó á trabajar, ayudando á los españoles, ya en la explotación de las minas, ya en el cultivo de los campos, sin darles otra recompensa que el misero alimento, y tratandolos tan cruelmente como a las bestias. Aquellos infelices eran esclavos de hecho, aunque no lo fuesen por el nombre, y no podian hacer resistencia, porque esta se consideraba como un acto de rebelion y eran castigados con la muerte.

El último aventurero, que en España no era más que un miserable, tal vez un criminal perseguido por la justicia, se daba en Santo Domingo la importancia de un gran señor, y en todas partes se presentaba como en país conquistado, cometiendo todos los abusos.

¿Era así como se llevaban al Nuevo Munio los beneficios de la civilizacion y el de la fé cristiana?

No; para esto no habia realizado su empresa Cristóbal Colon.

Y todos estos crimenes, porque crimenes eran, se cometian impunemente.

La autoridad de Ovando se extendia à las islas y tierra firme, y ante todo debia disponer que Bobadilla regresase à España con la flota. Sin pérdida de tiempo debia investigar los abusos y castigar à cuantos hubiesen delinquido, sin distincion de clases ni categorías, revocando además la autorización para acopiar oro, exigiendo la tercera parte del que hubiese recogido, y la mitad del que en adelante se recogiese.

La reina, siempre obedeciendo los impulsos

de su corazon, recomendo especialmente á Ovando que se tratase bien á los indios, pagándoles puntualmente como á los demas jornaleros cuando se les obligase á trabajar en las minas para el servicio real.

A pesar de esta humanitaria solicitud, autorizábase llevar á la colonia esclavos negros, nacidos entre cristianos, esto es, los que nacian en España, y particularmente en Sevilla, hijos de los traidos de la africana costa.

No era menester mas para que el criminal tráfico de carne humana llegase al doloroso punto que hemos visto.

En cuanto á Colon no se hizo más que disponer se averiguase los perjuicios que habia sufrido, y que se le indemnizase, facultándolo para nombrar un factor que interviniese el sello del oro y recogiese la parte que al almirante correspondia.

Autorizose á Ovando para que usase sedas, brocados, piedras preciosas y otros adornos probibidos entonces con el fia de poner coto al despilfarro y ostentacion excesivos de los ricos, y ademas se le faculto para tener una guardia particular de veinte esculeros, diez de ellos de à caballo. Así se presentaria con el decoro propio de su elevado empleo.

Se le proveyó de ganados, aves, artillería y toda clase de armas y municiones abundantes.

La flota en que debia ir era la mayor que hasta entonces había cruzado el Océano. Se componia de treinta bajeles, cinco de unas cien toneledas, veinticuatro carabelas de treinta á cuarenta, y una barca de veinticinco.

Mas de dos mil quinientas personas iban en aquella expedicion, muchas de distinguida clase con sus familias.

El 13 de Febrero de 1502 salió la flota, y muy pronto sufrió una tempestad, perdiéndose uno de los bajeles con ciento veinte de los pasajeros.

Los demás llegaron el 5 de Abril á Santo Domingo.

Permaneció en Granada Cristóbal Colon, y como no habia nacido para la octosidad, pensó otra vez en su proyecto de rescate del Santo Sepulero.

Acadio á los soberanos, presentándoles una memoria ó libro donde habia recopilado con la ayuda de un fraile cartujo las profecias y pasajes de la Sagrada Escritura que convenian á sus fines, diciendo además que tenia muchas pruebas de estar predestinado para llevar á cabo tan gran empresa, y que el descubrimiento del Nuevo Mundo no habia sido sinó uno de tantos medios como le proporcionaba el Omnipotente.

Entre otras cosas dice:

«Animado por este celo vine á vuestras majestades; todos los que oyeron mi proyecto se mofaron de él; todas las ciencias que sabia no me aprovecharon de nada; siete años pasé en vuestra córte real disputando el caso con personas de mucha autoridad y doctas en las artes, y al fin decidieron que todo era vano. Solo en vuestras majestades hubo fé y constancia. ¿Quién dudará que vino aquella luz de las Santas Escrituras, iluminando á vuestras majestades y á mí con rayos de maravilloso lustre?»

En esta época pareceria extravagante la empresa de Colon; pero en aquellos tiempos estaba en armonía con el espírita que dominaba en la sociedad.

Sin embargo, la empresa era demasiado grande para que pudiera realizarse inmediatamento.

Entonces Colon propuso hacer un nuevo viaje al Nuevo Mundo, porque aún creia encontrar para ir a la India una vía más directa y segura que la que habia encontrado Vasco de Gama.

Esto halagaba mucho al rey, y dispuso que se armase en Sevilla otra escuadra con la que Colon debia emprender su cuarto viaje.

Prohibiéronle tocar en la Española, temerosos de que su presencia produjese algun conflicto; pero le permitieron que lo acompañasen su hermano don Bartolomé y su hijo Fernando, que entonces tenia catorce años.

Salió de Cádiz el 9 de Mayo de 1502 con cuatro carabelas.

Si encontraba el estrecho que buscaba, daria con aquellos frágiles buques la vuelta al mundo.

Los años y las enfermedades habian quebrantado su salud, y ya no podia soportar las mismas fatigas que en otro tiempo.

Tomo III.

Estabau en lo que hoy se llama costa de M squitos.

Navegaron como unas sesenta leguas, y may necesitados de leña y agua, anclaron el 16 de Setiembre en la embocadura de un abundante no por donde entraron los hotes.

Cuando estos regresaban, creció repentinamente el mar, y sus olas se precipitaron contra las aguas del rio, produciendo una conmocion tan violenta, que uno de los botes se sumerço con cuantas personas llevaba á bordo.

Tan horrible desgracia contristó profunda nente el ánimo de Colon, que dió al rio el nombre del Desastre, y se dieron inmediatamente à la vela, anclando el dia 25 entre el continente y una pequeña isla cubierta de palmas, cocos, anavas y un fruto delicado y aromatico, que el almirante equivocaba siempre con el mirabolano de las Indias Orientales.

La isla era llamada por los naturales Quicibiri, y Colon le dió el nombre de La Huerta. Eufrente, y como à una legua de distancia, habia un lugar indio, llamado Cariari, en la orilla de un hermoso rio. El país inmediato era fresco y estaba salpicado de colinas y florestas con gigantescos árboles.

Apenas los habitantes vieron los buques, acudieron á la costa, llevando sus armas para defenderse; pero cuando se convencieron de que
nada debian temer, dominados por la curiosidad,
hicieron señas para que desembarcasen los extranjeros, y despues fueron á nado hasta los buques, cargados de mantas de algodon, túnicas y
adornos de oro, todo lo cual ofrecieron á los españoles.

Colon les hizo muchos regalos y na la aceptó, creyendo que asi los halagaría más; pero sucedió todo lo contrario, porque los indios, tomando por desprecio lo que era generosidad, abandonaron en la playa cuanto habian recibido, y alli encontraron los españoles al siguiento dia todos los objetos.

Querian los habitantes del país infundir confianza á toda costa á los extranjeros, para que estos desembarcasen, y cuando uno de los botes se acercó cautelosamente à tierra en busca de agua, Permanecieron alli hasta el 9, navegando al Occidente hasta el cabo llamado despues Nombre de Dios; pero el mal tiempo les obligó a retroceder, refugiandose entre tres pequeñas islas.

Los buques hacian mucha agua y estaban muy deteriorados, y para repararlos tuvieron que permanecer alli hasta el dia 23.

Cuando siguieron su derrota les fué preciso abrigarse otra vez en un puerto al que por su pequeñez le pusieron el nombre del Retrete y que estaba infestado de caimanes.

Fueron muy bien recibidos por los indios, que cambiaban fácilmente cuanto poseian; pero durante la noche los marineros saltaban à tierra y cometian mil excesos, lo cual fué ocasion de graves disgustos y reyertas.

Empezaron las tripulaciones a murmurar porque se les obligaba à hacer aquel viaje con buques avertados, y tal vez el mismo Colon empezo à dudar del évito de su empresa, pues determino volver à la costa de Veragua para buscar las cilebres minas.

Abandonaron el puerto del Retrete el dia 5 de Diciembre.

Sufrieron una de esas horrorosas tempestades de los tropicos.

Por fin el dia 17 pudieron entrar en un puerto parecido à un canal, donde tuvieron tres dias de reposo.

En aquella parte los indios hacian sus chozas sobre travesaños que colocaban sobre el ramaje de los árboles.

Hasta el dia despues de Navidad los vientos tempestuosos los llevaron en distintas direcciones hasta que anclaron en un rio que los naturales llamaban Yebra y al que el almirante dió el nombre de Belen.

Este rio dista una ó dos leguas del de Veragua.

Fueron bien recibidos y Colon dispuso que se explorase el terreno en busca de las minas.

Los indios continuaban asegurando que Veragua era el lugar donde más abundaba el oro.

Don Bartolomé subió como legua y media por el río y entró en buenas relaciones con uno de Tomo ID. los cacaques, recogiendo una buena cantidad de oro,

Con la repentina crecida de los rios sufrieron los buques nuevas averías.

El 6 de Febrero emprendió don Bartolome una nueva exploración con ayuda de los guas que le facilitó el cacique Quivian.

Aunque este desconfiaba de los extranjeros, no se atrevió à oponerse.

Penetraron como unas cuatro leguas por el interior de aquella comarca, llegando a unas selvas donde todo el suelo estaba impregnado de oro.

Ilicieron los españoles varias excursiones y en todas partes encontraban el precioso metal.

Oyeron hablar allí de una nacion del interior muy adelantada en las artes y en la guerra, que llevaba ropas y armas como los españoles.

Estos rumores vagos y exagerados debian referirse al imperio del Perú ó a Mejico.

Pareciole al almirante que el sitio era a propósito para formar una colonia, y sobre todo, como le habian arrebatado la isla Española, y los aventureros habían invadido la costa de Paria en busca de las perlas, le alhagaba dominar en una region mucho más rica que cualquiera de las otras.

Don Bartolomé se ofreció à quedar alli con la mayor parte de la gente mientras su herma i iba à España en basca de refuerzos y provisiones.

Inmediatamente levantaron algunas casas de madera en una pequeña altura cerca del mo Belen.

Pocas provisiones les quedaban; pero la tiezra producia excelentes frutos, y los rios y costas abundaban en pescado. Además, los naturales tracian brevajes de varias especies, ya del jugo de la paía, del maiz o de una especie de palmera.

Entretanto, habian cesado las lluvias, y disminuyendo las aguas del rio no que laba sobre la bacia mas que media braza de agua, de manera que los buques no pudieron salir y tuvieron que esperar otra vez las lluvias que tanto les habian incomoda lo. Quivian, el cacque de Veragua, miraba con secreta indignación á los extranjeros, y dio orden para que se reuniesen todos sus guerreros pretestando la necesidad de hacer la guerra á una provincia vecina.

No sospechó el almirante que se trataba de atacar à los españoles; pero el escribano Diego Mendez comprendió la verdad y se ofreció a men un bote armado al rio Veragua para observade el campamento indio.

Su atrevida proposicion fué aceptada.

Uncontró más de mil indios armados, les ofrecio su ayuda y fue rechazado.

Todavía el almirante no quiso creer en la traicion; pero Mendez se ofreció á ir por tierra con un solo compañero a espiar al mismo cacique.

La empresa era temeraria.

Con gran peligro y en fuerza de astucia consiguió llegar a la residencia del cacique.

La habitación de éste se encontraba en la parte mas elevada de la colma.

Opusiéronse los indios à que avanzaseu los

dos españoles; pero el atrevido Mendez, habiendo oido que Quivian tenia una herida en la pierna, dijo que era cirujano y que iba á curarlo.

Llegaron à la cumbre, donde encontraron nueva oposicion, sin conseguir ver al cacique.

Convencidos de que no se habian equivocado, volvieron al puerto los dos españoles.

Dispúsose entonces sorprender al cacique, y don Bartolomé con setenta y cuatro hombres bien armados, entre los que iba Diego Mendez, subto por el rio y desembarcó al pié de la coltua.

Quivian le envio un mensaje pidiéndole que no entrase en su casa y que fuese solo o con poco acompañamiento.

Asi lo hizo el Adelantado, pues no llevó mas que cinco hombres, advirtiendo á los demas que acudiesen al oir el disparo de un arcabuz.

El cacique salió de su vivienda y recibió con mucha cortesia á don Bartolomé.

Este habia convenido con sus cinco compañeros, que cuando él asiese á Quivian por un brazo, acudiesen ellos y uno disparase el arcabuz.

Hizose así, y aunque el cacique intento esc.

parse no lo consiguto, pues don Bartolome tenta mucha fuerza.

Acudieron los demás españoles y aprisionaron a cincuenta personas que había en la casa.

Mientras don Bartolomó perseguia á los indios, los prisioneros fueron conducidos á los buques; pero Quivian logró fugarse arrojándose al rio.

El triunfo conseguido por los españoles no debia producir el resultado que deseaban.

El cacique no habia muerto en el rio, y bien pronto intentaria vengarse.

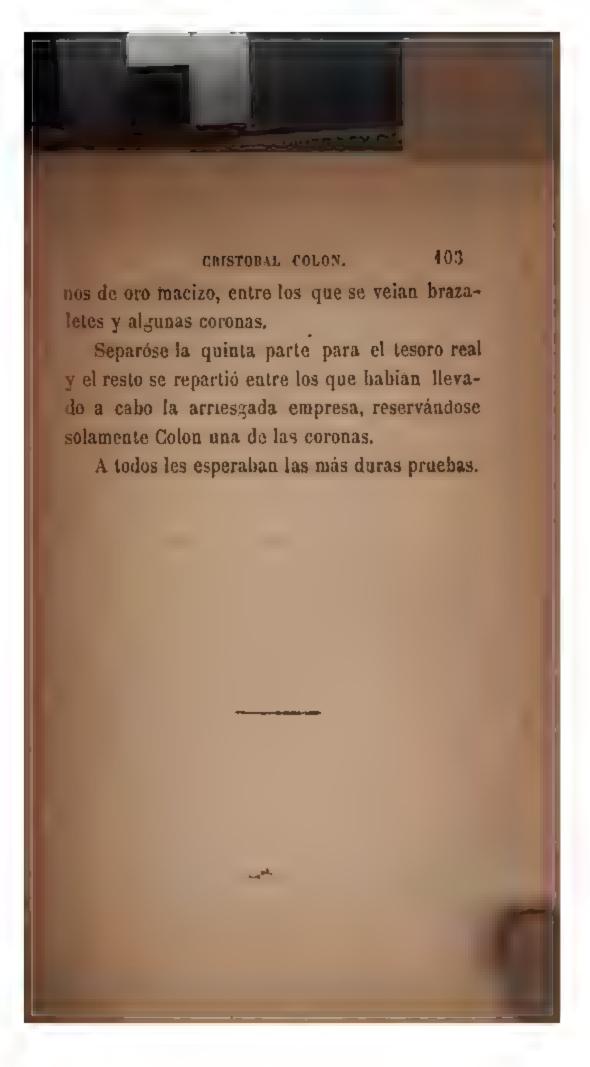
Era Quivian uno de esos hombres tan energicos como valerosos y activos, y no podia desalentarse por haber sido una vez derrotado.

La muerte no era para él tan horrible como la opresion de los extranjeros, y decidió luchar hasta vencer o sucumbir.

Con esta constancia no habian conta lo los españoles, que ya empezaban á considerarse dueños de la situación.

Por de pronto desapareció Quivian.

En su casa se habian encontrado muchos ador-



CAPITULO XXXIX.

Desastres de la colonia. Determinacion del aimirante. Se aleja de Veragua. Llegada à Jamájoa. Eucaliadura de los buques.

Las lluvias, que son muy frecuentes en aquellas montañas, hincharon otra vez el rio y el almirante pudo salir con tres carabelas, dejando la otra para el servicio de la colonia.

A una legua de la costa se detuvo para aguardar viento favorable, y el 6 de Abril mandó un bote á tierra á las ordenes de don Diego Tristan para que llevasen agua y leña á los buques.

Mientras tanto Quivian habia reunido sus guerreros, y silenciosamente se acercó á la colonia.

Los españoles estaban descuidados, porque no creian que los indios intentasen un ataque en

mucho tiempo, y de repente se vieron acometidos.

Don Bartolomé juntó algunos españoles, Diego Mendez hizo lo mismo, y entre ambos consiguieron poner en fuga á los indios.

Despues aconsejaron á Diego Tristan que no continuase subiendo el rio; pero el capitan desoyo estos consejos y avanzó como una legua.

Bien pronto se vieron acometidos por millares de indios que los rodeaban, y aunque se defendieron heróicamente sucumbieron al numero, sin que se salvase más que un soldado, que llevo la triste noticia à la colonia.

Enviaron un aviso al almirante piduéndole socorro, y no creyéndose seguros en las casas, alejaronse de la selva formando un baluarte con el bote de la carabela, cajas y otros objetos donde colocaron falconetes.

Como si estas desgracias fuesen pocas, los prisioneros que había en uno de los huques intentaron fugarse.

Algunos lo consiguieron y los demás tuero encerrados; pero al dia siguiente los encontrat

muertos, porque se habian aborca lo con las cuerdas que encontraran en el castillo de proa que les servia de prision.

Este suceso entristecto profundamente al almirante, cuya intranquilidad aumentaba el ver que Tristan no volvia.

El aviso enviado por don Bartolomé no habia llegado, porque el estado del mar habia impedido que el bote navegase, y tuvo que retrocedor.

Entonces un tal Pedro Ledesma se ofreció, si lo llevaban en un bote hasta la márgen de la Resaca, á arrojarse al agua y nadar hasta la orilla.

Cumplió su propósito, enterándose del triste estado de la colonia y volviendo á los buques.

Nada le era posible hacer à Colon.

No queria dejar á su hermano en aquella tierra, ni podia enviarle refuerzos.

Despues de reflexionar, creyó que le seria preciso embarcar toda la gente y dejar la colonia hasta volver con los refuerzos necesarios.

Tanto disgusto, tanta ruda conmocion quebrantaron mas y más la salud del almirante y se vió acometido de delirios, cuyas visiones las consi leraba como avisos sobrenaturales y misteriosos, y con tanta fe lo creia asi, que en una de las cartas dirigidas a los soberanos, dice lo siguiente.

Fatigado y suspirando me salteó un sueño ligero, cuando oí una compasiva voz que decia: ¡Oh necio y perezoso en servir a tu Dios, el Dios de todas las cosas! ¿Qué hizo él mas por Moisés ó por su siervo David? Desde que naciste ha tenido de ti especial cuidado. Cuando te vió de eda i madura, hizo que tu nombre resonara con maravilla por la tierra.

»Las Indias, aquellas ricas partes del mundo te dió á tí para tu herencia, y poder para que se las dieses á otros segun tu voluntad.

»A ti te entregó las llaves de las puertas del Océano, que tan potentes cadenas cerraban; á ti obedecieron muchas tierras, y adquiriste honrosa fama entre cristianos.

¿¿Qué hizo mas por el pueblo de Israel cuando le sacó de Egipto, ó por David, á quien de pastor hizo rey?

»Vuelve, pues, á él los ojos y confiesa tu er-

Esto lo hacia Colon porque consideraba necesario ganar una considerable distancia al Oriente para evitar que las corrientes lo llevasen mas abajo del puerto que bascaba; pero a nadie quiso dar explicaciones.

Continuaron hasta Puerto-Velo, donde les fupreciso de ar una de las carabelas medio destrozada.

Pasaron el Retrete, y continuaron hasta cerca de lo que hoy se llama el golfo de Darien.

El dia 1.º de Mayo viraron al Norte, y el 10 descubrió las isletas, a que llamo las Tortugas, que ahora tienen el nombre de los Caimanes.

El 30 de Mayo pasaron por entre una multitad de islas al Sur de Cuba, à las que en otro tiempo llamó Jardines de la Reina.

Las tripulaciones estaban agoviadas por el hambre y la fatiga, pues incesantemente tenian que trabajar en las bombas para mantener a flote los buques.

Desencadenose una tempestad; la carabela Bernmada fué violentamente arrojada sobre la del almirante, destrozándose la pron de la una y la popa de la otra, perdiéndose adeiuas casi tollas las anclas.

Cuando mejoro el tiempo pudieron llegar a la costa del Sur de Cuba, donde permanecieron algunos dias, intentando despues dirigirse a la isla Espanola.

Inutiles fueron sus esfuerzos, pues los vientos y las corrientes les eran contrarios, y el agua entraba con mucha abundancia en los bujues.

En tan angustiosa situación, el almirante viro hícia Jamáica, entrando en Puerto-Bueno el 23 de Junio.

No vieron inclus à quienes pedir provisiones, mencontraron agua dulce, y al dia siguiente, atormentados por el hambre y la sed se dirigieron à Oriente, hasta otro puerto que llamahan Santa Gloria.

Forzoso era ya declararse vencidos, y tuvieron que encallar los buques, atandolos unos a otros.

Bien pronto se Henaron de agua.

En las popas y proas se construyeron viviendas para las tripulaciones, y allí creyeron que podian defenderse de cualquier ataque.



CASSILL > EL

do pero ses y estatarme de Cara - Liera de Ser -

Marillos miles acutienta con provisiones para egociarias: pero esto no era Lastante, y emmaes el atrevido Diego Mendez se ofrecto a recorer la isla con tres hombres.

Con el mismo valor y acierto que siempre, esempeño esta comision dificil, haciendo contatos con algunos caciques y concluyendo por dquirir una canoa en la que volvio triunfante a si buques.

Así quedaron satisfechas las primeras necestte, y entonces Colon ocupose en buscar un n educ ara salir de la isla.

Tomo III.

les diese la mitad, d'adoles ademas provisiones y cuanto necesitasen.

Eran madmisibles estas condiciones y asi li manifestaron los mensajeros, retirandose despues de oir algunas amenazas de Porras.

Lue to éste, como vio que sus partidarios estaban dispuestos a aceptar el purdon, les dijo que el almirante los engañaba, y llegó su descaro y atrevimiento hasta el punto de añadir que no era verdad lo del huque que habia llegado, sinó obra del poder nigromántico de Colon, un fantasma creado por éste, como lo probaba el haberse presentado al oscurecer, no hablar los marineros con sus compatriotas, y desaparecer inmediata y repentinamente.

Hay que advertir que los conocimientos astronomicos de Colon habian dado motivo mas de un u vez para que se le creyese hechicero, y a jud u gente supersticiosa acabo por quedar convenci la

Sin embargo, era de temer que reflexionasen y comprendiesen el engaño, y Porras determino comprometerlos más y más para que fuese imposible todo arreglo. Con este fin los llevó hácia una aldea llamada Maima, distante un cuarto de legua de los buques, pensando saquear estos; pero el almirante determinó enviar al Adelantado con una fuerte escolta para amonestarlos.

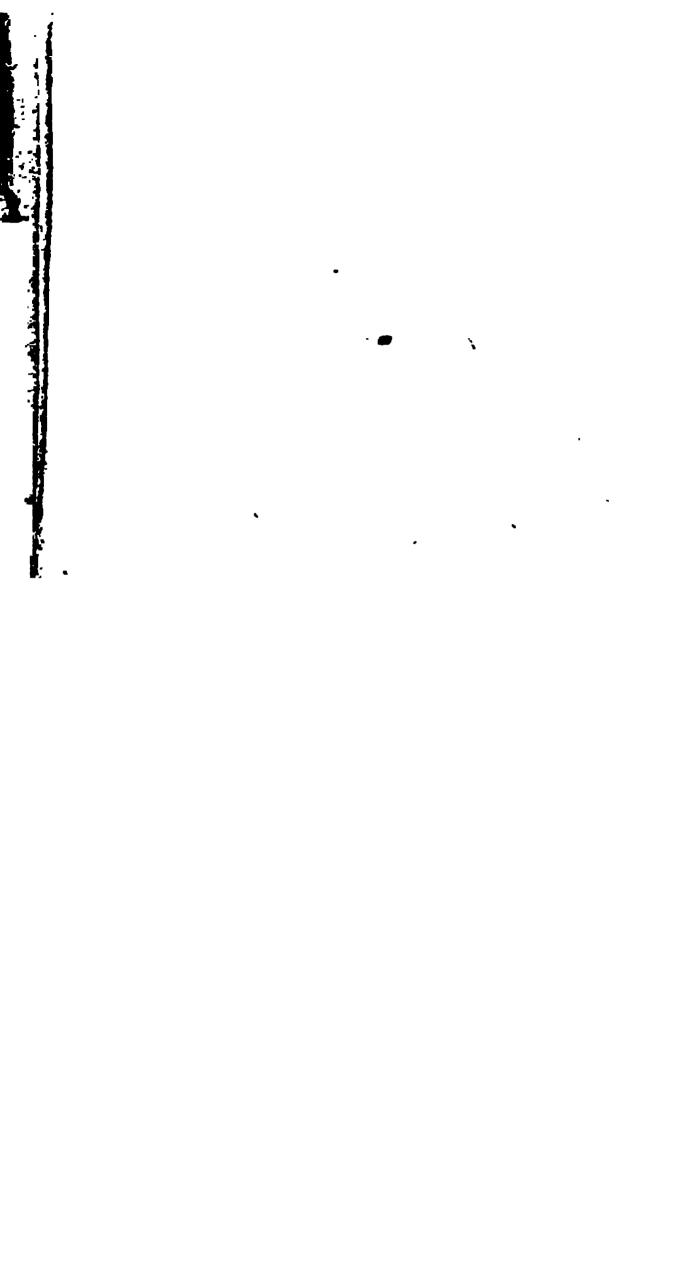
No quisieron los rebeldes escuchar, sinó que por el contrario, fiados en su número, acometieron furiosamente á los de Colon.

Trabose la lucha con encarnizamiento, murieron cinco de los rebeldes, y Porras quedó pristonero, huyendo los demás.

Los indios, que habian contemplado con asombro aquella lucha, acercáronse luego á los cadáveres y contemplaron las heridas hechas con las armas de los hombres blancos á quienes habian creido inmortales.

Entre los heridos estaba Pedro de Ledesma, dotado de prodigiosa fuerza mascular, y cuya voz era sonora y profunda. Exhaló un gemido cuando los salvajes lo contemplaban, y estos huyeron despavoridos.

Hasta el dia siguiente permaneció abandonado en una zanja. Sus heridas eran muchas y





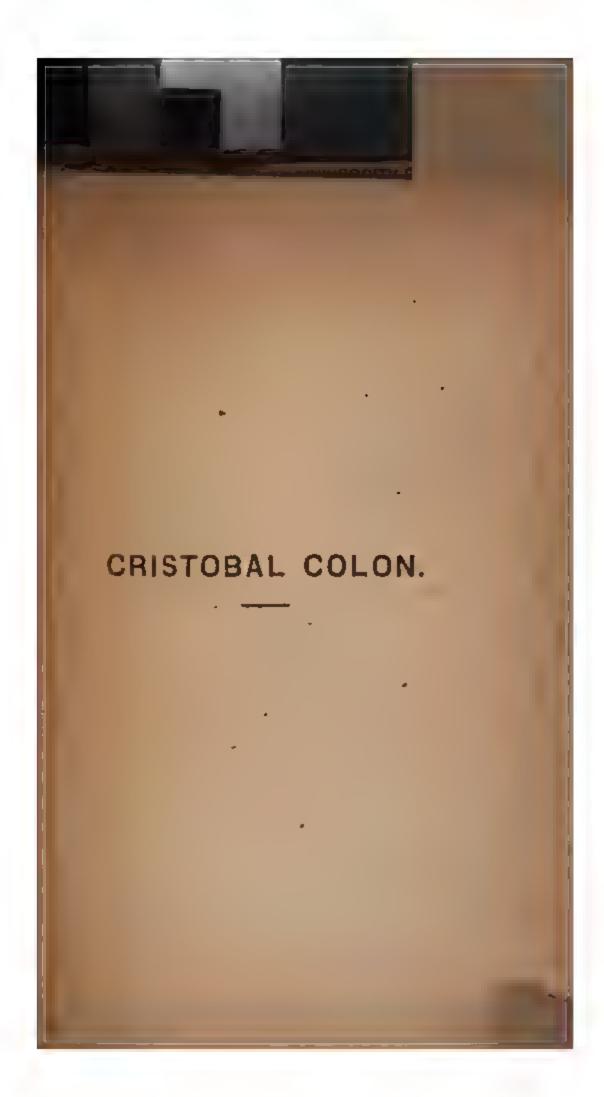
VOLÚMEN NŮM. 97. DE LA BIBLIOTECA MADRILEÑA.

OBRAS PUBL CADAS. Ta. Ra. OBRAS PUBL CADAS. FOR D. B. ORTEGA Y FRIAS. La Crux de la termita. 2
La Cruz de la Ermita. 2 El Amor de un Angel. 4 113 Un Drama Negro. 2 3 La Neta del Comendador. 3 3 La Neta del Comendador. 3 3 La Palma del Martirio. 4 172 El Royenepador. 4 122 El Royenepador. 4 122 POR D. A. DE SAN MARTIN. 8 Casamiento de Quevedo. 8 1412 He Royenepador. 5 1412 La Tumba de un Desenterrado El Siglo del Can-can. 6 122 La Tumba de una Hija 6 1412 Los Vamparos del Siglo XiX 8 1412 Historia de un Renegado. 1 113 POR D. E. HERNANDEZ. 1 1412 La Perla de la Costa 7 1412 La Perla de la Costa 7 1412 La Fuente de las Gracias 1 1412 La Fuente de la Costa 1 1412 La Fuente de la Costa 1 1412 La Fuente de la Costa 1 1412 La Fuente de las Gracias 1 1412 La Fuente de la Costa 1 1412 La Fuente de la Cost
D. VENTURA DE LA VEGA. Plas Kricas

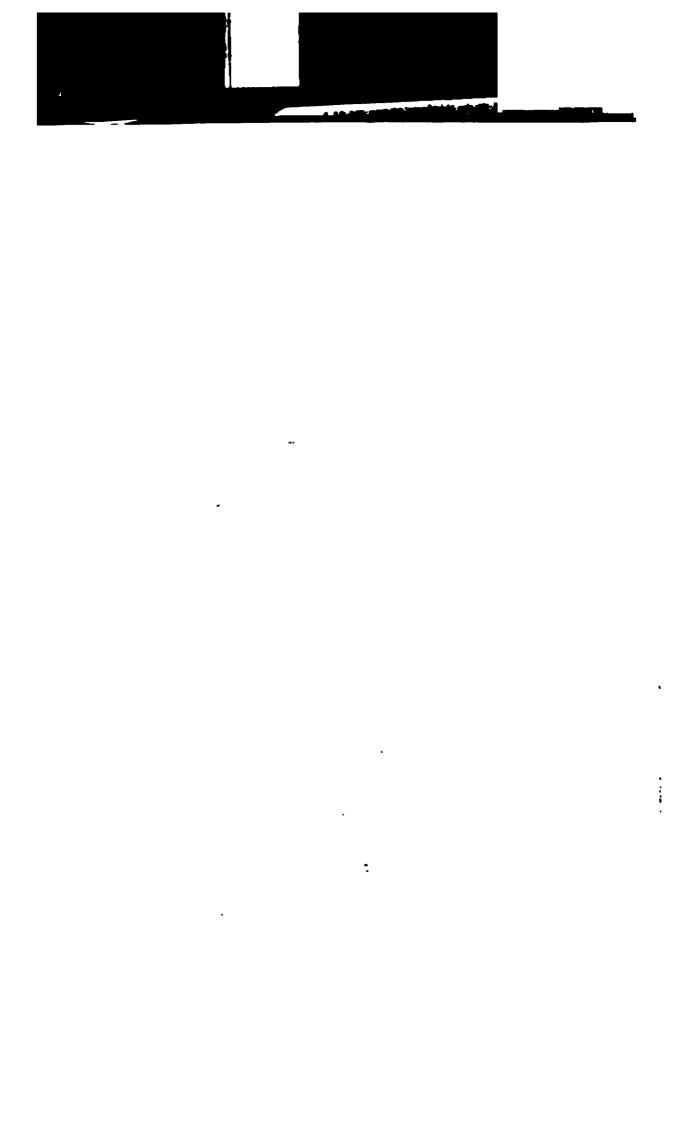
THE TOTAL OF THE CAN.

POR DON RAMON ORTEGA Y FRIAS-





. • • : • . . . • . . •







GALERIA LITERARIA.-MURCIA Y MARTI, EBITORES-

VIDA Y VIAJES

DE

CRISTOBAL COLON.

1104

DON BAMON ORTEGA Y FRIAS.

TOMO IV.

MADRID: Imprenta de la Galería Literaria, Colegiata, 6.

1924.

Es propiedad de los edit



Vuelve Coion a España,—Instancias a los reyes.→Muerte de Isabel.—Se traslada Colon á la corte.

El gobernador y las personas más distinguidas de Santo Domingo salieron a recibir a Colon, y el pueblo lo saludo respetuosamente.

Alli habia sido blanco de la calumnia, de las intrigas mas ruines y de los insultos; pero cuando lo vieron caido y abrumado bajo el peso de grandes sufrimientos, cuando ya no podia existir la envidia, se le hizo justicia, se le ad niro.

Se hospedo en casa de Ovando, que lo trato con toda clase de atenciones; pero su cortesia era estudiada y forzada, pues siempre continuaba mirando con celos y temor al almirante.

Miraba éste con dolor el estado de la 18.4,

pues se habia derramado mucha sangre, se habian cometido muchos abusos, y la raza india empezaba a desaparecer.

Ocupose de sus intereses, y no pudo conseguir que le diesen cuenta de lo que le pertenecia, de manera que con mucho trabajo recogio las cantidades necesarias para armar los buques que debian traerlo à España.

Su situacion era, pues, bien triste, y determino apresurar su viaje.

Reparáronse las averias del huque en que habia ido desde Jamaica, y se fleto otro.

Li dia 12 de Setiembre se hicieron à la velu, y apenas habian salido del puerto, una rafaga de viento desarbolo el buque en que iba Colon con su hijo, pues en el otro se embarco el Ade-lantado.

Así quedó con un solo bajel, pues tuvo que trasladarse al de su hermano y enviar al puerto el otro.

En toda la travesia se vieron en incesante peligro, pues tras una tempestad se desencadenaha otra. Llegaron al fin el 7 de Noviembre à Sanlucar, trasladandose inmediatamente à Sevilla.

No habian concluido las penalidades de aquel gran hombre.

Su salud se quebrantaba más y más.

Escribió à los reyes, pidiendo la devolucion de sus rentas, y sobre todo de sus empleos y honores, pues esto era para él punto de honra.

Muy apurada debió ser su situacion, porque en una de sus instancias decia: «Nada recibo yo de la renta que se me debe, y vivo de prestado. Poco me han aprovechado veinte años de servicio con tantos trabajos y peligros, pues al presente no tengo techo que me cubra en España. Si deseo comer ó dormir, tengo que recurrir á una posada, y las más veces me falta con qué pagar mi escote.»

Imposible parece que se le pagase asi al que habia descubierto un Nuevo Mundo.

Siempre generoso y grande, en medio de sus angustias se ocupaba de sus marineros, á quienes tampoco se les habia pagado, y reclamaha enérgicamente para ellos. de la cristiandad. Acuérdate del proverbio que dice cuando la cabeza duele, todos los miembros duelen. Por lo tanto, todos los buenos cristianos deben pedir por su salud y larga vida; y nosotros que por él estamos empleados, debemos más que otros hacerlo, con todo estadio y diligencia.»

Asi Colon recomendaba à su hijo la lealtad para el soberano que lo trataba con tanta ingratitud é injusticia.

Por fin les fué posible, aunque con gran trabajo, emprender el viaje à Segovia, donde estaba la côrte y en cuya ciudad entró sin más compañia que la de su hermano, triste y abatido.

Fué recibido per el rey con benevolencia, pero nada mas.

Habió de su áltimo viaje, y se le contestó con frases ceremoniosas y promesas vagas.

Hizo nuevas instancias, y todo lo que consiguio fué que Fernando V dijese que era prec.so que aquel asunto se sometiera al examen de una persona imparcial y de talento.

Entonces Colon designó à su amigo don Diego

de Deza, que poco antes había sido nombrado arzobispo de Sevilla y se encontraba en la citte;
pero segun las instrucciones que esté retibio del
monarca, no debia tratarse mas que de lo relativo
a las rentas que no resultaban pazadas.

¿Y los empleos y honores? Esto era lo que mas importaba a Colon.

CATITULO XLIII.

Maerte de Colon.

Entre esperanzas y desengaños pasó el tiempo, y la salud del almirante se quebrantaba mas y mas, hasta el punto de caer nuevamente en el lecho.

Reitero entonces sus instancias; pero ya nada pedia para él, sinó para su hijo Diego, y más que en las rentas, fijando la atencion en el empleo, decia en una de sus solicitudes: «Esta es materia que toca á mi hoara; por lo demas, haga V. M. lo que juzgue conveniente; de ó retenga como mis convenga a sus intereses, que de todos modos me daré por contento. Yo creo que la ansiedad que

me causa la dilacion de mi negocio es el origen principal de mi mala salud.»

Tambien Diego Colon presentó otro memorial pidiendo ir á la Española y ofreciendo llevar à los consejeros que se designasen.

Fernando V respondió con palabras agradables y no hizo más. Veia que por momentos se extinguia la existencia de aquel gran hombre, y dejaba que la muerte resolviera la cuestion.

Tal vez el rey esperaba que se agotase la paciencia de Colon y se aviniese à renunciar sus privilegios à cambio de títulos y estados en Castilla; pero no era posible que éste se desprendiese de aquellos títulos que consideraba trofeos de sus grandes empresas y testimonio de su gloria.

Llegó un dia en que Colon acabó de convencerse de que nada habia de conseguir, y desde el lecho escribió á don Diego de Deza una carta en la que se lee el siguiente párrafo:

«Parece que S. M. no cree conveniente cumplir lo que él, con la reina que está en gloria, me ha prometido bajo palabra y sello. Para mí, luchar por lo contrario, seria luchar contra el viento, lle hecho todo lo que he podido. Lo demas lo dejo à Dios, à quien siempre halle propisie en todas mis necesidades.»

Perdida la última esporanza, debia tambien perder muy pronto la vida.

Pocos dias despues supo con alegría que el rey don Felipe y la reina doña Juana habian ilegado á España para tomar pososion del Arono de Castilla.

El rey Fernando; con su córte, se traslado a Laredo para recibir à los jovenes soberanos.

Hubiera querido ir Colon; pero no pudo abandonar el lecho y tavo que contentarse con escribir y comisionar à su hermano para que lo representase.

Fué muy bien recibido y escuchó promesas muy agradables; pero el desdichado moribundo no debia experimentar nuevas satisfacciones durante su agonía.

Agravárouse sus padecimientos y comprendió que se acercaba el fin de su existencia. Entonces se ocupó del arreglo de sus asuntos, y se asegura que el 4 de Mayo escribió un codicilo en un bre-

viario que le habia regalado Alojandro VI. Aquel libro lo dejaba à la república de Génova, nombrandola además sucesora de sus privilegios y dignidades en caso de extinguirse su línea masculina.

Dispuso que se fundase un hospital con los productos de sus fincas en Italia.

No está probada la existencia de este documento, pero sí la del codicilo, en forma legal,
que otorgó dos semanas despues, repitiendo y
sancionando varias cláusulas de su testamento.
El mayorazgo, caso de que su hijo Diego muriese
sin dejar hijos varones, debia pasar á Fernando,
y de éste, en caso igual, á su hermano don Bartolomé.

Encargaba à sus hérederos que no disminuyesen sus estados, sino que hiciesen lo posible para aumentar sus bienes.

Reconfendaba el servicio del rey, el socorro de los parientes pobres, y que se erigiese una capilla en la isla Española.

No se olvidó de doña Beatriz de Enriquez, la madre de Fernando, con la que no se sabe por queno había llegado à casarse, y encargó à Diegra que la atendiese, añadiendo: «Hágase así por el descargo de mi conciencia, porque pesa gravemente en mi alma.»

No anulaba este codicilo el testamento, que por ser tan interesante como todo lo que se refiere á Cristóbal Colon, lo insertamos integro. He aquí este documento:

«En el nombre de la Santisima Trinidad, el cual me puso en memoria, y despues llegó á perfecta inteligencia, que podria navegar é ir á las Indias desde España, pasando el mar Océano al Poniente, y ansí lo notifiqué al rey D. Fernando y á la reina Doña Isabel, nuestros señores, y les plugo de me dar aviamiento y aparejo de gente y navios, y de me hacer su Almirante en el dicho mar Océano, allende de una raya imaginaria que mandaron señalar sobre las islas de Cabo-Verde, y aquellas de los Azores, cien leguas que pasa de polo á polo, que dende en adelante al Poniente fuese su Almirante, y que en la tierra firme é islas que yo fallase y descubriese, y dende en adelante, que destas tierras fuese yo su Visorey y

Gobernador, y sucediese en los dichos oficios mi bijo mayor, y así de grado en grado para siempre jamás é yo hobiese el diezmo de todo lo que en el dicho Almirantazgo se fallase é hobiese é rentase, y asimismo la octava parte de las tierras, y todas las otras cosas, é el salario que es razon llevar por los oficios de Almirante, Visorey y Gobernador, y con todos los otros derechos pertenecientes á los dichos oficios, ansí como todo más largamente se contiene en esté mi privilegio y capitulacion que de sus Altezas tengo.

E plugo á nuestro Señor Todopoderoso que en el año de noventa y dos descubricse la tierra-firme de las Indias y muchas islas, entre las cuales es la Española, que los indios della haman Ayte y los monicongos de Cipango. Despues volví à Castilla á SS. AA. y me tornaron à recibir à la empresa é à poblar é descubrir mas, y ansi me dió nuestro Señor vitoria, con que conquisté é fice tributaria à la gente de la Española, la cual boja seiscientas leguas, y descubri muchas islas, à los Cantbales, y setecientas al Poniente de la Española, entre las cuales es aquella de Jamnica, Tomo IV.

à que Nos llamamos de Santiago, é trescientas é tre uta é tres leguas de tierra-firme de la parte del Austro al Pomente, alfende de ciento y sieto de la parte del Septentrion, que tenia descubierto el primer viaje con muchas islas, como mas largo se verá por mis escrituras y memorias y cartas de navegar. E porque esperamos en aquel alto Dios que se haya de haber antes de grande tiempo buena é grande renta en las dichas islas y tierra-fisme, de la cual por la razon sobredicha me pertenece el dicho diezmo y ochavo y salarios y derechos sobredichos: y porque somos mortales, y es bien que cada uno ordene y deje declarado a sus hered tros y sucesores lo que ha de haber é hobiere, e por esto me pareció bien de componer desta ochava parte de tierras y oficios è renta un Mayorazgo, ast como a jui abajo diré:

Primeramente que haya de suceder à mi Don Diego, mi hijo, y si del dispusiere nuestro Señor antes que él hobicse hijos, que ende suceda Don Pernando, mi hijo, y si dél dispusiere nuestro Senor sin que hobiese hijo, ó yo hobiese otro hijo, que suceda D. Bartolomé, mi hermano, y dende su hijo mayor, y si del dispusiere nuestro Señor sin heredero que suceda D. Diego, mi hermano, siendo casado ó para poder casar, é que suceda á él su hijo mayor, é asi de grado en grado perpétuamente para siempre jamás, comenzando en D. Diego, mi hijo, y sucediendo sus hijos, de uno en etro perpetuamente, o falleciendo el hijo sayo D. Fernando, mi hijo, como dicho es, y así su hijo, y prosigan de hijo en hijo para siempre el y los sobredichos D. Bartolomé, si á él llegare é à D. Diego mis hermanos. Y si à nuestro Señor pluguiese que despues de haber pasado algun tiempo este Mayorazgo en uno de los dichos sucesores, viniese à prescribir herederos hombres legitimos, haya el dicho Mayorazgo y le suceda y herede el paricáte más llegado á la persona que heredado lo tenia, en cuyo poder prescribió, siendo hombre legítimo que se llame y se haya siempre llamado de su padre é antecesores, llamado de los de Golon. El cual Mayorazgo en ninguna manera lo herede mujer ninguna, salvo si aquí ni en otro cabo del mundo no se fallase hombre de mi linaje verdadero que se hebiese

que sin pleito, ni demanda, ni dilación, manden samariamente que este mi Privilegio y Testamento valga y se cumpla, así como en el facre y es contenido; y asimismo lo suplico a los Grandes Señores de los Reinos de su Alteza, y a los del su Consejo y a todos los otros que tienea o tuvieren cargo de justicia o de regimiento, que les plega de no consentir que esta mi ordanación é testamento sea sin vigor y virtud, y se cumpla como está ordenado por mi, así por ser muy jasto que persona de titulo é que haya servido á su Rey é Reina é al Reino, que valga todo lo que ordenare y dejare por Testamento ó compromiso é Mayorazgo é heredad, é no se le quebrante en cosa alguna ni en parte ni en todo.

Primeramente traerà D. Diezo, mi hijo, y todos los que de mi sucedieren y descendieren, y
así mis hermanos D. Bartoloné y D. Diezo, mis
armas, que yo dejaré despues de mis dias, sin
entreverar mas ninguna cosa que ellas, y sellarà
con el sello dellas.—D. Diezo, mi hijo, o cualquier otro que heredare este Mayorazzo, despues
de haber heredado y estado en posesion de ello,

firme de mi firma, la cual agora acostumbro, que es una X con una S encima, y una M con una A romana encima, y encima della una S, y despues una Y griega con una S encima con sus rayas y virgulas, como yo agora fago, y se parecerá por mis firmas, de las cuales se hallarán muchas, y por esta parecerá.

Y no escribirà sino el Almirante puesto que otros titulos el Rey le diese ó ganase: este se entiende en la firma y no en su ditado que podra escribir todos sus títulos como le pluguiere; solamente en la firma escribirà el Almirante.

Habrá el dicho D. Diego, ó cualquier otro que heredare este Mayorazgo, mis oficios de Almicante del mar Océano, que es de la parte del Poniente de una raya que mandó asentar imaginaria su Alteza á cien leguas sobre las islas de los Azores, y otro tanto sobre lás de Cabo-Verde, la cual parte de polo á polo, allende de la cual mandiron é me hicieron su Almirante en la mar, con todas las preciniquencias que tiene el Almirante D. Enrique en el Almirantazgo de Castilla, é me hicieron su Visorey y Gobernador perpituo para siem-

pre jamas, y en todas las islas y tierra-firme, descubiertas y por descubrir, para mi y para mis herederos, como más largo parece por mis previtegios, los cuales tengo, y por mis capitulos, como arriba dije.

Item: que el dicho D. Diego, ó cualquier otro que heredare el dicho Mayorazgo, repartirá la renta que à nuestro Señor pluguiere de le dar cuesta manera so la dicha pena.

Primeramente, dará todo lo que en este Mayorazgo rentare agora y siempre, é del é por el se
hobiere é recaudare, la cuarta parte cada año
à D. Bartolomé Colon, Adelantado de las Indias,
mi hermano, y esto fasta que él haya de su renta
nn cuento de macavedis para su mantenimiento
y trabajo que ha tenido y tiene de servir en este
Mayorazgo, el cual dicho cuento llevará, como
dicho es, cada año, si la dicha cuarta parte tanto
montare, si el no tuviese otra cosa; mas teniendo
algo, ó todo de renta, que dende en adelante no
lleve el dicho cuento ni parte dello, salvo que
desde agora habra en la dicha cuarta parte fasta
la dicha cuantía de un cuento, si alli llegare, y

the first and a remain them it the con-To the Charlest alima a Backetella d That are The Line On Delich of the Jones of the British of the or of parietino, se i descontitua di las containe de 2. Little a rolling i halfing hater ar 1 % d . . say been to be the term the trans to de de la della the carrie, sem therwale compacts and cases for 15. The COL AS INCOME THE CARRY IN PROPERTY IN PROPERT to all the todo to one s. habers can in dicha sa marer no se emisadera que por eno se te hava de describir Lais de dir un eventa, salva fe la que el manare o hobiere, amende doi diche casamiento de su muser, y despues que piega a Dios que es à sus herederos, o quien del descendiere, hava un cuento de renta de luenes y oficios, si los quisiere arrea lar, como dicho es, no habra el ni sus herederos mas de la cuarta parte del dicha Mayoraz so na la, y lo habra el dicho D. Die so o quien heredare.

Item: habra de la dicha renta del Mayorazzo,
ò de otra cuarta parte de ella, D. Fernando, mi
higo, un cuento cada año, si li dicha cuarta paren
tanto montare, fasta que el baya dos cue n tos de

renta por la misma guisa y manera que está dicho de D. Bartolome, mi hermano, el y sus herederos, ast como D. Bartolo né mi hormano y los herederos del cual así habrán el dicho un cuento, ó la parte que faltare para ello.

Item: el dicho D. Diego y D. Bartolomé ordenaria que haya de la renta del dicho Mayorazzo D. Diego mi hermano, tanto dello coa que se nueda mantener honestamente, como mi hermano que es, al cual no dejo cosa limitada porque él quiere ser de la Iglesia, y le darán lo que fuere razon, y esto sea de monton mayor, antes que se de nada á D. Fernando, mi hijo, ni á D. Bartolomé, mi hormano, ó á sus herederos, y tambien segun la cautidad que rentase el dicho Mayorazgo; y si en esto hobiese discordia, que en tal caso se remita à dos parientes nuestros, ó à otras personas de bien, que ellos tomon la una y él tome la otra, y si no se pudieren concertar, que los dichos dos compromisarios escojan otra persona de bien que no sea sospechosa a ninguna de las partes.

Item: que toda esta renta que yo mando dar à D. Bartolomé y à D. Fernando y à D. Diego mi o a quien heredare.

Item: porque en el principio que yo erdene este Mayorazzo tenia pensado de destribur, y que D. Diezo, mi bijo, o cualquier non persona que le heredase, distribuyan del la decima parto de la renta en diezmo y conmemoración del Eterno Dios Todopoderoso en personas necesitas das, para esto agora digo que por ir y que vaya adelante mi intención, y para quo su Alta Masgestad me ayude á mi y a los que esto heredaren acá ó en el otro mundo, que todavia so haya de pagar el dicho diezmo en esta munera.

ve la cuarta parte de la renta Jo de la cual yo ordeno y mando que Alla D. Bartolome hasta tener un cuento que se entienda que en este cuento va John diezmo de toda la renta del dicho Mavoago, y que así como creciere la renta del dicho p. Bartolomé, mi hermano, porque se haya de descontar de la renta de la cuarta parte del Mavorazgo algo ó todo, que se vea y cuente toda la renta sobredicha para saber cuánto monta el diezmo dello, y la parte que no cabiere, ó sobrare, a lo que hobiere de haber el dicho D. Bartolome para el cuento, que esta parte la hayan las personas de mi linage en descuento del dicho diezmo, los que más necesitados fueren y mas menester lo hobieren, mirando de la dar à persona que no tenga ciocuenta mil maravedis de renta, y si el que menos tuviese llegase hasta cuantia de cincuenta mil maravedis, haya la parte el que pareciese à las dos personas, que sobre esto aquí eligieron, con D. Diego ó con quien heredare: así que se entienda, que el caento que mando dar à D. Bartolome son, y en ellos entra

la dicha parte sobredicha del diezmo del di tro Mayorazgo y que toda la renta del Mayorazgo quiero é tenzo ordenado que se distribuya en las parientes mios mas allegados al dicho Nayorazgo, y que más necesitados fueren, y despues que el dicho D. Bartolomé tuviere su renta an cuento, y que no se le deba nada de la dicha cuarta parte, entonces y antes se verà y vea el dicho D. Diego, mi hijo, o la persona que tuviere el dicho Mayorazgo, con las otras dos personas que aqui dire la cuenta en tal manera, que todavia el diezmo de toda esta renta se dé y hayan las personas de mi linage mas necesitadas que estuvieren aqui o en cualquier otra parte del mundo, adonde las envien à buscar con diligencia, y sea de la dicha cuarta parte, de la cual el dicho D. Bartolomé ha de haber el cuento: los cuales yo cuento y doy en descuento del dicho diezmo, con razon de cuenta, que si el diezmo sobredicho mas montare, que tambien esta demasta salga de la cuarta parte y la hayan los mas necesitados, como ya dije, y si no bastare, que lo haya D. Bartolome hasta que de suyo vaya saliendo, y dejando

on arts jugge .odo. and his lacual year, mi hijo, o la Assa D Battolom' dos personas de mi que se cuter y personas de ánima y o diezmo i s verán la diche renta y la o, y que con diligencia, y farin pagar Martole de la dicha cuarta parte de que escue no cuento à D. Bartolomé, à los más ios de mi liange que esturieren aque 6 quier otra parte: y pesquisaran de los ha-Leen mucha diligencia, y sobre cargo de sus munas. Y porque podria ser que el diche D. Diego, o la persona que heredase, no querran por algun respeto que se le varia el bien suyo é honra é sostenimiente del dicho Mayorazgo, que no se supiese enteramente la renta dello: ye le mando a él que todavía le de la dicha renta sobre cargo de su ánima, y á ellos les mando sobre cargo de sus conciencias y de sus animas, que no lo denuncien ni publiquen, salvo cuanto fuere la voluntad del dicho D. Diego, ó de la persona que heredare, solamente procure que el dicho diezmo sea pagado en la forma que arriba dije.

Item: mando al dicho D, Diego, mi lujo, 6 a la persona que beredace el dicho Mayorazgo, que tenga y sostenga siempre en la ciudad de Genova una persona de nuestro linage que tenga ala casa é muger, é le order e renta con que pueda vor l'onestamente, or mo persona tan llegada a para se tro mare, y bara por y raix en la cada de della como retural de la pare y raix en la cada de della como retural de la pare y raix en la cada de della como retural de la pare y raix en la cada de della como retural de la pare y raix en la cada de della como retural de la pare y raix en la cada de della como retural de la pare y raix en la cada de della como retural de la pare y raix en la cada de della como retural de la pare y raix en la cada de la pare de l

ter suyo, pues que della sali y en ella naci.

Item: que el dicho D. Diego, o quien heredare el dicho Mayorazgo, envie por via de cambios,
ò por cualquiera manera que él pudiere, todo el
dinero que el ahorrare de la renta del dicho Mayorazgo, y haga comprar de ello en su nombre é
de su heredero unas compras á que dicen Logos,
que tiene el oficio de San Jorge, los cuales agora
rentan seis por ciento, y son dineros muy seguros, y esto sea por lo que yo diré aquí.

Item: porque á persona de estado y dé renta conviene por servir a Dios, y por bien de sa hon-ra, que se aperciba de hacer por sí y se poder valer con su hacienda, allí en San Jorge esta cualquier dinero muy seguro, y Génova es ciudad noble y poderosa por la mar; y porque al tiempo que yo me moví para ir á descubrir las ladias, fuí con intencion de suplicar al rey y á la reina nuestros Señores, que de la renta que de sus Altezas de las Indias hobiese que se determinase de la gastar en la conquista de Jerusalen, y así se lo supliqué; y si lo hacen sea en buen punto, y si no que todavia esté el dicho D. Diego, ó

la persona que heredare deste proposito de avuntar el mas dinero que pu liere, para ir con el Rey nuestro Schor, si fuere à Jerusalen a le conquistar, ó ir solo con el mas poder que tuviere: que placerà à auestro Señor que si esta intencion tiene è tuviere, que le darà el tal aderezo que lo podra hacer, y lo haga; y si no tuviere para couquistar todo, le daran à lo menos para parte dello: y así que ayunte y haga su caudal de su tesoro en los lugares de San Jorge en Génova; y alli multiplique fasta que el tenga tanta cantidad que le parezca y sepa que podra hacer alguna buena obra en esto de Jerusalen, que yo creo que despues que el rey y la reina nuestros Señores, y sus sucesores, vieren que en esto se determinan, que se moverán á lo hacer sus Altezas, ó le daran el ayuda y aderezo como a criado é vasa-Ho que lo bará en su nombre.

Item: yo man lo a D. Diego, mi hijo, y a todos los que mi descendieren, en especial à la persona que heredare este Mayorazgo, el cual es, como dije, el diezmo de todo lo que en las Indias se hallare y hobiere, é la octava parte de otro cabo de las tierras y renta, lo cual todo con mis derechos de mis oficios de Almirante y Visorey y Goberna lor, es más de veinte y cinco por ciento, digo: que toda la renta desto, y las personas y caanto poder tuvieren, obliguen y pongan en sostener y servir à sus Altezas o à sus herederos bien y fielmente, hasta perder y gastar las vidas y haciendas por sus Altezas, porque sus Altezas me dieron comienzo á haber y poder conquistar y alcanzar, despues de Dios nuestro Señor, este Mayorazgo; bien que yo les vine à convidar con esta empresa en sus reinos, y estuvieron mucho tiempo que no me dieron aderezo para la poner en obra; bien que desto no es de maravillar, porque esta empresa era ignota á todo el mundo, y no habia quien lo creyese, por lo cual les soy en muy mayor cargo, y porque despues siempre me ban hecho muchas mercedes y acrecentado.

Item: mando al dicho D. Diego, ó à quien poseyere el dicho Mayorazgo, que si en la Iglesia de Dios, por nuestros pecados, naciere alguna cisma, ó que por tiranía alguna persona, de cualquier grado ó estado que sea ó fuere, le quisiere despocha se ponga á los pies del Santo Padre, salvo si fuese heretico (lo que Dios no quiera), la persona ó personas, se determinen é pongan por obra de le servir con toda su fuerza é renta é hacienda, y en querer librar el dicho cisma, é defender que no sea despojada la Iglesia de su honra y bienes.

Item: mando al dicho D. Diego, ó á quien poseyere el dicho Mayorazgo, que procure y trabaje siempre por la honra y bien y acrecentamiento de la ciudad de Génova, y ponga todas sus fuerzas é bienes en defender y aumentar el bien é honra de la republica della, no yendo contra el servicio de la Iglesia de Dios y alto Estado del Rey o de la Reina, nuestros Señores, é de sucesores.

Item: que el dicho D. Diego, ó la persona que heredare ó estuviere en posesion de dicho Mayorazgo, que de la cuarta parte que yo dije arriba de que se ha de distribuir el diezmo de toda la renta, que al tiempo que D. Bartolomé y sus herederos tuvieron ahorrados los dos cuentos ó parte dellos, y que se hob'ere de distribuir algo del diezmo en nuestros parientes, que él y las dos

personas que con él fueron nuestros parientes, deban distribuir y gastar este diezmo, en casar mozas de nuestro linage que lo hobieren menester, y hacer cuanto favor pudieren.

Item: que al tiempo que se hallare en disposicio, que mande hacer una Iglesia, que se intitule Santa Marta de la Concepcion, en la isla
Española, en el lugar mas idoneo, y tenga un
hospital el mejor ordenado que se pueda, asi
como hay otros en Castilla y en Italia, y se ordene una capilla en que se digan misas por mi anima y de nuestros antecesores y sucesores con
mucha devocion: que placera à nuestro Señor de
nos dar tanta renta, que todo se podrà cumplir
lo que arriba dije.

Item: mando al dicho D. Diego, mi hijo, ò a quien heredare el dicho Mayorazgo, trabaje de mantener y sostener en la isla Española cuatro buenos maestros en la santa teología, con intencion y estudio de trabajar y ordenar que se trabaje de convertir á nuestra santa fé todos estos pueblos de las Indias, cuando pluguiere á nuestro Señor que la renta del dicho Mayorazgo sea

crecida, que ast crezca de maestros y personas devotas, y trabaje para tomar estas gentes cristianas, y para esto no haya dolor de gastar todo lo que fuere menester; y en coamemoración de lo que yo digo, y de todo lo sobrescrito, hará un butto de piedra marmol en la dicha igles a de la Coacepción, en el lugar mas público, por que traiga de continuo memoria esto que yo digo al dicho Don Diego, y a todas las otras personas que le vieren, en el cual bulto estará un letrero que dirá esto.

Item: mando á D. Diego, mi hijo, y á quien lieredare el dicho Mayorazgo, que cada vez y cuantas veces se hobiere de confesar, que primero muestre este compromiso, ó el traslado dél, á su confesor, y le ruegue que le lea todo, porque tenga razon de lo examinar sobre el cumplimiento del y sea causa de mucho bien y descanso de su ánima. Jueves en veinte y dos de Febrero de mil cuatrocientos noventa y ocho.

S. A. S. X. M. Y. EL ALMIRANTE.

Recibió los Santos Sacramentos con la viva fe que ni por un solo instante se entibio en su alma.

Despues de dar a su hijo los más sanos consejos, espiro el dia de la Ascension, a 20 de Mayo de 1506, cuando tenia cerca de los setenta de su edad, siendo sus ultimas palabras: In manus tuas, domine, commendo spiritum meum.

Su cuerpo fué depositado en el convento de San Francisco.

Con gran pompa se celebraron exequias en la parroquia de Santa María de la Antigua de Valladolid.

El año 1513 fueron trasladados sus restos al monasterio de Cartujos de Las Cuevas, en Sevilla.

Alli tambien fueron depositados los de su hijo don Diego, que murió en Montalvan el 23 de Febrero de 4526.

Ni siquiera las cenizas de aquel gran hombre debian dejarse descansar en paz, pues en 1536 fueron llevadas con las de su hijo á la capilla principal de la catedral de Santo Domingo. Quedaron alli hasta que en 1795 concluyó la guerra entre España y Francia, cediendo á esta nuestras posesiones en la isla Española.

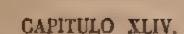
Entonces don Gabriel de Aristizabal, que con una escuadra fué à Santo Domingo para dar cumplimiento al tratado, se dirigió al general gobernador don Joaquin García, pidiéndole que los restos de Colon fuesen trasladados à la isla de Cuha. No encontró ningun obstáculo este noble deseo, y el 20 de Diciembre se abrio la bóveda que estaba sobre el presbiterio à la derecha del altar mayor, encontrando fragmentos de un ataud de plomo, buesos humanos y tierra.

Reunido todo, se colocó en una caja de plomo dorado con cerradura de hierro, y se encerró en otra forrada de terciopelo con galones y adornos de oro.

Al dia siguiente, cantó el arzobispo una misa de Requiem, y con asistencia de todas las autoridades y la mayoría de la poblacion, las cenizas del gran hombre fueron embarcadas aquella tarde, llegando el 15 de Enero siguiente á la Habana, donde fueron recibidos con gran pompa y

colocados à la derecha del altar mayor de la catedral.

Por fin se dejó en paz el cuerpo del gran hombre que en vida se vió calumniado, perseguido y escarnecido; pero el verdadero mérito sobrevive, y los más encarnizados enemigos de Colon no consiguieron oscurecer su gloria sin igual.



Los descendientes de Cristóbal Colon.

El primer cuidado de don Diego al encontrarse en posesion de los derechos tan gloriosamente adquiridos por su padre, fué reclamar que se le pusiese en el goce de sus empleos; pero Fernando V, tan ingrato como suspicaz, siguió su sistema de responder con frases vagas sin adoptar ninguna resolucion.

Dos años trascurrieron así, y en el de 1508, cansado don Diego de tanta dilación y convencido de que las súplicas no le servirsan de nada, atrevióse á decirle al rey:

-Señor, no acabo de comprender por qué ni siquiera como gracia se me concede lo que es mio de derecho, ni tampoco adivino el motivo de la descontianza con que parece que vuestra majestad me mira.

- —Plena confianza tengo en vos,—respondio Fernando;—pero concederos lo que pedis es concederlo a vuestros hijos, es fiar a la ventura el más grave negocio del Estado, puesto que na lie sahe lo que han de ser vuestros descendientes.
- -¿Y he de padecer yo por los pecados de mis hijos, que aúa no han nacido, ni se sabe si naceran?—replicó don Diego.
- -Antes que vuestros intereses son los de España.
- -Creo que antes que todo es la justicia, y ruego a vuestra majestad me autorice para acudir à los tribunales en demanda de mis derechos.

Era imposible que el severo Fernando negase esta peticion.

Don Diezo acudió al consejo de Indias, y dio principio el pleito con la corona.

Al rey no se la ocultaba que es muy peligroso conceder empleos hereditarios, porque las buenas cualidades del padre no son una garantia de las del hijo y los demás descendientes; pero la verdad es que don Diego Colon reclamaba con justicia, pues no era culpa suya que al firmar la capitulación de 1492 se hubiese cometido una torpeza política, disculpable en aquella época en que se admitia como bueno el principio de vincular en las familias ciertos derechos y privilegios, sin que otro sistema de recompensas se hubiese adoptado.

El astuto monarca lo concedió todo cuando el descubrimiento del Nuevo Mundo no era más que un problema de solucion muy dudosa, es decir, que jugó para ganar sin exponerse á perder; pero luego comprendió la necesidad de recobrar todos los derechos para la corona, dejando enteramente libre la accion del gobierno.

Despues de algunos años fallo el consejo, reconociendo los derechos de Colon.

Entretanto éste se habia enamorado, y era tiernamente correspondido, de doña Maria de Toledo, hija de don Fernando, gran maestre de Leon, y sobrina de don Fadrique, duque de Alba y favorito de gran influencia. No encontró este amor ningua obstáculo, y di

A esta circunstancia debió que el rey decidiese al fin cumplir lo mandado por el conse,o Sin embargo, no se le dió al jóven el titulo de virey.

En compañía de su esposa, de su hermano y de sus tros don Bartolomé y don Diego, embarcose el almirante en San Lúcar el 9 de Junio de 4509.

Llevó una lucida córte de caballeros con sos esposas, además de muchas distinguidas damas que se decidieron á ir al Nuevo Mando en husca de marido rico.

Hicieron en Santo Domingo una vida de osten tacion desconocida allí, y las solteras realizaron sus descos, casándose con los colonos mas ricos.

Como para que don Diego se convenciese más y más de que no era virey, dispuso el monarca que el istmo de Darien se dividiese en dos provincias, dando el mando de una, como gobernador, á Alonso de Ojeda, y el otro á Diego de Nicuesa.

Nada mas para seas que en aquella ocusion se hubiesen premiado los grandes servicios del Adelantado don Bartolome, aprovechan lo al mismo tiempo sus relevantes precidas; pero parecu que el rey descontiaba de todo lo que se relacionase con la familia de Colon.

Con el mejor deseo fue à Santo Dominzo el nuevo almirante, y quiso poner término à las injusticias y abusos, particularmente limitando al menos los repartimientos de indios para hacer menos dura la servidumbre.

No necesito mas para hacerse enemigos implacables, y muy pronto la isla se dividió en dos bandos. El contrario à Colon se llumaha paetido del rey, y à sa cabeza se puso el tesorero Miguel de Pasamonte, que contaba con el apoyo del obispo Fonseca en Castilla.

Murmuróse publicamente y empezaron á llogar al monarca quejas y acusaciones graves contra don Diego Colon.

Por de pronto Fernando V, dispuso que se estableciese en la isla una audiencia, adonde podian todos acudir en apelacion de las resoluciones del almirante, y así quedo mas y mas limitada la autoridad de éste.

Pruebas dio don Diego de que valia mucho, pues sin derramar una gota de sangre, consiguio conquistar y colonizar las islas de Cuba y de Jamáica, prestando así un servicio de grandisima importancia.

Cansado al fin de que se le calumniase, pulió permiso para volver á España y justificar su conducta, y en Abril de 1515 se separó de su esposa, emprendiendo el viaje y consiguiendo facilmente que se reconocieran sus buenos servicios, pero tuvo que entablar nuevo pleito, porque reclamaba la parte que le correspondia de los productos del istmo, y se puso en duda que aquella parte de territorio lo hubiera descubierto su padre.

Por aquel tiempo murió don Bartolomé en Española.

Tambien habia muerto el rey Fernando el 23 de Enero 1514.

Por fin el emperador Cárlos V reconocio muchos de los derechos de don Diego, y éste volvio à la isla Española en 4520. Encontrose casi abandonada la explotacion de las minas de oro, porque los colonos habitu comprendido que era mayor riqueza el cultivo de la caña de azúcar. Para esto se empleaban ya muchos esclavos de Africa, á los que se trataba con una crueldad inconcebible.

Eran pacientes y sufridos; pero no hay paciencia que no se agote, y en Diciembre de 1522 se insurreccionaron los negros que trabajaban en una de las plantaciones del almirante y en otra inmediata.

Salió don Diego con algunas fuerzas en busca de los rebeldes, que ya habian cometido algunos asesinatos. Los encontraron cerca del rio Nizao, y despues de acuchillar á los que hicieron resistencia y ahorcar á otros muchos, vio terminada la sublevacion.

Pasamonte y sus amigos continuaban enviando à Castilla quejas contra el almirante, y al fiu éste recibió una órden del consejo de ladias, mandándole que se presentase en la corte para informar sobre aquellos asuntos.

Ohedeció don Diego.

Con facilidad desvanició otra vez las calumnias, y otra vez tambien volvió a rectamar la parte de las rentas que no se le habia paga lo.

Así pasó un año y otro, sufriendo vejaciones y devorando amarguras.

Quebrantose su salud, y ya muy débil quiso emprender el viaje desde Toledo à Sevilla en seguimiento de la côrte.

Aconsejaronte sus amigos que no se moviese; pero á nadie quiso escuehar y salio de Foledo en una litera el 21 de Febrero de 4526.

Cuando llegó á Montalban, distante unas seis leguas, se convenció de que se acababa su vida, detúvose y después de arreglar sus asuntos de conciencia, murió el 23 á los cincuenta años de edad.

En Santo Domingo estaba su familia.

Había dejado dos hijos, Luis y Cristóbal, y tres hijas, Maria, Juana é Isabel, que despues se casaron respectivamente con don Sancho de Cordova, don Luis de Guerá y don Jorge de Portugal, conde de Yelves.

La viuda, dando pruebas de fortaleza de es-

pirito, acudió a la real audiencia pidiendo permiso para armar una escuadia y colonizar à Voragua como territorio descubierto por Cristobal Colon.

La audiencia respondió que no podia decidir, y entonces se embarcó doba María y vino a finpaña con sus hijos.

Al mayor se le couce ho s.n dificultat el litulo de a linirante, pero no el de vuey.

El pleito continuo sobre este punto, y cuando don Luis tenia diez y ocho años se la dio por arbitros que tomase el titulo de capitan general de Española.

Trasladose à Santo Domingo y poro trempo despues conmuto su derecho al vireinato y à la décima parte de los productos de las Indias por los títulos de dique de Veraguas y marqués de la Jamáica, y una pension de mil doblones de oro.

Murio poco tiempo despues dejando un hijo degitimo llamado Cristobal, y dos hijas, Felipa y Maria, de su esposa doña Maria do Mosquera. Esta última hija tomó el velo en un convento de Valladolid.

Tomo IV.

para el testamento del primer almirante, no perendo hijo varon y legitimo don Luis, pasabio de elecchos á su hermano Cristobal, y por haber muerto ya éste, á su hijo don Diego.

Los demás indivíduos de la familia pusieron pleito a don Diego, por una parte Felipa, por otra la comunidad à que pertenecia María, y por su parte el hijo ilegitimo Cristóbal.

Diego y Felipa comprendieron que lo mis acertado era unir sus intereses y se casaron; pero no tuvieron hijos, muriendo don Diego en 1578 y concluyendo así la sucesión masculina de Colon.

Entablose auevo pleito de los mas raidosos que se han visto.

Tenia don Diego dos hermanas, Francisca y Maria: la primera y los hijos de la segunda reclamaron la herencia, uniéndose á estos Bernardo Colombo, natural de Cogaleto, como descendiente de Bartolomé Colon el Adelantado. La demanda de Bernardo no fué admitida porque no probaba que Bartolomé hubiese tenido descendencia.

Presentóse ademas otro reclamante, Baltasar Colombo, de la casa de Cuccaro y Conzano en el ducado de Monferrato del Piamante.

Presentó un árbol genealogico en el que figuraba un Dominico Colombo, señor de Cuccaro, asegurando que éste era el padre de Cristóbal Colon. La fecha de su muerte resultaba anterior en muchos años á la del verdadero padre.

Por fin, despues de veinticuatro años, es decir, en 1608 se declaró extinguida la línea masculina, y don Nuño Yelves de Portugal entro en posesion del ducado de Veraguas.

Era nieto de Isabel, tercera hija de don Diego y de la vireina doña Maria.

CAPITULO XLV.

Antecesores y pátria de Colon.

A los grandes hombres se les mira con desden, se les persigue y hasta se les deja morir de hambre; pero luego, cuando su nombre es una gloria, todos pretenden ser sus parientes, todas las poblaciones se disputan el honor de haberlos visto nacer.

Esto sucedió con Cristóbal Colon. Cuando el infeliz andaba de puerta en puerta como un mendigo, cuando su atrevida empresa no era considerada sinó como un delirio, no habia nadie que quisiera ser su pariente, ni siquiera su amigo, y japenas si el desdichado podía decir que tenia pátria!

Llegó el caso de heredar empleos, diguidades y dinero, y ya hemos dicho como aparecieron parientes, alguno de ilustre familia, como lo era Baltasar Colombo de Cuccaro.

Con seguridad completa nada puede decirse de los antecesores de Colon; pero daremos á conocer las distintas opiniones sobre este asunto, y diremos lo que nos parece más probable.

Nadie mejor que sa hijo Fernando pudo disipar todas las dudas, y no solamente no lo hizo al
escribir la historia de su padre, sinó que parece
que se propuso hacer mas densa la oscuridad.
Todo cuanto dice sobre este punto es vago: quéjuse de que algunos hayan querido oscurecer la
fama de su padre, haciéndole natural de varios
logares pequeños, ó que en su juventud se habia
orupado en trabajos mecánicos; pero no justifica
sus quejas pomendo en claro su abolengo, que
era el argumento de mayor fuerza contra los detractores.

El mismo Colon, observa con mucho acierto Bossi, cuando se veia despreciado y zaherido por la oscuridad de su origen, hubiera contestado á tobal, vivia en Génova muchos años despues de la muerte del señor de Cuccaro.

Pedro Martir y el obispo Las Casas, amigos que fueron del almirante, creian que este habia nacido en territorio genovés.

Aun falta averiguar si era de la misma ciudad de Génova ó de alguno de los pueblos inmediatos a la misma.

Bartolomé Colon se decia de Terra-Rubra ca la inscripcion latina del impa que presento a Unrique VII de Inglaterra; pero esto no prueha que allí tambien naciese su hermano.

El abogado Giovanni Battista Belloro, aseguraba en 1826 que el cólebre navegante vio la luz del mundo en Savona, donde residió muchos años Dominico Colombo, y donde se eacuentra un documento en que firma como testigo un tal Cristobal Columbus en 1472. Recuerda también que el almirante dió el nombre de Savona á una pequeña isla adyacente á Española. Sin embargo, resulta también que el Cristobal que firmó como testigo de un testamento, se decia él mismo de Genova.

Mucha luz dió el docto Giovanni Battista Spotorno, que encontró un protocolo en el que aparece que un tal Giacomo Colombo, cardador de lana, residió fuera de la puerta de San Andrés en 1311, así como tambien de otro documento resulta que en 1439 Dominico Colombo poseta una casa y tienda, y un jardin con un pozo en la calle de la Puerta de San Andrés. Tambien tenia otra casa alquidada á los monjes de San Estéban en la vía Mulcento, que iba desde la calle de San Andres á la Strada Giulia.

Tambien dice Bossi que varios documentos encontrados en el archivo de San Estéban contienen muchas veces el nombre de Dominico Colombo, desde 1436 à 1489, y lo designan como huo de Giovanni Colombo, marido de Susana Fontanarossa, y padre de Cristóbal, Bartolomó y Giacomo, ó sea Diego. Segun los recibos, se vé que el ultimo pago del alquiler de la casa lo hizo Dominico Colombo en 1489.

De todo esto infiere el mismo Bossi que el almirante nació en una casa de la vía Mulcento y que se bautizó en la iglesia de San Esteban, dando á esta opunon mas fuerza, porque dica que en un antiguo manuscrito se vé al margen una nota donde se expresa que el nombre de Cristobal estaba en los libros de la parroquia como bautizado alli.

Tenemos ademas el no despreciable testimomo de Andres Bernaldez, cura de los Palacios y
amigo íntimo de Colon, que dice que éste habia
nacido en Genova, y lo mismo asegura Agostino
Guistimiant, Alejandro Geraldini, hermano del
Nuncio, Antonio Gallo y Bartolomé Seneraya,
todos contemporáneos de Colon y naturales de
dicha ciudad.

Hemos querido dar à conocer todas las opiniones y sus fundamentos, aunque para nosotros no hay duda de que Génova fué la patria del almirante, y la prueba nos la da él mismo en su testamento, declarando dos veces que alla nacio. Ya hemos copiado este documento irrecusable, donde dice: «Siendo yo nacido en Génova » Y en una de sus disposiciones se lee lo siguiente: «Mando al dicho don Diego mi hijo, ó a la persona que heredare el dicho mayorazgo, que tenga y sos-

tenga siempre en la ciudad de Génova una persona de nuestro linaje que tenga allí casa y mujer é le ordene renta conque pueda vivir honestamente, como persona tan llegada á nuestro linaje, y haga pié y raíz en dicha ciudad como natural della, porque podra haber de la dicha ciudad ayuda é favor en las cosas del menester suyo, pues que della sali, y en ella nací.»

Para nosotros, repetimos, esta declaración no da lugar á duda.

Además, en todo mostró Colon el más vivo interés por Génova, y así se vé en otro de los párrafos del testamento, que dice: «Mando al dicho don Diego, mi hijo, ó la persona que heredare el dicho mayorazgo, que obre y trabaje siempre por el honor, la prosperidad y aumento de la ciudad de Génova, y que siempre emplee to los sus talentos y medios en defender y aumentar la prosperidad y honor de su república, en todas las materias que no sean contrarias al servicio de la Iglesia de Dios, ó al estado del rey y reina, nuestros soberanos y sus sucesores.»

Otra prueba del afecto verda ler imente lihal

que profesaba Cristobal Colon à Genova la tenemos en lo que hizo al emprender su último via,e.
Antes de partir escribio a su amigo el doctor Nicolo Oderigo, que habia sido embajador do Genova en España, y le remitio certificadas copias
de las reales cédulas de sas empleos y diguidades, para que en caso necesario lo hiciese constar donde conviniese, y dispuso además que la
decima parte de sus reatas se entregasen a aquilla ciudad para que se compensase cuanta rebaja fuese posible en los derechos sobre el trigo,
vino y otros articulos de primera necesidad.



CAPITULO XLVI.

Mas antecedentes de Colon.—Fa'sos rumores para desacreditario.

De Cristobal Colon y de algunos de sus parientes hay algunas noticias más que debemos dar á conocer.

En una de sus cartas dice Colon que no era el primer almirante de su familia, y su hijo Fernando habla del parentesco de dos Colones, tio y sobrino, que se conocieron cuando aun era joven su padre.

Al sobrino le llaman los historiadores Colon el Mozo.

Se dice del tio que tomó parte en la expedicion de Juan de Anjou contra Napoles, y no falta quien asegure que Cristobal iba con el. En 1476 el rey de Portugul determino ir à la costa meridional de Francia para acabar de decidir à su aliado Luis XI à continuar la guerra contra España.

La escuadra francesa, al mando de Colon o Colombo, segun Zurita, llego a las costas de Vizcaya, y despues de sufrir una terrible tempestad, paso á las de Galicia y luego a Lisboa, hacien lo rumbo á Berbería con el rey de Portugal y su ejercito. No pudo éste llegar á Marsella, como deseaba, y desembarco en Colibre.

Observa muy acertadamente Irving que este tolon era el jese naval de quien dice Jacques Georges Chausepies: «No sé qué cuento deba hacerse de un hecho reserido en la Descatiana, de que Colon era en 1474 capitan de varios buques de Luis XI, y que como los españoles habian hecho una irupcion en el Rosellon, pensó que por via de represalia, y sin contravenir à la paz entre las dos coronas, po lía echar á pique los haques españoles. Ataco por consiguiente dos galeras de aquella nacion, cargadas por cuenta de varios individuos. Habiéndose dado quejas de esta acindividuos. Habiéndose dado quejas de esta acindividuos.

cion al rey Fernando, escribió sobre ella à Luis XI: su carta es de 9 de Diciembre de 1371. Fernando llama a Cristobal Coton subdito de Luis; y esto porque, como es sabido, era Colon genovés, y Luis soberano de Genova, aunque la ciadad de Saona la tuviese en feudo el duque de Milan.»

Colon el Mozo navegó mucho en el Mediterráneo al servicio del rey de Francia, y con el estuvo algunos años Cristóbal Colon, segua dice su hijo Fernando.

Muchos historiadores, y este último tambien, dicen que el descubridor del Nuevo Mundo fué á Portugal á consecuencia de un combate naval; pero resulta que el combate de que se trata tuvo lugar en 1485, es decir, despues que Cristobal Colon habia salido ya de Portugal para venir á la córte de España.

Lo que no puede dudarse es que en su juventud Colon habia navegado hastante y dado pruebas de tanto valor como talento. Sin embargo, cuanto se refiere á la juventud de Colon está envuelto en tinieblas, que él no tuvo por convemente disipar, así como ta npoco quiso hacerlo sa hijo Fernando.

Se comprende bien que el padre no pensase nunca en ocuparso de su persona; pero no se adivina la causa del sistematico silencio del hijo.

No queremos guardar silencio sobre un suceso que fué acogido por algunos historiadores, y que quitaba à Colon, toda la gloria del descubrimiento del Nuevo Mando. El que refiere el saceso con más detalles, es Garcilasso de la Vega, que habia nacido en el Cuzco y era descendiente de los Incas por su madre, casada con un español despues de la conquista del Perú. Dice que Alon. so Sanchez de Huelva, piloto, navegando desde Canarias à Madeira, fué llevado por los huracanes hasta una tierra desconocida, la isla Espanola, donde desembarcó, tomo la altura y escribio una relacion detallada de su penoso viaje. Despues se lanzó nuevamente en el Oceano, y logró volver à Europa, viendo morir durante la travesia de hambre y cansancio a doce de sus marineros. Los cinco que quedaron con vida, al arribar à Terceira, fueron socorridos por Colon,

que les dio hospitalidad. Todos ellos murieron en pocos dias, y el piloto dejo à Colon por heredero de sus papeles, en los que el almirante encontro el derrotero del Nuevo Mundo. El suceso lo fija en 1484, y la falsedad se prueba con recordar que diez años antes Cristobal Colon comunicó su provecto de descubrimiento à Paulo Toscanelli, de Florencia.

CAPITULO XLVII.

Amérigo Vespucci.

Parece que el Nuevo Mundo debió tom nombre del que lo descubrió, y sin embargo navegante le dió el suyo, circunstancia que obliga á dar a conocer á este afortunado vir

Llamabase Amérigo Vespucci y nacio et rencia el dia 9 de Marzo de 1451, y fué el cero de los hijos de Anastasio Vespucci y di bel Mini.

Aunque era familia ilustre, apenas con con bienes para vivir con decoro, y sia exa cion puede calificárseles de pobres.

Tenía el padre un hermano fraile, lla Jorge Antonico Vespucci, y este tomó á su la educación del sobrino. Así pudo recibir una instruccion nada comun en aquellos tiempos, pues su tio era un sabio que ya se habia ocupado en enseñar ciencias a muchos personajes ilustres.

De sus primeros años nada de particular se sabe respecto à Amérigo; pero sí que despues de terminada su educación vino à España, fijando su residencia en Sevilla como encargado de los negocios de la familia de Médici, de Florencia. Los escasos intereses de su familia habian padecido mucho con las locuras de uno de sus hermanos, y esta triste circunstancia le obligó doblemente à trabajar desde muy jóven.

Saponese, aunque sin fundamento para asegurarlo, que poco despues de residar en Sevilla
volvio Cristobal Colon de su primer vinje. Lo
cierto es que en 1496 tenía el carácter de representante de Jaanoto Berardi, comerciante florentino aveciada lo en Sevilla y que había hecho un
atrato con el gobierao para armar tres escuaas de á cuatro bajeles con destino al Nuevo
ado. Como Berardi había muerto el año anter. Amérigo Vespucci era el que figuraba en

del rey Manuel de Portugal, y en la primera expedicion visitó la costa del Brasil.

Despues escribio otra carta al referi lo Loren-20 di Pier Francisco de Medieis,

Es inexplicable que en los archivos de Portugal no se encuentre ningun antecedente sobre este viaje, ni siquiera el nombre de Vespucci; pero no debe ponerse en duda, porque en su diario constaba con exactitud la altura del cabo de San Agustín.

Sobre este mismo viaje escribio tercera carta à Lorenzo de Médicis en 1304, y ya esta relacion, mas detallada que las anteriores, fué impresa, publicándose en latin en Strasburgo en 1303 con el titulo de Americus Vesputius, de Orbe Antarctica per regem Portugallas pridem invento.

En el año 1507 se insertó tamblea esta carta en una relacion de viajes escrita por Trancañzo di Monte Alboddo, de Vicenza, y ademas en otre libro titula lo *Itinerarium Portugulensium*, traduciendose el primero al italiano y hacien lose en Milan una edicion en 4508.

Así empezo a ser conocido en Europa el nom-

bre de Amérigo Vespucci, y su nombre se dió à la region Sur del Nuevo Mando.

Algunos quieren hacerlo aparecer como descubridor, dándole una importancia que no tiene, pues ni siquiera descubrió el Brasil; del que Pinzon, segun digimos, habia tomado posesion en nombre de España en 1500, y poco tiempo despues, en nombre de Portugal, Pedro Alvarez Cabral. Esta última nacion quedó dueña de aquel territorio, fundandose en que estaba fuera del límite señalado á los españoles para sus descubrimientos y conquistas.

Salió de Portugal otra escuadra de seis buques, dos de los cuales iban mandados por Vespucci. Segun él decia, iban en husca de Malacca, punto que suponian era el depósito del comercio entre el Ganges y el mar indio.

Como se ve, antes que todo era Amérigo Vespucci especulador.

Diéronse à la vela el 10 de Mayo de 1503, y siguieron la costa de Sierra-Leona, sin que les fuese posible desembarcar, porque los vientos les eran contrarios. Entonces hicieron rumbo al Sudnocial, describrieron una isla desierta que tenta como dos leguas de largo y una do ancho y que no presentaba ningua atractivo.

Acontecio alli una desgracia: el bu que del comandante se estrello contra las rocas, y mientras los demas lo socorrian, encargose a Vespucci que buscase puerto seguro.

Partio, pues, con su carabela.

Encontro el puerto, pero los demás buques no llegaban, y despues de algunos días se dio a la vela, encontrando al fin uno y sabiendo que los demás habían continuado el viaje.

En semejante situacion y cumpliendo la orden preventiva que habian recibido, hicieron rumbo al Brasil y descubrieron la bahía de Todos los Santos, donde desembarcaron y decidieron aguardar el resto de la flota.

Mas de dos meses permanecieron allí,

Los otros buques no parecian.

No quiso Amérigo Vespucci perder más tiempo, y navegando otra vez como descientas sesenta leguas al Sur, desembarcó y dispuso levantar un fuerte, aprovechando la ocasion para cargar palo del Biasil.

Despues de cinco meses y convencido de que era inútil esperar la flota, dejo en el fuerte una guarnicion de veinticuatro hombres y volvio a Lisboa, á donde llegó en Junio de 4504.

No se sabe por qué motivo dejó el servicio del rey de Portugal, y en 1503 llegó à Sevilla de paso para la córte. Sus relaciones con Cristóbal Colon debian haber intimado, porque llevaba una carta de éste para Diego.

La carta es como sigue:

el lunes 3 del presente. Despues de su partida he conversado con Amerigo Vespucci, el portador de la presente, que va altá, llamado para negocios de navegacion. La fortuna le ha sido adversa como á muchos otros. Sus trabajos no le han aprovechado tanto como razonablemente debieron haberle aprovechado. E. va por mi cue eta, y con mucho deseo de hacer algo que pueda res dare en ventaja mia si está en su poder. Yo no puedo saber desde aquí en lo que puedo enpletar-

lo que me sea util, porque ignoro lo que ahi se necesita. Va con la determinación de harer por mi todo lo que le sea posible. Mira en que puede sernos ventajoso, y coopera con el para que el pueda decir y hacerlo todo, y poner en practica sus planes, y que todo esto se haga secretamente para que él no pueda ser sospechado. Yo le he dieho todo lo que le puedo decir tocante al negocio, y le he informado de la paga que tengo recibida, de lo que se me debe, etc.»

Amerigo Vespucci cuidó ante todo de pela carta de naturaleza en España, que le fue concedida.

Luego consiguió que el rey lo nombrase capitan de una escuadra para hacer el comerc o de especias, y en el año 1305 se encontraba en Sevilla, donde recibia doce mil maravedises.

Esta empresa no se llevó a cabo, y despuede tres años, en 1508 se le nombro primer piloto con setenta y ciaco mil maravedises de sueldo.

Desempeñando este empleo permanecio en Sevilla hasta que murió en 23 de Febrero de 4522. Su sobrino Juan Vespucci fué entonces nombrado piloto con doce mil maravedises de sueldo.

Hé aquí lo que de éste dice el historiador Pedro Mártir:

«El mancebo Vesputius es uno á quien Americus Vesputius, su tio, dejó el exacto conocimiento de las facultades del marinero, como herencia despues de su muerte, porque era él muy experto en el conocimiento de la costa, brujula y elevacion de la estrella polar por el cuadrante.

»Vesputius es un muy íntimo amigo mio, y un jóven agudo, en cuya compañía me complazco mucho, y por lo tanto lo tengo muy á menudo de huesped. Tambien ha hecho muchos viajes a estas costas, y notado diligentemente las cosas que ha visto.»

Ahora nos permitiremos seguir en sus razonamientos al ilustre Irving en cuanto se refiere á los puntos de controversia. Da este escritor la importancia que verdaderamente tiene a una carta que Amérigo Vespucci escribió el 4 de Setiembre de 1504 en Lisboa, despues de su ultima expedicion al Brasil. Estaba escrita en latin, y sola dedico a René, duque de Lorena. Se publicó en 4507 en San Diez, y el abad Cancilheri encontro un ejemplar en la biblioteca del Vaticano.

llace Vespucci una narracioa de sas cuatro viajes al Nuevo Mundo, y recuerda al rey Renla amistad que los unia cuan lo estudiaban ciencias, añadiendo que si aquella obra no le agradase, debia apelar á lo que Plinio dijo á Mecenas: «que acostumbraba anteriormente á divertirse con sus bagatelas.»

Daclara que lo trajeron a España asuntos comerciales, que fue varia su fortuna, y que fijo su atencion en fines más elevados, decidiendo explorar varias partes del mundo y examinar las maravillas de la naturaleza.

En otro párrafo de la carta dice: «Partimos de Cadiz en 29 de Mayo de 1497, lanzandonos al grande Oceano, en cuyo viaje empleamos diez y ocho meses, descubriendo muchas tiercas é innumerables islas, las más habitadas, y todas desconocidas de los antiguos,»

Pretenden algunos que Vespucci no hizo el viaje à que se refiere la carta, y que el primero fué à la costa de Pária con Alonso de Ojeda, seg in oportunamente dijimos.

De este viaje tampoco hay antecedentes en los archivos, y aunque el mismo Vespucci dice que el rey Fernando lo nombró entre otros para la expedicion de 1497, hay motivo para dudar que se le confiase ningun cargo siendo extranjero y sin haber obtenido antes carta de naturaleza, lo cual no sucedió hasta 1505.

Por nuestra parte creemos que es falsa la relacion de semejantes viajes, y que Vespucci no fué al Nuevo Mundo por primera vez sinó con Pinzano, como dijimos. Tal vezpretendia la gloria de haber descubierto la costa de Pária.

Há a jui otra prueba de la falsedad del relato: se recordará que don Diego Colon entabló con la corona pleito, reclamando el gobierno y parte de las rentas de tierra firme descubierta por su padre. Conveníale al rey probar que el descubridor había sido otro, y se apelaron á todos los medios con este fin. Alonso de Ojeda fué entonces inter-

rogado, y despues cerca de ción testigos, y en el resultado de estas declaraciones debemos hjar nuestra atención.

Del testimonio de estas declaraciones, firmado por lliguera y Lara, archivero de Indras en Sevilla, parece resultar que Vespucci acompaño à Ojeda en 1499, pues este dice en una de sus declaraciones: «En este viaje que este dicho testivo hizo, trujo consigo á Juan de la Cosa, piloto, e Mórigo Vespuche é otros pilotos.»

Hay que tomar en consideración tambien la coincidencia de muchos puntos de la narración de Vespueci con los sucesos del viaje de Alonso de Ojeda. Habla el primero en sus cartas de que su buque, despues de dejar la costa de tierra firme, dio fondo en Española, permaneciendo dos meses y medio por falta de provisiones, durante cuyo tiempo se vieron en muchos peligros y turbaciones con los mismos cristianos que estaban en aquella isla con Cristóbal Colon.

Efectivamente, Alonso de Ojeda pasó algun tiempo al Occidente de la isla, segun oportunamente digimos, y Colon dispuso que Roldan fuese con una partida a observarlo y averiguar en virtud de qué autorizacion habia hecho aquel via e.

Casi queda probado así que Amérigo Vespucci no pudo llevar a cabo la anterior expedicion en 1497.

Además Ojeda declara terminantemente que la costa de Pária habia sido descubierta por Colon, y no seria por favorecer á éste, á quien no dió pruebas de querer mucho. Hé aquí sus palabras:

«Y preguntado cómo lo sabe, dijo que lo sabe porque vió este testigo la figura que el dicho almirante al dicho tiempo envió à Castilla al rey é reina nuestros señores, de lo que habia descubierto, y porque este testigo luego vino á descubrir, y halló que era verdad lo que dicho tiene que el dicho almirante descubrio.»

Bernaldo de Maro declaró lo siguiente:

aQue habia estado con el almirante y escribió una carta que el álmirante escribiera al rey y reina nuestros señores, haciéndoles saber las perlas y cosas que había halla lo, le envió señalado con la dicha carta, en una carta de marear los rumbos y vientos por donde habla llegado a la Paria, y que este testigo oyó decir como por a preha carta se habían hecho otras, o por ellas habían venido Pedro Alonso Merino é Ojeda, y otros que despues han ido á aquellas part is.»

Otros muchos testigos declaran que Colon habia descubierto la costa de Pária. Muchos diperon que la costa al Sur de Paria y la que se extiende por Occidente hacia la isla Margacita hasta Venezuela, no fue descubierta por Vespucci, como él pretendia, sino por Alonso de Ojeda, y que no los habia visitado antes ni el almirante ni ocro cristiano alguno.

Alonso Sanchez de Carvajal dijo:

«Que en todos los viajes que algunos hicieron descubriendo en la dicha tierra, que ovieron navegado con el dicho almirante, y a ellos mostro muchas cosas de marcar, y ellos por imitacion é industria, del dicho almirante las aprendian y aprendieron, é seguendo à lo que el dicho almirante los había mostrado, hicieron los viajes que descubrieron en la tierra firme.»

Dice Vespucci que su viaje de 1497 lo hizo con

cuatro carabelas; que regresó en 1498 y volvio a salir en 1499 con Alonso de Ojeda. Si tau bion conocia la costa de Paria, ¿por que los que ibin en su compañía se guiaban por las cartas de Colon? ¿Y cómo sobre este panto guardaban sitencio todos los testigos? ¿ Y por que Vespucci, que estaba en Sevilla al principiar el pleito, no favorecio los intereses de la corona y los suyos propios, justificando que era el verdadero descubridor?

El mismo Vespucci nos da otra prubba en la casta que escribió en el año 150) a Lorenzo de Medicis, pues se ocupa solo del último de los viajes en cuestion, pinta con vivos colores y entusiasmo las maravillas que habia visto, y ni siquiera hace alusion al anterior viaje, sinó que, por el contrario, dice que nada más le habia ocurrido de particular.

Si en 1497 habia describierto la costa de Parria, no se concibe que dijese que nada de particular le habia ocurrido, pues no era posible que se olvidase de lo que estaba reciente y era un titulo de gloria.

Tomo IV.

Lo repetimos: Amérigo Vespucci era un comerciante, un especulador con mas o menos taleato, y un buen piloto, pero na la mas.

En el año 4550 se creia que Colon habia desenbierto la tierra firme desde su primer viaje, pues hasta 4508 no se circannavego la isla de Cuba, Quizas Vespucci s ipuso que el Brasil, Paria y el resto de a juella costa, eran parte de otro continente, y quiso apropiarse la gloria del deseubrimiento.

tian asegurado algunos que a sa vuelta del vinje al Brasil prepiró Amirigo Vespueca una carta maritima, dando su nombre à a juella parte de la tierra firme; pero esto no está probado y debe creerse que el nombre se lo dieron otros, suponiêndole el mérito de descubridor.

Herrera fué el primer historiador que acusó a Vespucci, siguendo en esto à Las Casas que fo trató con la mayor dureza.

En realidad esta chestion no tiene gran importancia cuando se trata de la gloria de Cristóbal Colon. ¿Que importa que antes ó despues de otro pusiese el pié en la tierra firme? En realidad quien primero lo puso fue Sebastian Caboto, costeando en 1497 las playas desde Labrador à Florida. Como dice muy bien Irving, cuando Colon tocó por primera vez la tierra del hemisferio Occidental, acabo su empresa: el gran problema estaba resuelto y descubierto el Nuevo Mundo.

Sin embargo, es triste que el continente descubierto por Cristobal Colon no tenga el nombre de éste, sinó el de un mercader más ó ménos inteligente, atrevido ó afortunado.

Con el tiempo el nombre de Amérigo Vespucci fué dándose à todo el continente, que debio llamarse Colombia y se llama América.

CAPITULO XLVIII.

Las declaraciones del bijo de Pinzon.

Ya que hemos tenido que hablar de los testigos que declararon en el pleito entablado por don Diego Colon, nos ocuparemos tambien de lo que, para rebajar la gloria del almirante, hizo Arias Perez Pinzon, hijo de Martin Alonso.

Sabemos que éste fué uno de los que mas contribuyeron á que se armasen los buques para el primer viaje, y que formo parte de la expedición, dando al almirante pruebas de cariño y de respeto hasta que despues de descubierta la tierra se separó de la escuadra, queriendo hacer solo otros descubrimientos. Como no consiguió lo que descaba y debió quedar profundamente he-

redo su amor propio, debe suponerse que miro à Colon con desagrado, y este sentimiento de despecho y casi de odio, lo heredó su hijo Arias, pues lo vemos figurar como testigo en el mencionado pleito, y esforzándose para probar que su padre conocia la existencia del Nuevo Mundo antes de que Colon viniese à España, y que nada bubiera podido hacer este sin las noticias que le dió aquel.

En su declaración dice Arias que «estando una vez en Roma con su padre en asuntos de comercio, antes del tiempo del descubrimiento, tuvieron frecuentes conversaciones con una persona docta en cosmografía, que estaba al servicio del Papa Inoceacio VIII, y estando en la hiblioteca del Papa, esta persona les mostro inuchos manuscritos, de uno de los cuales saco su padre la intimación de las nuevas tierras; por que había un pasaje de un historiador tan antiguo como Salomon que decia: «Navega el mar Mediterráneo hasta el fin de España, y de alla hacia el Poniente del sol en una dirección media entre Norte y Sur, hasta noventa y ciaco grados de distancia,

CAPITULO XLIX.

Otras noticias sobre descubrimientos anteriores á Colon.

Continuamos dando una ligera idea de lo más notable que se ha escrito en cuanto á descubrimientos en el continente occidental, pues solo así puede apreciarse mejor la gloria de Cristóbal Colon.

Pretenden algunos que los noruegos, en el siglo IX, descubrieron una gran porcion de tierra al Occidente de Iceland y que le llamaron Grande-Iceland; pero de esto no hay ninguna prueba.

Para nosotros está fuera de duda que siglos antes que Colon naciese, alguna raza, probablemente europea, ó tal vez asiática, se' estableció en el continente americano, raza que intetectualmente debia ser muy superior à la indígena. Un
apoyo de esta opinion, y a lemas del carácter que
tenia la civilizacion, costumbres é industria de
algunas de las naciones del continente americano, encontramos en el pueblo azteca la tradicion
de ese gran rey Quezalcoal, señor de las sieta
cuevas de Navatlacas, fundador del imperio mejicano, que salió para conquistar tierras hácia
Oriente, y dejo prometido que sus descendientes
volverian para dar leyes justas y hacer feliz al
pueblo; y tenemos tambien en el Perú la raza
privilegiada de los Incas, tan diferente de la originaria de aquella region.

Sin embargo, los que alli fueron, europeos ó asiáticos, no volvieron, ó de sus viajes y descubrimientos habia noticias tan vagas y contradictorias que nada podra deducirse, y narraciones conservadas por la tradicion en ciertas localidades, parecian cuentos fantásticos que no merecian ser tomados en consideracion por los hombres de ciencia.

Lo menos fabuloso es la crónica del rey Olans,

den de los antiguos normandos. Esto es posible, y aun probable, y se comprende bien si se tiene en cuenta que los escandinavos eran viajeros infatigables y muy atrevidos emprendedores.

Tambi o se dice que en el año 1380 el caballero veneciano Nicolo Zeno hizo un viaje al Norte con intencion de tocar en Flandes y en Inglaterra; pero una tempestad lo llevo muy lejos hasta Friseland, isla que algunos creen sea del archipiclago de Ferve.

Se perdio el buque; los viajeros fueron aprisionados por los naturales, y despues los rescató Zichmni, príncipe de las islas al Sur de Priseland y señor de otro distrito situado frente á Escocia.

Algun tiempo despues tuvo Nicolo Zeno la satisfaccion de que se le reuniese su hermano Antonio.

Catorce años permanecieron al.i.

Por fin Antonio Zeno escribio a su hermano Carlos à Nenecia, diciendole que un marinero, en compañta de otros, habia salido con cuatro hotes pescadores y como veintiseis años antes de

Frischand, y que un rel a la por el huracan fueron llevados a una isla llama la Estocian i, donde fueron socorrelos por los naturales, siendo llevados a una granciuda l, donde resulta el rev.

Les fue imposible entenderse hasta que se presento un hombre que habia naufiazado alzunos años antes en aqueilas costas y que habiaba latin.

Aseguraba el marinero que la isla era muy fertil, abundante en metales y particularmente en oro, y que en el centro se levantaba una montaña de la que partian cuatro rios. Los habitantes eran inteligentes y conocian varios ramos de la industria europea, hacian cerveza, cultivaban grano y habitaban en edificios de piedra.

En la biblioteca del rey vieron libros en latin, lengua que allí era desconocida, y supieron que los naturales comerciaban con los de Groenland en brea, azufre y salitre.

Los viajeros enseñaron á los indigenas el uso de la brújula, por lo que se les tuvo en gran estimacion, y el rey dispuso que fuesen con doce barcas á visitar un país al Sur llama lo Drogeo,

Casi nos atrevemos á decir que estas eran un ingenioso ardid de astuto editor p á su libro un valor que no tenia y vende facilidad.

Nada de esto pudo servir à Cristóbal Ca guía, pues ya hemos visto que en vez de busca de Vinland, Estotiland y Drogeo rumbo al Occidente con la esperanza de trar Cipango y Cathay y los demás países tos por Marco Polo, no en un nuevo cont sinó en el extremo oriental del Asia. A tec siempre Colon que buscaba un camino rec la India, sin sospechar que entre Europ territorio asiático habia de encontrar otro nente.



CAPITULO L.

Marco Polo.

Es indudable que la lectura de la obra de la carco Polo sué tal vez lo que contribuyó más ficazmente á que Cristóbal Colon se decidiera a royectar su viaje en busca de un camino directo desde Europa á las Indías, y por consiguiente, i ilustre veneciano tiene doble importancia al ratarse del descubrimiento del Nuevo Mundo, ues este suceso quizás se hubíese retardado alques este suceso quizás en el interés que despertaron las sequencias por el considerado al consecuencia en el consecuencia el consecuencia en el consecuencia en el consecuencia en el consecuencia el consecuencia en el consecuencia el consecuencia el consecuencia el consecuencia el consecuencia el consecuencia el co

Nicolás Polo y su hermano Mateo, de una fanilia ilustre de Venecia, emprendieron en 1250 para negocios comerciales un viaje á Oriente.

Despues de pasar algun tiempo en Constanti-Tomo IV. 7 nopla y en Armenia, los trastornos políticos del país los obligaron a pasar de un punto á otro hasta llegar al golfo de Persia, esperando encontrar ocusion para volver á su país.

Permanecieron alli tres años, al cabo de cuyo tiempo encontráronse con el embajador de un principe tartaro que iba a los dominios del gran Khan, y les rogo que lo acompañasen al ver que poseian perfectamente el idioma del país, pues esta circunstancia los hacia muy utiles.

Aceptaron los dos hermanos, y aunque el viaje fué bastante penoso, llegaron à la côrte de Gublai, siendo recibidos con mucha distincion por el gran khan, rey de los reyes, soberano poderosisimo de los tartaros.

El gran monarca hizo muchas preguntas à los hermanos Polo sobre las leyes y costumbres de la raza latina, fijando la atención muy particularmente en la religion.

Con tanto acierto se explicaron los dos venecianos, que el rey, despues de consultar con sus consejeros, les pidió á los dos hermanos que fue sen como embajadores al Papa, suplicandole que le enviase cien doctores para que enseñasen en su imperio la doctrina cristiana, y que ademas le llevasen un poco accite de la lampara del Redentor cu Jerus dem. Les dio cartas escritas en tartaro, y para que los acompañase designo a uno de los cortesanos principales, entregandoles a lemas una lamina de oro, que era como una or lea para que los respetasen en todos sus dominios.

Poco despues de emprender el viaje, enfermo y murió el cortesano que los acompañaba, y siguieron hasta Acre, adonde llegaron en 1269.

Supieron alli que el Papa Clemente IV habia muerto, y dieron cuenta de su mision a Teobaldo de Visconti, legado de Su Santidad en aquel punto.

Regresaron por fin á Venecia, encontrándose Nicolás con que su esposa, que quedó en cinta, había muerto al dar á luz á su hijo Marco, que ya tenia diez y nueve años.

Emprendieron segundo viaje, llevando entonces Nicolas á su hijo Marco.

Entretanto el legado Teobaldo fue elegido Papa, tomando el nombre de Gregorio X, y dio a los embajadores cartas para el gran Khan, en que se explicaba la doctrina cristiana, disponiendo que los acompañasen dos frailes, Nicolas Vincenti y Gilberto de Tripoli, con poderes para ordenar sacerdotes y obispos.

En Armenia se vieron amenazados de muchos peligros, y los frailes retrocedieron.

Continuaron su viaje los tres venecianos, y consiguiendo llegar a la corte del gran monarea, fueron recibidos por este con jubilo y toda clase de distinciones. Particularmente el joven Marco supo conquistarse la amistad de tedos.

Muchos años permanecieron en Tartaria.

El amor pátrio no se habia extinguido en sus pechos, y determinaron volver á Venecia.

Ast lo hicieron llegando felizmente a la bella ciudad donde habian nacido.

Tuvieron entonces una prueba más de lo que es el corazon humano. He aqui algunos detalles curiosos.

Iban vestidos de telas groseras y á la usanza de los tartaros, y todo en su exterior revelaba la pobreza. Presentaronse en su antiqua morada, d'un le aun visian algunos parientes, y estes empezaron a manifestar dudas en cuanto a reconocerlos, sin que ninguna praeba les bastase para quedar convencid s de que eran los mismos que mucho antes habían emprendido el viaje á la Tartaria.

Acudieroa otros y sucedio lo mismo.

Los viajeros disimularon su disgusto, y comprendiendo la causa de aquellas dudas, convidaron a todos sus parientes á un gran banquete.

Surprendi los quedaron al ver a los aventureros vestidos à la oriental de seda carmesi; pero todavía esto no fué bastante.

Cuando iba á principiar la comida, cambiaron sus trajes por otros de riquisimo damasco.

Despues de probar algunos manjares, volvieron a cambiar de vestidos por otros de terciopelo; siempre los que se quitaban los daban á los criados.

Algo más atentos empezaron a mostrarse los convidados; pero aquella ropa no era una verdadera riqueza: dudaban todavía para reconocer sin reserva a sus parientes.

Ferminada la comida, los vi que sembiaron etra vez de vestido, dejando los orientales y presentandose a la veneciana, y a lemis sacaron los que llevaban puestos al presentarse en su casa y que ya hemos dicho eran de telas groseras.

-Ahora vereis, -diperon, - o que vale esta pobre ropa que con tanto desden mirais y ha sido causa de que da leis que somos vuestros parientes.

Y tomando los cuchilles empezaron a deshacer costuras y romper forces, cayendo sobre la mesa una lluvia de rabies, esmeraldis, zafiros y diamantes.

Mudos por la sorpsesa y el asombro quedaron los parientes.

El efecto estaba bien previsto: los viajeros fueron reconocidos, abrazados y tratados con tanto cariño como respeto.

Y no solo los parientes, sino que apenas se divulgo la noticia, acudieron á visitar a los Polos las personas mas distinguidas de la poblacion.

Este suceso no necesita comentarios.

No quiso la caprichesa tortuna que distratasea los Polos mucho tiempo con tranquilidad sus riquezas, pues Lampa Doria, comandante do la escuadra genovesa, se presento en las cercaoris de la isla de Cugzola con setenta galeras, y a Marco Polo se le dió el mando de un bujue en la flota que se paso à las ordenes del almirante veneciano Andrea Dandolo para ir al encuentro del enemigo.

Marco Polo avanzó demasiado con su galera, y como los demas no le siguieron, quedo aislado y fué envuelto y hecho prisionero.

Conducido à Génova, se le encerró en un calabozo, pasando alli mucho tiempo y liegando a perder la esperanza de verse libre.

Su padre y su tio, viendose tan ricos y sin herederos, consultaron, y aunque Nicolas era muy anciano, como conservaba hastante energia, determino casarse, procurando asi tener un heredero de su nombre y su fortuna, porque ya no contaba con su hijo Marco. Consignió to que deseaba, pues tuvo tres hijos en cuatro años.

Por fin Marco Polo consiguio hacerse intere

sar con su talento y recobro la libertali, volviendo a Venecia, don le se caso y tuvo dos hijas, Moretta y Tantina. Sus hermanos tampoco tuvieron sucesion masculida.

La obra de Marco Polo narrando sus viajes ejerció gran influencia en el ánimo de Colon, pues ya lo hemos visto buscando con incansable afan los dominios del gran Khan.

Han dudado algunos que Marco Polo visitase todos los territorios que describe; pero gran parte de lo que cuenta está comprobado, si bien hay en sus narraciones la exageración propia de una imaginación ardiente, y las inexactitudes del que se deja llevar de las primeras impresiones.

Dice Marco Polo que el gran Khan residia en la ciudad de Cambalú, que está probado ser Pekin, en la provincia de Cathay. Asegura que la ciudad tenia veinticuatro millas cuadra las, y tenia magnificos ed ficios. El palacio del monarca, de cuatro millas de circuito, era ua conjunto de edificios admirables, en cuyo interior resplandecia por todas partes el oro y la plata.

Habla Marco Polo de la abundancia de joyas,

telas riquisimas y perfumes que llegaban diariamente al mercado de la capital, y describe detalladamente todos los objetos de uso del monarca.

Con mayor entusiasmo pinta la provincia de Mangui, situada al Sur y cuya capital, Quinsay, que se supone sea Hang-chen, estaba à veinticinco millas del mar. Asegura que dicha ciu lad es la mayor del mundo, pues tiene cien millas de circuito, y se levanta, lo mismo que Venecia, sobre varias islas, que se comunican por doce mil puentes de piedra. Contiene seiscientas mil familias.

Habla tambien de la gran isla de Cipangri, ò Cipango, segun escribia Colon, situa la à mil quinientas millas de la costa de Mangai, è independiente del gran Khan, que nunca pu lo conquistarla.

Se supone que Cipango sea el Japon.

Su rey tenia un palacio cuyas puertas, salas, tejas y ventanas estaban cubiertas de oro.

Afirma muy gravemente Marco Polo que los habitantes de Cipango tenian atalas a los brazos unas prefrecitas encantadas que los habitantes.

nerables, y por esto no consiguio nunca someterlos el poderosísimo Khan.

Entre Cipango y la costa de Mangui habia, segun Marco Polo, siete mil cuatrocientas cuarenta y ocho islas, casi todas habitadas.

Con estas descripciones, ¿que extraño es que Colon prometiese encontrar montones de oro y de joyas como apenas se conciben?

Téngase siempre presente que el almirante no buscaba un nuevo mundo, sino la parte oriental del territorio asiatico ya visitado por Marco Polo, y que cuando descubrio tierra, creyó haber llegado á la India.

Y no solamente la autoridad de Marco Polo decidio a Colon, sinó la de John Mandeville, que en 1332 emprendió un viaje, recorriendo parte del Africa y del Asia. Este viajero, aunque no exajera tanto como Marco Polo, hace descripcio nes magnificas y se luctoras de la provincia de Cathay y del gran monarca, que dice se titula. «Khan, el hijo de Dios, exalta lo posesor de to la la tierra, señor de aquellos que son señores de otros,» y en que en su sello se leia lo siguina-

te: «Dios rema en el clelo, y el Khan sobre la tierra.»

en que dominaba lo que pudieramos llamar una fiebre de descubrimientos. Verificose en la ciencia geográfica una gran revolución, y no solamente se disvanecieron muchos errores, sino que se dieron al olvido preocupaciones que habian sido consideradas como ver lades.

Habia un gran problema por resolver, y como es inflexible la logica de la vida de los pueblos, debia forzosamente nacer un hombre que fuese como el rayo de luz que disipa las tinieblas.

El hombre vino al mundo y se llamaba Cristobal Colon.

Se turo sin espanto el objeto de las preocupaciones, y se desvanecio el error.

Algun pueblo habia de llevar à cabo la gran empresa.

¡El pueblo españoll

Y despues de Colon, de uno de los rincones de Extremadura, debia salir Hernan-Cortes, grancapitan, gran diplomático, gran orador que quintentos soldados debia con juistar el gran imperio de los aztecas, y ser el heroe de la epopeya más sublime que han visto los siglos.

Y de otro rincon de Extremadura, desamparado, sin nombre, sin fortuna, debia salir Fraucisco Pizarro, el infeliz expósito, el humilde porquero que ni leer sabia, y que con un puñado de
aventureros y una audacia que no se concibe, se
hizo dueño de una gran nacion y en un solo dia
derrumbó el casi omnipotente imperio de los Incas.

Cualquiera pueblo ha podido descubrir el Nuevo Mundo, explotarlo y llevar alli su comercio; pero conquistarlo como lo con juistaron los españoles, jiamasl

Cristobal Colon fué el rayo de luz; Hernan-Cortés la gran inteligencia; Francisco Pizarro el brazo rudo que descargó el último golpe.

Despues de la conquista del Perú, ya no habia nada que hacer; ningun poema podia parecerse al de Méjico, por mas que tuviese un cantar como Ercilla.

En comparacion de Mejico, Arauco no es mas que un episodio.

Unos cuantos espatodes, con un barquictorelo, mas bien una balsa improvisada en modio de los bosques virgenes de la America del Sar, reconneron el río Amazonas.

Los españoles arrancaban a la tierra tesoros inmensos, pero donde quiera de aban la enseña de la cruz.

Nuestra codicia tenia algo de salvi ne.

Nos impuisaba la sed del oro; pero nos infandia valor la fe eristiana.

Si España do gastaso sas fueras en lochaciviles, que gran le serial. Ann hoy, despues de todas las naciones, pro-de ser la primera.

CAPITULO LL

La isla de Madeira.

Tiene mucho interés todo lo que se refiere a descubrimientos anteriores a la empresa de Cristobal Colon, y para terminar este libro daremos à conocer brevemente la historia tan triste como tieroa del descubrimiento de la isla de Madeira.

Cuentase que en el siglo XIV, reinando en Inglaterra Eduardo III, el joven Roberto Macham, muy valeroso, pero con escasa fortuna, se enamoro de Ana Dorset, tan hermosa como rica y de familia ilustre.

Creyéronse las criaturas más dichosas mientras su amor fue un secreto; pero apenas dieron à conocer lo que sentian, los padres de Ana se opusieron enérgicamente à que se realizara una union que creian desventajosa para su hija.

En vano suplico la joven, declarando que su existencia seria el más espantoso tormento si la separaban del hombre à quien amaba tanto, y en vano tambien Roberto prometio que emplearia todo su valor y su talento hasta mejorar su fortuna y crearse una posicion brillante. Los severos padres se mostraron inflexibles, y queriendo hacer perder toda esperanza a su hija, acudieron al rey en demanda de ayuda.

Toda su influencia la empleó el padre de Ana, y no tardo en conseguir una órden de prision contra Roberto Macham. Consumóse el abuso, y el desdichado amante fué encerrado en un calabozo y tratado como el ultimo criminal.

En situacion tan horrible y convencida la joven de que ya era un imposible la realizacion de su amoroso anhelo, quiso al menos aliviar los sufrimientos del hombre à quien amaba. La libertad de este la prometian a cambio del sacrificio de ella a quien querian unir con un hombre de la primera nobleza. El sacrificio no lo hubiera aceptado Roberto si lleguran a consultarle; pero Ana no vacilo.

—,Sufra yo solal—exclamó siu compren ler que al verla en brazos de otro habia de ser mayor el sufrimiento de su amante.

Casóse, pues, y su esposo la llevó inmediatamente á una casa de campo en las cercanias de Bristol.

Entonces devolvierou la libertad à Roberto. No era posible que éste se resignase.

Los obstaculos eran incentivos para su pasion.

Además, como babia sido objeto de todas las injurias, de todas las ofensas, sentiase devorado por la sed de venganza.

Quiso devolver golpe por golpe y satisfacer al mismo tiempo su amor.

Contaba con amigos leales, y combinó el plan que debia poner en ejecucion con la energia que lo caracterizaba.

Uno de aquellos amigos consiguio intro la irse en la morada de los esposos, obteniendo la plaza de caballerizo. Asi pado ponerse en comunicación con Ana y saber que ésta sufria mucho y miraba con horror a su marido.

No era menester mas.

Trastornada por su pasion mextinguible, la jóven se mostró dispuesta a hair de sa casa para buscar en extraño país la dicha al lado de su amante.

Preparó éste un bote en la costa del canal de la Mancha, y esperó en compañía de los amigos que quisieron participar de su suerte.

Llegó el dia señalado,

Ana mostró deseos de pasear cuando su esposo no podía salir de casa, y partió en compañía del fingido caballerizo.

Apenas hubieron perdido de vista la casa, lanzaron los caballos al galope.

Creia la enamorada joven que corria tras la felicidad suprema, y era la muerte lo que buscaba.

Llegaron a la orilla del mar.

Profundamente conmovedora fue la escena que tuvo lugar entre los dos amantes.

Tomo IV.

Aún no se consideraban seguros, porque tramian que los siguiesen y encontrasen.

Embarcárouse,

No quisieron perder un momento.

Desplegaron las velas.

Su intencion era dirigirse a Francia.

El pequeño barco se desliz) rapidamente sobre la liquida superficie.

Cerro la noche.

El viento empezó à soplar con furia.

Densas nubes ocultaron el horizonte.

La tempestad se desenca feno.

Como no pensaban hacer más que atravestre el canal, no se habian cuidado de basear mariacres instructos, y los que iban ni sequera conocian la brujula.

La pequeña embarcacion fué lleva la á merced de las olas.

Cuando amanecio, los desdichados amantes miraron afanosamente a todos lados.

¡Agua, no mas que agua, y el cielo ennegreci lo por las nubes!

Y aun silbaba el huracan,

Y se levantaba el oleaje en montañas jugantescas.

¿Dónde se encontraban?

No lo sabian.

Apoderése el pavor del espíritu de a juellos infelices.

Ana creyó que el Omnipotente la castigaba.

Presentia una desgracia horrenda.

No la tranquilizaban las tiernísimas palabras de su amante.

Así pasaron trece dias, que fueron como trece siglos de agonía la más espantosa.

Por fin, al amanecer del catorce habia cesado la tempestad, y distinguieron como un grupo de árboles que salia del agua.

¡Era una isla!

Reanimáronse los espíritus de los viajeros, excepto Ana, que continuaba profundamente abatida.

La infeliz tenia que hacer grandes esfuerzes para articular alguna silaba.

Desembarcaron los dos amantes y sus amigos, quedando los marineros en el barco Encontraronse entra flurestas magnificas, visdes praderas y cristalinos arroyos.

Bellisimas aves atravesaban el espacio y revoluteaban entre el ramaje.

Estabau los arboles cargados de sabros significados.

¿Que mas podian desear?

Alli podian los dos jovenes vivir tranquilamente sin ocuparse mis que de su amor.

Sin embargo, Ana no recobraba la calma, y su salud seguia quebrantándose rapidamente, por momentos.

Hicieron con ramaje algunas chozas.

A los tres dias se desencadeno otra vez la tormenta, que rugio durante la noche.

Cuando amaneció el buque habia desaparecido Esta desgracia coloco à los nanfragos en situacion doblemente critica.

No pudo Ana soportar el terrible golpe.

Viose privada del habla, y tres das despues murió.

La desesperacion de Roberto llegó al ultimo grado.

La existencia no era ya para él sino una carga insoportable.

A su vez se sintió atormentado por la conciencia.

Acusábase de haber sido la causa de la inmensa desdicha de aquella mujer sublime á quien adoraba.

No hubo consuelo para él, y à los cinco dias murió, rogando á sus amigos que lo enterrasen con su amada.

Así lo hicieron, levantando un rústico altar sobre el sepulcro y colocando una cruz.

Muerto Macham, sus amigos se ocuparon en buscar los medios para salir de la isla.

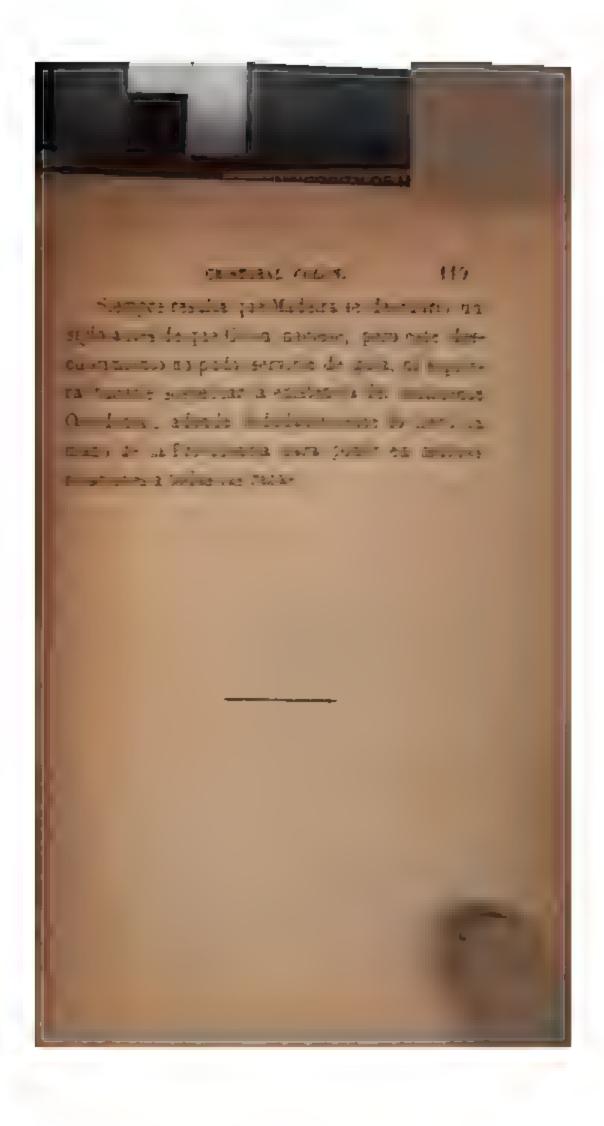
No podian construir un buque; pero tenian el bote de la que habia desaparecido y lo repararon como mejor les fué posible, dándose á la vela con el atrevimiento de la desesperacion y con la esperanza de llegar á Europa.

Dejáronse llevar de los vientos, porque otra cosa les fué imposible hacer, y arribaron ta de Marruecos, donde el bote se estrell las rocas. No habian terminado sus desdichas.
Fueron aprisionados por los moros y encrados en una mazmoria con otros cautivos.

Entre éstos ledna un piloto sevidano llama Juan Morales, que se informo en cuanto le posible de la situación de la isla descubiera costa de la vida de Ana y Roberto. Algunos al despues Juan Morales fue relimido y entre servicio del rey de Portugal, comunicándole noticia del descubrimiento de aquella isla.

Se encaentran contra lectores entre los versos autores en cuanto à la fecha del cautivé de los amigos de Macham y la del primer vi que los portugueses lucieron a Madeira; pero e no es razon hastante para poner en duda los cesos que acabamos de referir y que dio à cor cer Francisco Alcaforado en una relacion e compuso para el principe Eurique de Portugue de quien era escudero.

Otro historiador atribuye el descubrimies de Madeira a Juan Gonzalez y Tristan Vaz, e ciendo que distinguieron la isla muy contas mente desde Puerto-Santo.



CAPITULO LII.

Pedro Mártir.

No debemos terminar sin hacer men Pedro Mártir, escritor ilustre cuyas obras mucha importancia para la historia del Mundo.

Nació el 2 de Febrero de 1455 en An territorio de Milan. Vino á España en 1 el conde de Tendilla, y ya disfrutaba rep de sábio. Isabel la Católica lo recibió mu y pensó que podia ser muy útil para in los jóvenes de su córte; pero Martir, al 1 tarle en qué queria servir á los monarc pondió que en la guerra.

No eran las armas la profesion que c

su caracter y á su talento, y por consigniente to pudo hacer en la guerra nada notable.

Conoció à Cristóbal Colon, y fué muy amigo uyo cuando este se presentó à los reyes en demanda de auxilio para realizar su atrevida empresa.

Terminada la reconquista, fué enviado de embajador à Venecia y despues à Egipto, desembenando con mucho acierto estos cargos.

A su vuelta a España fué nombrado consejero le Indias, y entonces se dedico al cultivo de las etras, ocupándose principalmente en la obra que rata del descubrimiento del Nuevo Mundo, obra que despues han tenido que consultar todos los historiadores.

Estaba en relaciones con personas muy destinguidas, a las que de vez en cuando escrib a tartas, dandoles cuenta de los sucesos de importancia que tenían lugar entonces.

De estas cartas copiamos algunos parrafos en los que se ocupa de Cristobal Colon.

En una escrita en 4.º de Mayo de 4403,

Colon de los antipodas occidentales: es un hombre de Ligaria, a quien mis soberanos casi corepugnancia confiaron tres buques para buscur aquella region, porque se pensaba que lo que decia era fabuloso. Ha vueito y traido muestra de varias cosas preciosas, pero con particular dad de oro, que aquellos países producen naturalmente.»

En el mes de Setiembre del mismo año y sobre el mismo asanto escribia al conde de Tendilla lo signiente.

«Escuchad, dice Pedro Mortir en su epistola, un nuevo descubrimiento. Os acordais de Colon el Ligurio, nombrado en el compo por nuestros soberanos, para buscar un nuevo hemisferio detierra en los antipodas occidentales. Debereis acordaros, por haber tenido alguna agencia en esta transaccion: ni la empresa, segun pienso, se hubiese emprendido sin vuestro consejo. Ha vuel to con felicidad, y cuenta los prodigios que ha descubierto. Exhibe oro, como prueba de las minas de aquellas regiones, también algodon y aronas de aquellas regiones.

mas, y pimiente mas picante que la del Cancaso Fodas estas cosas, juntes e in mindera para tenni de encarnado, las produce la tierra expontanea-mente

rSignicado al sol o midental muco mil millas des le Gades, salió à muchas islas, y tomo
posesion de una de mas curcuito, segan asegura,
que toda la España. Alli encontro una raza de
hombres que viven contentos en el cando de la
naturateza, manteniéndose de frutas, hortalizas y
pan hecho de raices. Esta gente tiene sas reves,
algunos mas podero os que otros, y alguna vez
guerreau entre ellos, con arcos y fluchas, o banzas agulas y en lucculas al fuero Prevaluce entre ellos el desco de mandar, a reque van todos
en cueros. Tamb en tunar materionna do que
adoras, excepto la discolar del cubo, co se
sab e etc.»

Heaps como se especial a al direcese afenes.

First property on the discrete for the control of th

los sucesos, cuan lo sucede algo entre nosota en que podais interesaros. Las maravillas de globo terrestre, alrededer del cual gira el sol veinticuatro horas, han esta lo hasta nuest dias, como sabeis bien, conocidas solo con i pecto a nuestro hamisferia, desde el dar Quersoneso hasta la Gades española. Lo des se habia abandonado como descouocilo por cosmografos, y si se ha hablado de ello, ha : dudosa y ligeramente. Pero ahora joh santa presa! bajo los auspicios de nuestros soberai lo que hasta el presente ha estado oculto des i primer ortgen de las cosas, ha empezado al fil desenvolverse. Ast ha sido el suceso, 1 Ateailustre principe! Un tal Cristobal Colon, Ligu despachado á aquellas regiones con tres bapor mis soberanos, signiendo el sol occider mas de cinco mil millas desde Gadis, se abrio: mino a los antipodas. Treinta y tres dias na sucesivamento sia ver mas que ciclo y agua tia, desde el mastil del mayor baque en que Colon, proclamaron tierra los marineros. Co seis islas; una de ellas, segun toda su gente

ciara, constiada tal vez por la novedad de la escena, es mayor que la España.»

A Pomponio Lactus le decia ca 9 de Diviembre de 1194:

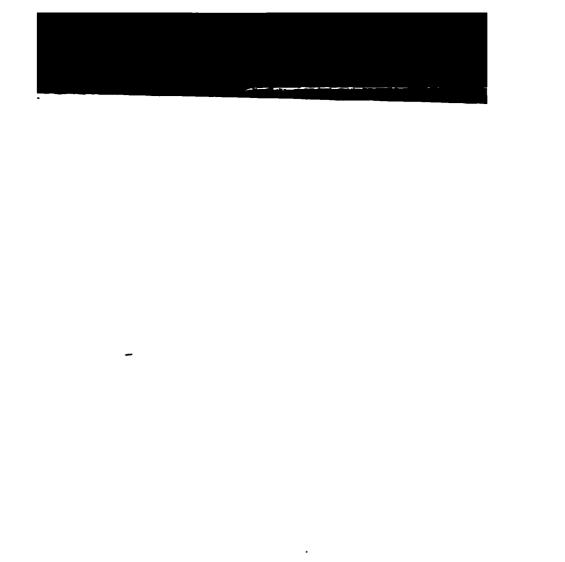
«España, dire, extenhen lo sus alus, aumentan io su impano, y diatanlo su nombre y gi mahasta los antipolas... De diez v ocho baje es despacha lus por mi sob-rago con el alquirante Culon en su segundo via e al hemisferio ochidental, dece han vuelto carra los de algodon, formidables arboles de madera de tinte y otros maches artique los tenidos entre nosotros por precusas, naturales producciones de aquel, hasta abora tanoto mundo, y ademis de todas estas cosas, no perasta cantidad de oro. Sobre la superficie de apailla tierra se encuentran rudas masas de oro nativo. de peso tal, que casi excede a la creencia. Alzanas pesan doscientas cincuenta onzas, y esperan descubrir otras mucho mayores. Ni cabe ya duda sobre los lestrigones y polifeinos que se alquentan de carne humana. Cuando far Mortunadas, llama las Cinarias ho la isla en que primero desembarco

proa un poco hacia el Sur, llego á innumerables islas de salvajes, a quienes los otros llaman cantbales ó caribes; y estos, aun que desnudos, son valientes guerreros, pelean diestramente con arcos y clavas, y tienen botes ahuecados de un solo arbol, pero muy capaces, en que hacen ficros desembarcos en las islas vecinas, habiladas por gentes mas suaves. Atacan sus ciudades, y se llevan prisioneros a los hombres para devorarlos luego.»

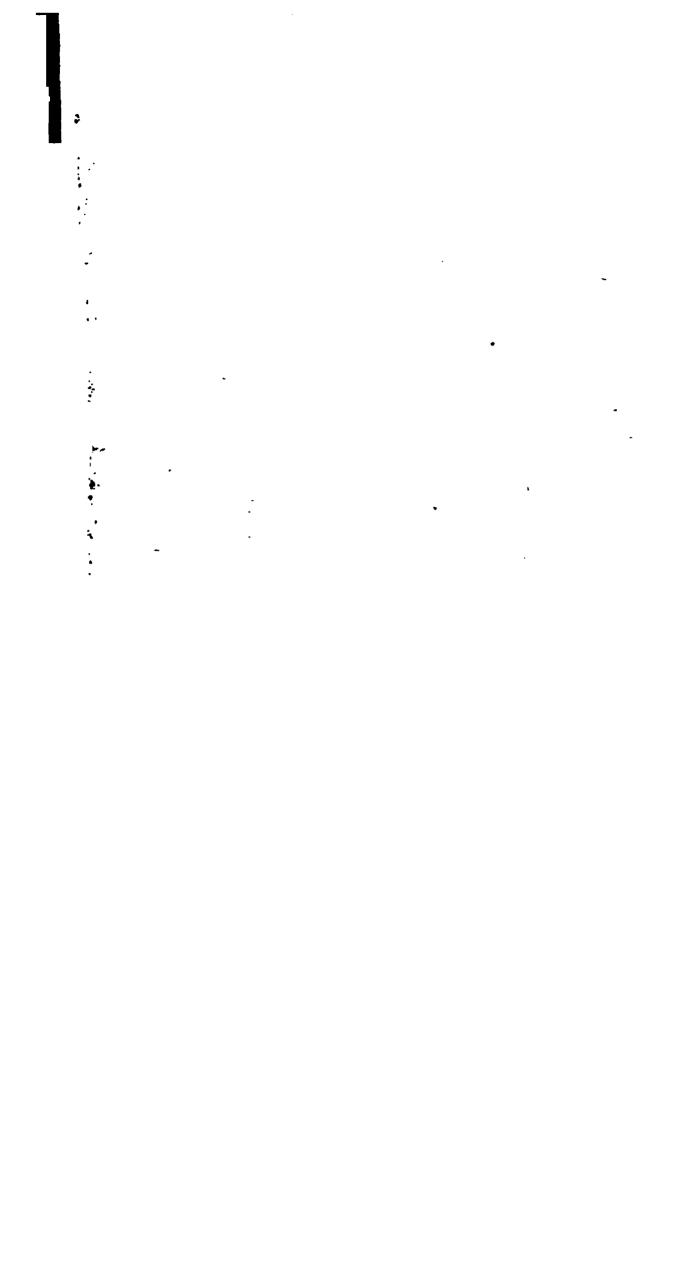
Por los párrafos que dejamos copiados, pue le formarse idea del efecto que produjo en el animo de todos el descubrimiento del Nuevo Mundo.

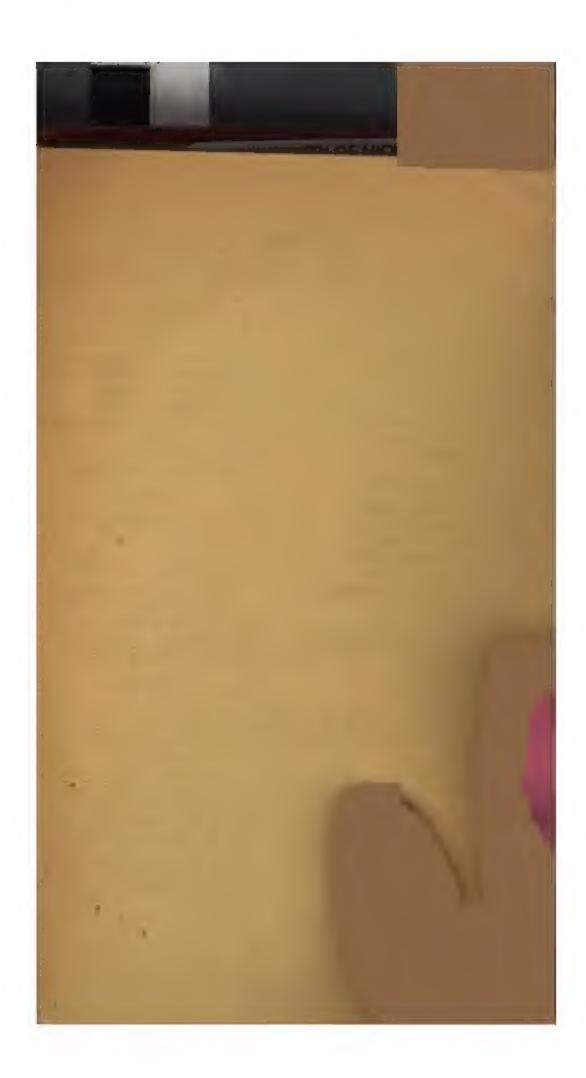
Todos los escritos de Pedro Martir son muy apreciados, ya por su mirito literario, cuanto por los muchos sucesos que relata con bastante exactitud.

Murió en Valladolid en 1526, dejando una memoria gloriosa por haber prestado á la historia y a la literatura grandes servicios.



.





VOLUMEN NUM. 98. DE LA BIBLIOTECA MADRILEÑA.

		-	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
OBBAS PUBL CADAS,	Ta.	Rs.	OBRAS PUBLICADAS
POR D.4 %. ORTEGA Y PRIAS. La Cruz de la Ermita. El Amor de un Angel. Un Drama Negro. La Nieta del Comendador. La Palma nei Martirio.	医二五五五十二十二二五五十二十二十二十二十二十二二二二二二二二二二二二二二二二	日 1 1 1 1 1 1 1 1 1	POR D. A. DE SAN MARTIN () Casamiento de Quevedo Memorias de un Descuterra? E) Siglo del Can-can. La Tumba de una Hija RI Señor de las Gafas Verdes Locura de Amor Los Vampiros del Sigla XIX Historia de un Renegado QUEVEDO. Poesías de don Francisco de Quevedo Villegas POR M. A. DEMAS. Do Gu Blas en Caufornia distoria de un muerto.—Un bano de mascaras.—Ri co- chero de cabriole. POR D. E. LLORENTE diazañas de un Soueron. VANTOS. Historia de Bertoido. La Conquista de Madrid, por doña E. Feijóo y de Mendora
les fatimes.	1	1 115	